

Testament · Pflichtteil vorweggenommene Erbfolge Erbengemeinschaft · Vorsorgevollmacht · Patientenverfügung

Rechtsanwälte Jeutter & Kollegen Wilhelmstraße 20a · 79098 Freiburg **Telefon 0761 36 87 40** info@jeutter-kollegen.de

DIE ART ZU GENIESSEN

WILDWOCHEN

FR. 9.11. - SO. 25.11

WILD AUS HEIMISCHER

JAGD NACH ORIGINAL

BADISCHEN WILDREZEPTEN

FEINE

GANSGERICHTE

VON ST. MARTIN, SO. 11.11.18

JEDEN TAG BIS WEIHNACHTEN

79104 FREIBURG · KARTÄUSERSTR. 99

T: 0761.33402 · WWW.ZUM-STAHL.DE

Dicisantal et



Anzeigen/Redaktion: Tel. 07661/3553 • Fax 3532 • eMail: info@dreisamtaeler.de

33. Jahrgang • Nr. 31 • Mittwoch, 7. November 2018

Am Sonntag: "Echt abgefahren"

Verkaufsoffener Sonntag und Brettlemarkt in Kirchzarten



Littenweiler Gleis 2

(wfi.) Entgegen einem Bericht in einer Tageszeitung vom 24. Oktober (bisher nur in der Stadtausgabe berichtigt) halten die Züge im Bahnhof Littenweiler in beiden Richtungen wie bisher am Gleis 1.

Nach Auskunft von DB Regio wird das neue Gleis 2 vorläufig nur bei einer Zugbegegnung (Kreuzung) in Richtung Freiburg benutzt. Dies geschieht seit dem 1. November im Verspätungsfall. Ab dem Fahrplanwechsel am 9. Dezember gibt es dann vorläufig einen Zug nach Freiburg, der morgens planmäßig am Gleis 2 hält.

Mitgliederversammlung des DreisamStromer e.V.

Kirchzarten (es.) Die dritte ordentliche Mitgliederversammlung des Dreisam-Stromer e.V. findet am Mittwoch, dem 21. November, um 18.30 Uhr im Hotel Fortuna, Tagungsraum Falkenstein, Hauptstraße 7, in Kirchzarten statt. Alle Mitglieder und Interessierte sind herzlich eingeladen.





Kirchzarten (gj.) Am kommenden Sonntag ist wieder "verkaufsoffen" in Kirchzarten, am 11.11., zum 22.sten Mal. Eine Zahlen-Konstellation, die für die Organisatoren Ansporn war, besondere Akzente zu setzen. Was darf also der Besucher erwarten?

Ein abwechslungsreiches Zusammenspiel aus Dienstleistung, Angeboten und Service, unterhaltsamem und sportlichem Rahmenprogramm, kulinarischen Leckereien und entspannter Einkaufsatmosphäre – dafür sind die Verkaufsoffenen Sonntage in Kirchzarten bekannt. Untrennbar

Dachfenstereinbau

Abdichtungen

Solaranlagen

Sanierungen

Reparaturen

Kranarbeiten

mit dem Termin im November ist der Große Brettle- und Snowboardmarkt verbunden, der viele tausend Anbieter und Besucher jährlich anlockt. Nicht zuletzt, weil die Qualität des angebotenen Sortiments stets durch den Veranstalter kontrolliert und somit der Anspruch an einen ausgesprochenen Brettlemarkt hoch gehalten wird. Biertische und - und bänke werden in der Fußgängerzone verteilt und aufgestellt, um den Privatanbietern eine Verkaufsfläche zur Verfügung zu stellen und die Teilnahme unkompliziert und bequem zu ermöglichen. Eine

Ideen für das Dach

Matthias Saier • Ibentalstraße 13 • 79256 Buchenbach

Tel. 07661 / 979 200 • Fax 979 201 • info@saier-dach.de

Standgebühr ab 5.- Euro wird dafür erhoben.

Von 12.00 bis 17.00 Uhr zeigt dann Kirchzartens Einzelhandel und Gewerbe, wofür es steht – Vielfalt, Kompetenz, Service und tolle Aktionen. On top fährt der kostenlose Shuttlebus ab Campingplatz/Schwimmbad bzw. Bahnhof ins Gewerbegebiet und zur Rainhofscheune im ca. 30-minütigen Rhythmus. Fährpläne hängen an den extra eingerichteten Haltestellen aus.

Zum perfekten Zusammenspiel tragen die Blaech Fezza, die BigZBand aus Freiburg-Zährigen,

Weihnachten im Schuhkarton

Titisee-Neustadt (u.) Auch 2018 gibt es wieder die bundesweite gemeinnützige Aktion "Weihnachten im Schuhkarton", Geschenke der Hoffnung e.V. Auch in diesem Jahr ist eine Abgabestelle in Titisee-Neustadt bei Helmle Wohlfühlen, Wilhelm-Stahl-Str. 3. Abgabeschluss ist der 15. November 2018. Auf www.geschenke-der-hoffnung. de gibt es eine Empfehlung zum Inhalt der Schuhkartons, sowie weitere Infos.



DB-Fahrplanblatt

(wfi.) Das von DB Regio frühzeitig herausgegebene Fahrplan-Faltblatt "Streckenfahrplan Freiburg - Titisee - Seebrugg" für den Zeitraum 1. November 2018 bis 31. März 2019 gilt voraussichtlich erst ab 1. Dezember. Bis dahin verkehren die Züge nach 7:20 Uhr mit einem geänderten Fahrplan sieben Minuten später und nur ab/bis Himmelreich.

Von dort fahren vorläufig weiterhin die Busse des Schienenersatzverkehrs nach Titisee (B) mit Anschluss auf die SEV-Busse nach Seebrugg (E) und nach Löffingen/ Donaueschingen (F).

Der nur samstags und sonntags verkehrende Zug (Himmelreich ab 7:24 Uhr, Freiburg an 7:41 Uhr; ICE-Zubringer) fällt im November leider aus.

Infoveranstaltung Solarstrom

Kirchzarten (u.) Am Donnerstag, dem 15. November, lädt die BEG-Dreisamtal zu einem Informationsgespräch zum Thema Energiegewinnung durch Solarstrom vom eigenen Dach ein. Anmeldung unter Tel.: 07661 / 4951 und paul. frener@beg-dreisamtal.eu. Ort und Uhrzeit der Veranstaltung werden bei Anmeldung bekannt gegeben.



der Kletterturm "The Rock", die

Präsentation der Gesamtwehr und

der Jugendfeuerwehr sowie die

vielen Aktionen der beteiligten

Geschäfte bei. Ausführliche Infos

zum gesamten Programm und zu

den Aktionen finden Sie ab Seite 5.



Volkshochschule Dreisamtal e.V.

Kirchplatz 3, 79199 Kirchzarten Tel.: 07661-5821 anmeldung@vhs-dreisamtal.de www.vhs-dreisamtal.de

Die eigene Stimme stärken mit Stimmcoaching (Theresia Bottländer) Sa, 17.11., 13 - 16:15 Uhr, 1 Termin, Gebühr nach Anzahl der Teilnehmer.

Elbepanorama - Moldau und Prag (Peter Stecher) Mi, 14.11., 19:30 - 21 Uhr, 7 €

Tarodunum im Dreisamtal: Bedeutender als bisher angenommen? (Ralf Determeyer und Wilfried Kromer) Di, 13.11., 19 - 21 Uhr. Musica Aeterna - Ein sehr persönlicher Gang durch 1000 Jahre abendländische Musik-geschichte von Lambert Bumiller Fr, 16.11., 19:30 - 22 Uhr, 7 €

Vorbereitungskurs für die Mathematikprüfung Realschule (Tanja Lohfink) Sa, ab 10.11., 8 - 9:30 Uhr, 6 Termine, Gebühren: bei 3 TN: 89 ϵ , bei 4 TN: 67 ϵ , bei 5 TN: 54 ϵ , ab 6 TN: 45 ϵ .

Selbstverteidigungskurs für Frauen ab 14 Jahren (Martin Schaffert) Sa, 10.11. und So, 11.11. jeweils von 10 - 16.15 Uhr, 2 Termine. 45 €

Smartphone und Tablet - Infoveranstaltung - welches Gerät passt zu mir? (Andreas Reinhardt) Do, 29.11., 9 - 12 Uhr, 1 Termin, Gebühr nach Teilnehmeranzahl

Smartphone und Tablett - Infoveranstaltung - welches Gerät passt zu mir? (Andreas Reinhardt) Di, 04.12., 18:30 - 21:30 Uhr, 1 Termin, Gebühr nach Teilnehmeranzahl

Grundlagen der Textverarbeitung für Senioren (Andreas Reinhardt) Di, ab 13.11., 15:30 - 17:45 Uhr, 4 Termine, Gebühr nach Teilnehmerzahl

Windows Explorer - Dateimanagement (Andreas Reinhardt) Di,ab 13.11., 18:30 - 21:30 Uhr, 2 Termine, Gebühr nach Teilnehmerzahl

Systempflege (Andreas Reinhardt) Di, 27.11., 18:30 - 21:30 Uhr, 1 Termin, Gebühr nach Teilnehmeranzahl

Filzen (Nina Geisler) Mi,ab 14.11., 16 - 18:30 Uhr, 2x, 32 €

Käseherstellung zuhause leichtgemacht (Berit Hohenstein-Rothinger) Mi, 14.11., 17:30 - 20 Uhr, 1 Termin, 41 €

Gesund durch Herbst und Winter

Impressum

Der Dreisamtäler erscheint 14-täglich. teilw. auch wöchentlich, in Kirchzarten, Buchenbach, Oberried, Stegen, St. Peter, St. Märgen, Breitnau, Hinterzarten, Muggenbrunn, Todtnauberg, FR-Wiehre, -Waldsee, -Oberau, -Littenweiler, -Kappel und -Ebnet.

Verbreitete Auflage: 28.350 Expl.

Herausgeber: Zypresse Verlags GmbH. Verantwortlich für den Gesamtinhalt: Hanspeter Schweizer

Verlagsadresse: Freiburger Str. 6 (Die Passage), 79199 Kirchzarten, Tel. 07661 / 3553, Fax 3532. www.dreisamtaeler. de e-mail: info@dreisamtaeler.de

Ständige redaktionelle Mitarbeit: Gerhard Lück (glü.), Gisela Heizler-Ries (hr.), Dagmar Engesser (de.), Elke Sonner (es.), Reiner Schlebach (rs.) Claudia Wandres (cw.)

Layout:
Heike Wittenberg, Gisela Heizler-Ries,
Martina Maier, Hanspeter Schweizer
Anzeigen: Gabi Maier, Felicitas Blank,
Petra Wieczorek, Verlagsadresse

Druck: Freiburger Druck GmbH, Frbg. Verteilung: badenkurier GmbH, Tel. 07822/446228 · info@badenkurier-gmbh.de

Es gilt die Preisliste Nr. 18 vom 1. Januar 2018. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftl. Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Haftung übernommen.

Die korrekte Verteilung des Dreisamtälers an alle erreichbaren Haushalte ist unser besonderes Anliegen. Sollten Sie ihn einmal nicht bekommen, teilen Sie uns das bitte mit.

Hat das Dreisamtal ein Lärmproblem?(Teil 3)



Verkehr auf der L 126 – wäre mit der neuen Bebauung am Kurhaus östlich der L 126 statt der jetzigen 70 km/h eine Begrenzung auf Tempo 50 möglich?

Foto: Dagmar Engesser

Kirchzarten (de.) Der Dreisamtäler berichtete in den letzten Ausgaben über eine Initiative der lärmgeplagten Bewohner am Keltenbuck und Rotbach, die vom Landratsamt Maßnahmen zur Lärmreduzierung fordern. Das Thema Verkehrslärm betrifft das gesamte Dreisamtal. Viele Bewohner hier leiden unter Lärm. Durch die B 31 ist das Tal insgesamt verlärmt, selbst nachts ist ein ständiges Rauschen des Lkw-Verkehrs zu hören. Massiv leiden die direkten Anwohner der B 31 in Falkensteigs unter der Verkehrsflut, die in den letzten Jahren enorm zugenommen hat. Doch auch auf den Landesstraßen des Dreisamtals ist das Verkehrsaufkommen hoch und störend sind vor allem Lärmspitzen, verursacht durch Raser. Die jüngsten Geschwindigkeitsmessungen ergaben auf der L 126 85 Überschreitungen bei 1730 Fahrzeugbewegungen. Gemessene Höchstgeschwindigkeit waren beachtliche 117 Stundenkilometer im 70-er Bereich, morgens zwischen 6.21 Uhr und 11.21 Uhr.

In allen Dreisamtalgemeinden wurden und werden Lärmaktionspläne diskutiert und beschlossen. Verändert hat sich kaum etwas, weil die übergeordneten Verkehrsbehörden viele geforderte Maßnahmen ablehnen. Verkehrstechnische und übergeordnete Belange würden dem entgegengesetzt, wie die CDU in ihrer Stellungnahme im letzten Dreisamtäler monierte.

Verwaltungsgericht Mannheim stärkt Kommunen in Sachen Lärmschutz

Doch genau zu dieser Problematik gab es kürzlich ein interessantes Gerichtsurteil des Mannheimer Verwaltungsgerichtshofs. Konkret ging es bei dem Urteil um die Gemeinde Uhldingen-Mühldorf

am Bodensee. Auch dort verabschiedete der Gemeinderat einen Lärmaktionsplan, in dem er zum Schutz der Anwohner auf einer Durchgangsstraße ein nächtliches Tempolimit von 30 km/h beschloss. Auch hier lehnte die zuständige Straßenverkehrsbehörde des Landratsamt Bodenseekreises die Maßnahme ab, ebenso das Regierungspräsidium Tübingen. Doch die Gemeinde nahm diese Ablehnung nicht einfach hin, sondern klagte dagegen. Zuerst vor dem Verwaltungsgericht Sigmaringen, wo sie unterlag, und dann vor dem Verwaltungsgerichtshof Mannheim. Dort bekam sie Recht. Die Richter halten es für angemessen, dass die Gemeinde Uhldingen-Mühlendorf "für die Nachstunden dem Lärmschutz der Anwohner Vorrang vor den Interessen der Verkehrsteilnehmer eingeräumt hat". Das Land geht für die Straßenbauämter nicht in Revision, somit ist es nun geltendes Recht, das den Gemeinden bei der Umsetzung ihrer Lärmaktionspläne einen größeren Ermessensspielraum zugesteht.

Stellungnahme von Bündnis 90/Die Grünen

Inzwischen erreichte den Dreisamtäler auch die Stellungnahme von Bündnis 90/Die Grünen (die der CDU und SPD waren in der letzten Ausgabe zu lesen und sind nach wie vor online lesbar):

Mit Tempo 30 auf dazu klassifizierten Straßen, einem Lärmminderungs- und Luftreinhalteplan, sowie der Überprüfung von Ortsdurchfahrtsgrenzen wollen die Grünen die Lärm- und Schadstoffbelastung im Dreisamtal und speziell in Kirchzarten reduzieren.

Schon bei der Beratung einer Lärmaktionsplanung im Kirchzartener Gemeinderat im November 2016 hätten die Grünen darauf hingewiesen, dass durch eine Einstufung als Erholungsort die Möglichkeit bestehe, Tempo 30 im Innerort zu realisieren, so Ulrich Martin Drescher, Gemeinderat der Grünen.

Was die Lärmbelastung auf der L 126 angehe, so sei mit der Bebauung des Kurhausgeländes ein neuer Sachstand geschaffen worden, der zur Anordnung des Innerorts-Tempolimits von 50 km/h führen könnte. Seiner Einschätzung nach könne die Ortsdurchfahrtsgrenze auf der L 126 Richtung Oberried verlegt und damit auch die lärmgeplagten Bewohner in Dietenbach entlastet werden.

Die Forderung der Anwohner Am Keltenbuck und Am Rotbach nach einem Tempolimit auf 50 km/h tags und 30 km/h nachts unterstützen die Grünen.

Insgesamt gehe es aber darum, die Angebote des öffentlichen Personenverkehres stärker zu fördern, betonen die Grünen. Hier sei der Bürgerbus "Dreisamstromer" ein guter, allerdings ehrenamtlicher Beitrag. Die öffentlichen Träger müssten sich nach Meinung der Grünen hier sehr viel mehr engagieren, ebenso beim Ausbau der Ladeinfrastruktur für E-Mobilität.

Abschließend betonen sie, dass jeder weitere neue Straßenausbau, wie für die B 31 geplant, dem Ziel der Senkung von Lärm- und Schadstoffbelastung der Bevölkerung widerspreche und die Erreichung der Klimaziele behindere.

Lärm ist ein Thema, das viele Menschen im Dreisamtal betrifft. Deshalb stößt auch die Aktion der SPD-Dreisamtal, konkrete Lärmmessungen durchzuführen, auf großes Interesse. Auf der Seite www.SPD-Dreisamtal.de können sich Einwohner, bei denen eine Lärmmessung vorgenommen werden soll, weiterhin melden.

Seminar am 17. November

Wasseraufbereitungsmethoden und Wasserqualität

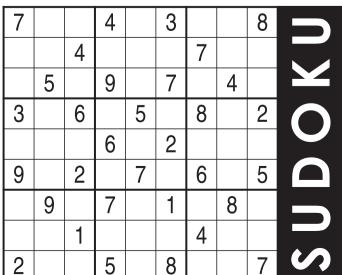
Buchenbach (*u.*) Die Wirkung von Wasseraufbereitungsmethoden auf die Wasserqualität wird das Thema eines Seminars sein, das Echinos in Buchenbach am Samstag, dem 17. November, 15.00 - 18.30 Uhr, anbietet.

Viele stellen sich die Frage, wie die Qualität eines Wassers zu beurteilen ist, welche Einflüsse es beeinträchtigen. Lässt sich die Wasserqualität durch einfache Maßnahmen oder bestimmte Geräte verbessern (Verwirbelung, Kristalle, Wasseraufbereitungsgeräte)?

In dem Seminar sollen zunächst Kriterien zur Beurteilung der Wasserqualität entwickelt werden. Danach stehen verschiedene Reinigungsverfahren und Verfahren zur Verbesserung der belebenden Eigenschaften von Wässern im Mittelpunkt. Ergebnissen aus der Forschung werden mit Wahrnehmungsübungen an aufbereitetem Wasser ergänzt werden. Die Kursleitung hat Manfred

Die Kursleitung hat Manfred Schleyer, Leiter des Instituts für

Strömungswissenschaften in Herrischried. Anmeldung unter Tel.: 07661 / 909 10 41 oder info@echinos.de möglich.

















Leserzuschrift



Foto: Dagmar Engesser

Nicht nur die Kirche im Dorf lassen

Besonders jetzt im Herbst schimpfen wieder etliche Mitbewohner über das viele Laub unter den Bäumen vor der Haustüre, es bedeutet Arbeit und Gefahr darauf auszurutschen. Häufig sind es öffentliche Straßenbäume, denn die im eigenen Garten wurden mangels Baumschutz schon längst gefällt. In der Übergangszeit wird dann auch noch über den verdunkelnden Schattenwurf oder im Frühling über die Pollenallergene des Baumes geklagt, weshalb dann Bauhof und Gemeindevertreter bedrängt werden den störenden Baum zu beseitigen.

Ja geht's noch?, möchte man salopp fragen. Hatten wir nicht gerade wieder einen heißen und trockenen Sommer und damit einen ernst zu nehmenden Vorboten eines Klimawandels? Gerade für dieses auf uns zukommende Problem brauchen wir jeden einzelnen Baum mit seinen Funktionen. Es sollte doch allgemein bekannt sein. dass wachsendes Holz jede Menge Treibhausgas bindet, dass Laub Feinstaub filtert, durch Verdunstung das Mikroklima verbessert, Wind und Regen abbremst, Wasser speichert und die teure Markise ersetzt. Ohne Bäume wäre es in einer Siedlung im Sommer kaum

Alte Eichen oder Dorflinden sind häufig an zentraler Stelle ortsprägend wie alte Gebäude. In ihrem Schatten steht oft ein Bänkle zum Verschnaufen oder Abhängen und Schwätzen. An ihren Anblick hat man sich gewöhnt, ja mancher hat eine emotionale Beziehung zum Baum, dessen Pflanzung schon die Großeltern miterlebt haben. Viele Volkslieder bezeugen diese Beziehung zwischen Mensch und Baum.

Als Naturschützerin muss ich natürlich auch auf die ökologische Bedeutung für die anderen Lebewesen hinweisen, da viele uns in die Siedlungen gefolgt sind. Nach einer dunklen Winterzeit freue ich mich jeden Frühling über das zarte Grün des jungen Laubes als Zeichen neu erweckten Lebens zu welchem sich bald das Vogelgezwitscher hinzugesellt. Ohne Bäume und Sträucher hätten wir im Dorf einen stummen Frühling, die Insekten könnten keine Blüten bestäuben und es gäbe weder Nahrung noch Brutplätze für die meisten Vogelarten, Flechten, Pilze und Moose könnten nicht wachsen. So holen wir uns mit den Bäumen ein bisschen Natur ins Wohnquartier.

Es ertrage also jeder die im Vergleich zu den Segnungen geringfügigen Nachteile "seiner" Bäume mit gelassener Fassung und denke nicht, dass bei den anderen ja noch genügend Bäume stehen. Das Argument eines abgewählten grünen Bürgermeisters, dass wer Bäume sehen wolle ja in den Wald gehen könne sticht eben nicht. Das haben auch die jungen Umweltaktivisten begriffen, die mit ihrer weltweiten Bewegung "Plants for the Planet" in Sonntagsreden gerne hoch gelobt werden. Zum Ende noch ein Argument für Ökonomen. Immobilien mit altem Baumbestand erzielen statistisch gesehen 5% höhere Verkaufswerte als solche ohne. Warum wohl?

Also, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, lassen Sie die Bäume

Simone Rudloff, Kirchzarten

Geschichte, Verbreitung, Bedeutung der Vornamen

Freiburg (es.) Haben die Steinzeitmenschen schon Namen gehabt? Was hat Wolfgang mit Wölfen zu tun? Welche sind die ältesten Rufnamen in dieser Gegend? Wo wohnen die meisten Männer namens Franz-Josef und die meisten Frauen namens Kathrin? Warum fangen viele Namen wie Johanna, Joachim usw. mit Jo- an? Darf man Kindern Vornamen wie Pepsi-Carola oder Kuddel geben? Der Vortrag gibt in leicht verständlicher und unterhaltsamer Weise einen Überblick über die geschichtliche Entwicklung und die räumliche Verbreitung unseres Vornamenschatzes. Referent ist Prof. Dr. Konrad Kunze. Er zählt zu den bekanntesten Namenforschern in Deutschland. Der Vortrag findet am Montag, dem 12. November, um 19.30 Uhr im Urbansaal im Katholischen Gemeindehaus, Hauptstr. 42 in Freiburg-Herdern statt. Der Eintritt ist kostenlos, Spenden sind willkommen.



Preiscego in Hofsgrund

Solo - Piccolo - Bettel - Räuber - Cego

Oberried-Hofsgrund (u.) Das Cegospiel ist ein altes, sehr unterhaltsames Kartenspiel und bietet viele Varianten. Es wird vornehmlich im badischen Raum und insbesondere im Schwarzwald gespielt.

Im Bürgerhaus in Hofsgrund wird deshalb am 11. November um 14.00 Uhr ein Preiscego

veranstaltet, wozu alle Interessierten herzlich eingeladen sind. Dieses Turnier zählt auch zur Cego-Schwarzwaldmeisterschaft. Hierbei gibt es viele Preise zu gewinnen. Das Startgeld beträgt 8,- Euro. Weitere Infos unter www. cego.simigos.com oder Tel.: 0170 - 212 30 23.

WGU und BGO-Car-Sharing-Info

Oberried (glü.) Die Infoveranstaltung der Wohnbaugenossenschaft Ursulinenhof (WGU) und der Bürgergemeinschaft Oberried (BGO) am Freitag, dem 9. November um 19 Uhr

muss leider aus der Klosterschiire in den Kleinen Wilhelmitensaal im Rathaus gegenüber umziehen. Es geht an diesem Abend besonders um die Ausweitung des Car-Sharings

in Oberried. Beide Gruppierungen wollen ein neues Mobilitätskonzept für Oberried erarbeiten, ganz gemäß dem Motto "Lebensraum für Menschen anstatt Parkraum für Autos".

Tunnel B31 Ost: Nächtliche Sperrung

Großübung unter realistischen Bedingungen am, 11. November, von 1 bis voraussichtlich 6 Uhr

Freiburg (sf.) Am Sonntag, 11. November, findet von 1 Uhr nachts bis voraussichtlich 6 Uhr morgens eine ungewöhnliche Aktion statt. Eine Großübung im Tunnel B31 Ost. Beide Tunnelröhren müssen dazu voll gesperrt werden.

Neben den vier jährlichen turnusmäßigen Wartungen und der Überprüfung der sicherheitstechnischen Anlagen in dem Tunnel müssen Feuerwehr, Polizei, Rettungsdienste und das Garten- und Tiefbauamt (GuT) den Ernstfall proben.

Mindestens alle vier Jahre, so die Richtlinie für den Ausbau und Betrieb von Straßentunneln (RABT),

soll so ein Szenario unter möglichst realistischen Bedingungen geübt werden. Was wird geübt? Ein Reisebus fährt auf einen brennenden Pkw in der Nordröhre des Kappler Tunnels auf. Durch die starke Rauchentwicklung verraucht die Tunnelröhre in Richtung Freiburg sehr schnell, die im Rückstau befindlichen Personen werden vom Rauch überholt und flüchten durch die Notausgänge. Einige Personen können die Tunnelröhre nicht rechtzeitig verlassen und brechen im Rauch zusammen.

Einige Personen sind in ihrem Fahrzeug eingeschlossen, mehrere Personen können den Tunnel über die Notausgänge verlassen, haben aber bereits Rauchgase inhaliert. Rund 100 Meter hinter dem Brand bleibt die Tunnelröhre durch die Brandsteuerung der Lüftungsanlage rauchfrei. Es befinden sich 60 Verletzte und betroffene Personen im Tunnel.

In dieser Krisensituation müssen Feuerwehr, Polizei, Rettungsdienste und GuT schnell und effizient miteinander kooperieren, die unterschiedlichen Hilfsaktionen untereinander abstimmen, damit die betroffenen verletzten Menschen schnellstmöglich gerettet werden und gleichzeitig die Situation vor Ort unter Kontrolle zu bekommen.

"Kirchzartener K'schichten"

"Jahrgang 1938 – Eine Zeitreise mit Achtzigerinnen"

Kirchzarten (glü.) Im Jubiläumsjahr "1250 Jahre Zarduna" 2015 fand die Bürgerstiftung Kirch-Reihe Kirchzartener K'schichten" viele begeisterte Zuhörer. In loser Folge setzt sie die Gespräche mit interessanten Kirchzartener Bürgern fort. Am Freitag, dem 16. November 2018 findet unter

dem Titel "Jahrgang 1938 – Eine 19 Uhr im Bürgersaal der Talvogtezarten mit sechs Abenden in der ischeune die nächste Talkrunde statt. Helga Dolle, Ursula Mayer, Helen Schill und Maria "Medi" Schattling, alle 1938 in Kirchzarten geboren, erzählen aus ihrer Lebens-Geschichte mit Schul- und Jugendzeit, Familien- und Arbeits-

zeit, Ehrenamt und Dorfleben. Mit Zeitreise mit Achtzigerinnen" um ihren Erinnerungen auf ein langes Leben stellen sie sich den Fragen des Journalisten Gerhard Lück, der auch diese K'schichten" moderiert. Die vier Kirchzartener Damen erlauben den Gästen des Abends einen tiefen Blick in ihr Leben in und für Kirchzarten. Der Eintritt ist frei.

Lesung in der Bücherstube

Andreas Altmann: In Mexiko – Reise durch ein hitziges Land



Der Autor Andreas Altmann.

Kirchzarten (u.) Mexiko - das glühende Land, dieser riesige Staat, der zuletzt durch den Streit um Trumps Mauer SchlagzeiFoto: Nathalie Bauer

len machte, wird von Andreas Altmann in seinem neuen Buch mit klarem Blick beschrieben. Altmann hat selbst eine Zeit lang in Mexiko gelebt, für sein Buch kehrte er zurück.

Er reist für seine Reportage kreuz und quer durch die mexikanischen Bundesstaaten und erzählt von besonderen Orten und Menschen. Er sammelt Geschichten, die Hirn und Herz erfreuen, sie beglücken, sie traurig machen. Ein Land voller Widersprüche, voller Freude und Schrecken. Wie gewohnt lässt Altmann nichts aus, er schaut hin, er will wissen. Ein Buch, das den Leser mitreißt und zum Nachdenken und Mitfühlen einlädt.

Am Mittwoch, dem 14. November, 20.00 Uhr, liest Andreas Altmann in der Kirchzartener Bücherstube aus seinem neuen Werk. Der Eintritt kostet 14,- €, Karten sind in der Kirchzartener Bücherstube unter Tel.: 07661 / 2164 oder info@ki-buch.de erhältlich.







American Chiropractic

John Valenzuela Dr. of Chiropractic (USA) / Heilpraktiker

Durch Vertretung in einer Gütersloher Praxis ist meine Praxis in den letzten beiden November- und Dezemberwochen nur von meine Sekretärin zur Terminvergabe besetzt.

Gerberau 17 · 79098 Freiburg Tel. 07 61 -88 17 13 34 · Mobil: 01 51-12 38 97 33

Kleintierausstellung

der Kleintierfreunde C3 St. Märgen e.V.

St. Märgen (u.) Die Kleintierfreunde C3 St. Märgen e.V. laden am Samstag, 17. November, von 13.00 bis 18.00 Uhr und am Sonntag, 18.11., von 11.00 bis 18.00 Uhr zur Kleintierausstellung in die Schwarzwaldhalle in St. Märgen ein. Etwa 25 Züchter zeigen an beiden Tagen Kaninchen, Hühner, Zwerghühner, Tauben, Enten, Meerschweinchen sowie Ziergeflügel. Die Jugendabteilung organisiert einen kleinen Streichelzoo sowie eine Küken Schau bei der man Küken beim Schlüpfen beobachten kann. Die Schautaubenzüchtergruppe Schwarzwald beteiligen sich ebenfalls an der Ausstellung. An beiden Tagen wird für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Wie jedes Jahr haben die Besucher die Möglichkeit tolle Gewinne bei einer Tombola zu

Fasneteröffnung am 11.11. erst um 20:11 Uhr

Kirchzarten (glü.) Im letzten Dreisamtäler haben wir das neu bearbeitete alte Logo der Höllenzunft Kirchzarten vorgestellt. Dabei kündigten wir auch die öffentliche Vorstellung am 11.11. bei der Fasneteröffnung am Narrenbrunnen an. Leider haben uns die Narren die falsche Uhrzeit mitgeteilt. Die Eröffnung mit neuem Logo findet nicht um 19:11 Uhr, sondern um 20:11 Uhr statt. Viele Narren werden erwartet. Tagsüber findet im Innerort der Brettlemarkt statt!



So sieht das neue alte Logo der Höllenzunft Kirchzarten aus.

Foto: Privat



Schutz vor Einbruch - Experten geben Tipps





Fensterbau...Bauschreinerei...Innenausbau

Stegener Str. 15 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661 - 5439 • Fax - 989724 e-mail: info@fensterbau-kromer.de

Gut geschützt:

Tipps für mehr Sicherheit vor Einbrechern

Innerhalb weniger Minuten räumen Einbrecher Haus oder Wohnung aus – und sind mit wertvoller Technik, Bargeld sowie Schmuck verschwunden. Im letzten Jahr gab es mit knapp 117.000 Einbrüchen 33.000 weniger als noch 2016. Aber nur ungefähr 18 Prozent dieser Einbrüche wurden aufgeklärt.

Ein paar Tipps können vor Eindringlingen schützen. So sollten Schlösser auf aktuelle Sicherheitsstandards überprüft und gegebenenfalls ausgewechselt werden. Offene Fenster sehen Einbrecher regelrecht als Einladung, ebenso frei zugängliche Verstecke für Schlüssel. Unter die Fußmatte oder den Blumentopf gucken Diebe zuerst. "Am besten schreckt ein bewohnt wirkendes Haus potenzielle Einbrecher ab", sagt

Matthias Wulff, Bezirksdirektor der Barmenia Versicherungen Freiburg. Zeitschaltuhren sorgen dafür, dass die Rollläden automatisch herunterfahren oder das Licht angeht, auch wenn niemand zuhause ist. Wichtig ist auch eine gute Nachbarschaft: Wer fremde Personen anspricht, zeigt, dass die Nachbarn aufmerksam sind.

Wird dennoch eingebrochen, rauben die Einbrecher den Bewohnern auch das Gefühl der Sicherheit. Dies lässt sich nicht so schnell wieder herstellen. Den materiellen Schaden hingegen deckt eine Hausratversicherung ab. Dazu gehören zum Beispiel eingeschlagene Scheiben oder aufgebrochene Schlösser, aber auch gestohlener Schmuck und wertvolle Gegenstände wie Mu-

Diebstahl und Einbruch sind für

die meisten Menschen eine Schock

auslösende Erfahrung. Neben dem

rein materiellen Verlust bedeutet

gerade ein Einbruch eine erhebliche

Beeinträchtigung des Sicherheits-

Fakt ist: Langfinger finden heute

vielfältige "Betätigungsfelder". Ob

im privaten oder im öffentlichen

sikinstrumente. In jedem Fall sollte der Geschädigte den Diebstahl anzeigen und innerhalb von zwei Wochen nach dem Einbruch der Polizei und der Versicherung eine sogenannte Stehlgutliste schicken. Auf dieser führt er alle gestohlenen Sachen und ihren Neuwert auf. Dafür sollten im Vorfeld Wertgegenstände unbedingt fotografiert und Rechnungen aufgehoben werden.

Planung + Ausführung

Erneuerbare Energien

Hausgeräte + Kundendienst

Smart Home

KNX Partner

Netzwerktechnik

"Die durchschnittliche Versicherungssumme für den Hausrat beträgt ungefähr 650.- Euro pro Quadratmeter Wohnfläche", erklären Versicherungssachverständige. "Wer besonders viele Wertsachen besitzt, wie z. B. Bargeld, teuren Schmuck oder Sparbücher, sollte prüfen, ob die für diese Sachen geltende Entschädigungsgrenze

Dieben ein Schnippchen schlagen

ausreicht oder ggf. erhöht werden muss." Für Wertsachen ist zudem die Aufbewahrung in einem Safe wichtig, da ansonsten geringere Entschädigungsgrenzen gelten. Zu beachten ist auch, dass bei Verlassen der Wohnung (außer bei einem kurzen Gang in Keller, Waschküche o. Ä.) die Wohnungstür nicht nur zugezogen, sondern abgeschlossen werden sollte. Wer bei längerer Abwesenheit die Tür nicht abschließt, erleichtert einem Dieb seine Tat auf grob fahrlässige Weise. In diesem Fall kann die Versicherung die Leistung kürzen oder sogar ganz streichen. Wer jedoch Acht gibt und ein paar Tipps befolgt, kann sein Hab und Gut in Sicherheit wissen.

Elektrotechnik

Walter Tritschler e.K \cdot Inh. Jürgen Mäder \cdot Im Gewerbepark 1 \cdot 79252 Stegen Tel. 07661/61048 \cdot mail@walter-tritschler.de \cdot www.walter-tritschler.de

Ihr Elektropartner

im Dreisamtal!

Quelle: Barmenia-Versicherung







zuverlässiger sichern kann. Kompetente, produktneutrale und vor allem kostenlose Informa-

tionen bietet die Polizei bundesweit in ihren (Kriminal-)Polizeilichen Beratungsstellen. Dort ist auch die Broschüren "Sicher wohnen" kostenfrei erhältlich. Die Broschüre informiert über verhaltensorientierte und sicherungstechnische Möglichkeiten zum Schutz vor Einbruch. Skizzen und Bilder veranschaulichen die technische Sicherung von Türen, Fenstern und Fenstertüren, Hinweise auf Einbruchmeldeanlagen sowie Videoüberwachung, die eine mögliche Begleitmaßnahme zu mechanischer Sicherungstechnik sind, ergänzen die Informationen. Eingegangen wird außerdem auf das Thema

"Smart Home" im Zusammenhang mit Einbruchschutz und der dazugehörigen polizeilichen Empfehlungspraxis. Ein weiteres Kapitel weist auf die staatliche Förderung von Einbruchschutz hin.

Auf der Seite www.polizeiberatung.de ist sie auch als download erhältlich. Die Broschüre ist auch im Büro des Dreisamtälers erhältlich.

Außerdem bietet die Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle des Polizeipräsidiums Freiburg eine kostenlose und neutrale sicherungstechnische Beratung vor Ort an. Terminvereinbarung unter Tel.: 0761 / 29608-25.

Tipps gegen Einbrecher

Die Polizei empfiehlt, einige Tipps zu beherzigen, um sich vor Einbrüchen zu schützen. Diese geschehen übrigens häufig zur Tageszeit.
• Fenster, Balkon- und Terrassentüren sollten auch bei kurzer Abwe-

- senheit verschlossen werden.

 Gekippte Fenster sind leicht zu öffnen, also besser schließen.
- Auch Kellerfenster bilden häufig eine Schwachstelle und sollten werschlossen werden.

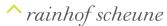
• Rollläden sollten zur Nachtzeit – nicht tagsüber – geschlossen werden, damit sie nicht sofort die Abwesenheit der Bewohner signalisieren. Da Roll- und Klappläden durch Hochschieben relativ leicht überwunden werden können, werden von der Polizei Zusatzsicherungen empfohlen.

- Die Türe sollte nicht nur ins Schloss gezogen werden (auch nicht bei nur kurzer Abwesenheit), sondern immer zweifach abgeschlossen werden. Bei Neu- und Umbauten machen einbruchhemmende Türen Sinn.
 Haus- oder Wohnungsschlüssel sollten niemals draußen versteckt werden.
- Bei Schlüsselverlust immer den Schließzylinder auswechseln lassen.
- Bei einer Tür mit Glasfüllung sollte der Schlüssel niemals innen stecken gelassen werden.
- Auf Klingeln sollte nicht bedenkenlos geöffnet werden. Besser: Türspion und Sperrbügel benutzen.
- Licht wirkt auf Einbrecher abschreckend. Einbruchgefährdete Stellen am besten beleuchten.
- Mülltonnen, Gartenmöbel, Leitern, Rankgerüste und hausnahe Bäume eignen sich als Aufstiegshilfe für Einbrecher. Sie sollten weggeschlossen oder entfernt werden.
- In Mehrfamilienhäusern sollte der Hauseingang auch tagsüber geschlossen bleiben.
- Sind die Nachbarn in den Urlaub gefahren, sollte deren Briefkasten geleert werden. Es geht darum, einen bewohnten Eindruck zu erwecken.
 Trifft man tatsächlich mal einen Einbrecher an, warnt die Polizei davor, den Helden zu spielen. Besteht die Möglichkeit, lieber sofort die Polizei verständigen. Eine gute Täter- und Fluchtfahrzeugbeschreibung hilft.
 Bei Gefahr (Hilferufe, ausgelöste Alarmanlage) und in dringenden Verdachtsfällen die Polizei über Notruf 110 verständigen.
- Weitere Informationen auf http://www.k-einbruch.de



Experten geben Tipps























































modern *WOMEN*



TRENDS





Obere Metzgerei





















MIT COSY STRICK-STYLES IN AUSGEFALLENEN FARBMUSTERN

freuen wir uns jetzt auf die kühle Jahreszeit! Wir beraten Sie gerne für Ihr persönliches Outfit

fashion & accessories

KIRCHPLATZ 1 · 79199 KIRCHZARTEN · TEL: 07661/9899752 ÖFFNUNGSZEITEN: MO BIS FR 9:00-18:30 UHR · SA 9:00-14:00 UHR

Das Einkaufserlebnis im Innerort mit Fußgängerzone, Marktplatz, Schwarzwaldstraße und Schulhausstraße

Hauptstraße/Fußgängerzone: Großer Brettle- und Snowboardmarkt

Verkaufsstand von Intersport Eckmann

Arlow Hörgeräte:

Sparkasse Hochschwarzwald:

14.00 Uhr Bekanntgabe des Themas für den Jugendkunstpreis 2019 Trends - fashion & accessories: "Six-0-Eight" Foodtruck mit "ehrlichen" Burgern und Hot-Dogs, Popcornstand Katholischer Gemeindesaal: Kinderkleidermarkt von den Eltern vom Kindergarten Don Bosco ab 12:00 Uhr Metzgerei Föhrenbacher:

Imbisstand & Getränke

Initiativgruppe "Altes Rathaus Kirchzarten": Infostand und Aktion "1.000 x 250"

Snack ,n' crêpes: Süße und pikante Crêpes, italienisch-schweizerische Kaffeespezialitäten

Kostenloser Hörtest, Beratung rund um's gute Hören

Ausstellung der prämierten Arbeiten zum Jugendkunstpreis 2018.

Talvogteistraße:

Mediathek: Gemeinsam mit der Kirchzartener Bücherstube veranstaltet die

Mediathek um 11.30 Uhr: Stefanie Ritzmann: Weglaufen? Geht nicht! 60 Jahre Contergan: ein pharmazeutisches Desaster, ein juristisches Trauerspiel. Die Lebensgeschichte von Stefanie Ritzmann ist eine ganz besondere, sie macht Mut!

Eintritt 5,- €. Karten in der Kirchzartener Bücherstube oder info@ki-buch.de

Marktplatz:

Tee & Tasse: Verkostung verschiedener Leckereien, je nach Wetterlage gibt es Teepunsch & Glühwein

Zur Locke Haarschneiderei: Die Mehlsäck Kirchzarten laden die Kids zum selber Buttons malen und herstellen ein.

Für die Eltern gibt es heißen Narrentrunk, Bier und Sekt.

Parfümerie & Kosmetikinstitut Andrea Störr: 20 % auf das gesamte Sortiment außer auf reduzierte Ware, Taschen und Gutscheine.

Sektausschank

Obere Metzgerei Winterhalter: Allerlei Kulinarisches Beckesepp Supermarkt & Bäckerei: Verkauf von Kaffee und Kuchen

Schulhausstraße:

Schuh Volk: "Heimatliebe" mit Fotoausstellung von Jasmin Seidel, Aktion 15 % auf das komplette Sortiment.



0 Hotel Restaurant Tagungen Akademie Reisebüro

Wir freuen uns auf

Hofgut Himmelreich Himmelreich 37 79199 Kirchzarten

vww.HOFGUT-HIMMELREICH.de

Deutschlands auf dem Marktplatz! Mutig hoch hinaus: Gesichert durch professionelle Gurte und über Seilzug bietet "The Rock" drei Kletterrouten mit verschiedenen Schwierigkeitsstufen. Eine sogar mit Überhang!

Kletterwand "The Rock" - Die größte mobile Kletterwand

Die freistehende Kletterwand ist beinahe 8 Meter hoch und somit die höchste ihrer Art. Durch professionelle Betreuer können Mutige ab etwa 5 Jahren die mobile Wand besteigen.

Powered by Volksbank Freiburg eG



Großer Brettle- und Snowboardmarkt in der Fußgängerzone Foto: jumediaprint

TRENDS fashion & accessories

Winterjacken-**Aktion**

alle Outdoor-Jacken **Verkaufsoffenen Sonntag**

Sonder-Rabatt* *gültig in allen Geschäfter

modern Women

Kirchplatz 1 . 79199 Kirchzarten Tel. 07661-9899752

Bahnhofstr. 12 . 79199 Kirchzarten Tel. 07661 - 9899799

Hauptstr. 17. 79199 Kirchzarten





Der Kletterturm "The Rock" steht auf dem Marktplatz

Foto: Fun Compagnie



Das Einkaufserlebnis in der Freiburger Straße und in der Passage

Bergwacht Schwarzwald Ortsgruppe Freiburg: Lions Club Dreisamtal:

Information zu Aufgaben der Bergwacht, Präsentation des ATV (all terrain vehicle) mit neuem Anhänger Adventskalenderaktion - Nach dem großen Erfolg der vergangenen Jahre ist

nun der dritte Adventskalender des Lions Club Dreisamtal erhältlich.

Infostand Verein 1-2-3sam

Infostand Schatz- und Kleiderkammer

Zum Start in die 5. Jahreszeit – die Guggenmusik Kirchzarten "fezzt" jeweils um 14.00 Uhr und Bläch Fezza:

um 15.00 Uhr für ca. 20 Minuten.

Gesamtwehr präsentiert eine Auswahl an Fahrzeugen, Informationen über Aufgaben und Ausrüstung der Feuerwehr, Übung mit Feuerlöschern, Geschicklichkeitsübung mit Feuerwehrgeräten Jugendfeuerwehr: Information und Einblick in die Jugendarbeit, ganztägig Spiele wie Schlauchkegeln und Wasserspiele

Wunderle GmbH & Co. KG: Testradaktion – Sonderpreise auf alle Testräder, auch E-Bikes!!

Sabine's Kinderwelt: Luftballonwettbewerb

Bioladen im Dreisamtal: Pflückreif und sofort genießbar - frische Mangos, Kaki und Ananas aus

Permakultur Spanien





Mit € 5,-- sind Sie dabei

Lions Club Dreisamtal verkauft wieder Adventskalender mit tollen Gewinnen!

Kirchzarten (u.) "Der Verkauf der dritten.Lions-Glücks-Kalender läuft gut an" sagt Stefan Lauble, Präsident des Lions Club Dreisamtal gegenüber dem Dreisamtäler. Die Auflage von 1.500 Kalender wird zu Gunsten von regionalen Projekten für Kinder und Jugendlichen verkauft. Der Lions Club spendet dem kompletten Erlös dem Jugendhilfe-Projekt "Timeout" und für die Bergwacht.

"Es ist eine Win-Win-Situation für alle Beteiligten: Das Projekt "Timeout" um Daniel Götte in Breitnau und die Bergwacht als Begünstigte freuen sich über die finanzielle Unterstützung, der Käufer des Adventskalenders darf auf tolle Preise hoffen, von Eintritt in den EUROPA-Park, Goldbarren, Einkaufsgutscheine bei den örtlichen Einzelhändlern, Essensgutscheine der heimischen Gastronomie bis zu einem 1.000-Euro-Gutschein für die Gartengestaltung durch einen ortsansässigen Landschaftsgartenbaubetrieb. Ferner gibt es Eintritte in die Kindergalaxie in Freiburg

zu gewinnen, Massagen und Behandlungen bei Physiotherapie, Gutscheine für Hotels, für Produkte aus Sanitärbetrieben, Gutscheine für Fotoshootings und im Elektrofachhandel etc. Der Lions Club freut sich über das rege Interesse aller Spender und Sponsoren an der Aktion."

Der Vorstand des Lions Club Dreisamtal hofft, dass sich auch im kommenden Jahr der Adventskalender weiter etabliert, Sponsoren die Werbewirksamkeit und den guten Zweck erkennen und die Bürger bereits auf das Erscheinen des Adventskalenders mit Ungeduld warten.

Bis zum 24.11. werden die Kalender noch an den Verkaufsstellen Sport Eckmann, Brillenatelier L'Ocasso und in der Kirchzartener Bücherstube angeboten. Und natürlich am kommenden Verkaufsoffenen Sonntag, 11.11., vor dem ehem. Gasthaus Hirschen in Kirchzarten.

Die zu gewinnenden Preise haben einen Gesamtwert von mehreren 1.000.- Euro!





Ski-Service Aktion Angebote gültig von 07. - 17. November 2018

Ski- & Board Service »BASIC«

- » Kanten schleifen und entgraten
- » Struktur-Steinschliff für Belag » heißwachsen, polieren
- statt 25,00 € // 30,00 €

Ski 16,95 // Board 19,95

Ski-Service »SPEZIAL« » Ski-Service Basic

» + Belag ausbessern

statt 30,00 € *19.95*

Langlauf-Service »Basic«

- » Belag reinigen und ausbessern
- » planschleifen
- » heißwachsen

statt 20,00 € *13,95*

IAS-Bindungseinstellung

» Bitte beide Skistiefel mitbringen!

statt 10,00 €

8,-

Verkaufsoffener Sonntag

Geschäft am 11. November 2018 von 12-17 Uhr geöffnet // Brettlemarktstand im Innerort

Kinderski-Tauschsystem 1x Kaufen, bis zu 8x Tauschen

Tauschgebühr: bis 110 cm / 32,95 €

bis 130 cm / 42,95 €

bis 150 cm / 52,95 €

Alpin-Ski + **Snowboard-Saisonmiete**

Ski ab 100,-€ Skistiefel ab 50,-€ Snowboards Kinder 60,-€ Snowboards Erwachsene 100,-€

Alle Preise in Euro.



Unsere Öffnungszeiten: Mo - Fr: 10 - 19 Uhr • Sa: 10 - 16 Uh









Das Einkaufserlebnis in der Bahnhofstraße, Höfener Straße und auf dem Pfaffeneck

Bahnhofstraße:

Men's Fashion Lounge:

Dorfliebe:

TUI Reisecenter Hummel:

Aktion NIMM 3 Zahl 2 auf alle bereits reduzierten Artikel. Verkauf von heißen Würsten, kalten Getränken und bei passenden Temperaturen auch von Glühwein. Trendige Mode und fetzige Musik

Snow, Ski & Fun Bistro-Bus Programm Wintersaison 2018/2019, 12.00 – 17.00 Uhr Luftballonmodellage

Pfaffeneck:

Jazz und Swing mit der BigZBand, jeweils von 13-14 Uhr und von 15-16 Uhr! Die BigZBand ist eine Big Band aus Freiburg-Zähringen, welche aus mehr als 20 Musikerinnen und Musikern besteht und dem Musikverein Zähringen angehört. Zur Besetzung gehören Saxofone, Trompeten, Posaunen, Tuba, Klavier, Gitarre, Schlagzeug und Bass. Geleitet wird die Band von Jonas Winterhalter, der im Raum Freiburg und Basel als Trompeter, Dirigent, Komponist und Pädagoge arbeitet. Die Big Band hat sich vor allem dem klassischen Big Band Repertoire verschrieben: So werden Stücke u.a. von Count Basie, Sammy Nestico und Bob Mintzer gespielt. Angereichert wird das Programm durch moderne Stücke, wie zum Beispiel von Gordon Goodwin oder anderen zeitgenössischen Komponisten.

Höfener Straße:

Wunderschön:

Weihnachts-Ausstellung





Die Bläch Fezza läuten die 5. Jahreszeit ein

Foto: Bläch Fezza



SHUTTLEBUS

Ab 12.00 Uhr Haltestelle Campingplatz/Schwimmbad –

ca. alle 30 Minuten

Haltestellen:

- 1. Campingplatz / Schwimmbad, Dietenbacher Straße
- 2. Jakob-Saur-Straße Raiffeisen Baucenter
- 3. Kandelstraße For boys n girls
- 4. Gerwigstraße RehaFitness + Wellnesshaus Sporbeck, Intersport Eckmann, Schwab Küchen
- 5. Rainhofscheune Marktscheune u. Buchladen in der Rainhofscheune
- 6. Bahnhofstraße Bahnhof

Die Haltestellen sind speziell für den Shuttlebus eingerichtete Haltestellen, es sind keine offiziellen Haltestellen des ÖPNV. Fahrpläne hängen an den jeweiligen Haltestellen aus.



Das Einkaufserlebnis im Gewerbegebiet und in der Rainhofscheune

Jakob-Saur-Straße:

Bewirtung im Obergeschoss in der Ausstellung Raiffeisen Baucenter:

mit Kaffee und Kuchen

Kandelstraße:

Frisch eingetroffene Herbst- und Wintermode, For boys n girls:

kleine Überraschung für jedes Kind.

Gerwigstraße & Stegener Straße:

Intersport Eckmann:

Wintereröffnung - Ski-/Snowboard-/Langlauf Service-Aktion. Skistiefel-Rucksack zum Vorzugspreis. Kinderski-Tauschsystem -1x kaufen und bis zu 8 x tauschen! Aktuelles zu Küchen-Trends in der Ausstellung, Flammkuchen-Verkostung, Kaffee und Gebäck

Schwab Küchen:

Reha-Fitness Sporbeck: Salzgrotten-Aktionstag im Wellnesshaus Sporbeck: Salzgrotten 10er-Karten sind am VOS reduziert erhältlich. Am 11.11.18 beim Kauf einer 10er Karte € 10,- sparen! Aktionstag mit Einführung des Bodygee-3D-Körperscanning-Systems: Es gelten wieder vergünstigte Anmeldekonditionen für Neu-Mitglieder, die mit ihrem ganz persönlichen Gesundheitstraining starten und vielleicht auch das neue Bodygee-3D-Körperscanning-System integrieren möchten.

Hydrojet-Aktionstag 50%: Ganz entspannt - zum halben Preis - am Verkaufsoffenen Sonntag mit einer Hydrojet-Überwasser-Massage. Erlebe eine wohltuende, 15-minütige Ganz- oder Teilkörpermassage durch gezielte Wasserkraft. Bei der Hydrojet-Massage treffen warme Wasserstrahlen in gleichmäßigen Bewegungen auf die Unterseite der Liegefläche aus Naturkautschuk und massieren den Körper.

Höllentalstraße:

Marktscheune und Buchladen in der Rainhofscheune:

17.00 Uhr zum Ausklang des Verkaufsoffenen Sonntags: Tischgespräche N° 4,....ohne Grenzen..." mit David Höner, Franz Keller und Black Forest Brass. Zwei Köche haben ganz einfach angefangen die Welt für sich und ihre Gäste zu ändern: David Höner "Cuisine sans frontières" weltweit in Krisengebieten und Franz Keller in seiner Adlerwirtschaft in Hatteneim. Die Australierin Dee Boyd überwindet mit ihrem Blasorchester die Schranken der Musikstile und sorgt für grenzenlosen Musikgenuss. Ein Abend mit zwei Querdenkern, Visionen und Essen, musikalisch aufgetischt. Eintritt: 16,- Euro exkl. Essen. Kartenreservierung per E-Mail an info@buchladen-rainhof.de oder telefonisch: 07661 988 09 21.



im katholischen Gemeindehaus Kirchzarten

Alle sind ♥-lich eingeladen!





Eine Schule liest ein Buch

Kirchzarten (u.) Am 11. November jährt sich zum 100. Mal das Ende des Ersten Weltkriegs, dieser "Urkatastrophe des 20. Jahrhun-

Schülerinnen und Schüler des Marie-Curie-Gymnasiums haben sich im Rahmen der Aktion "Eine Schule liest ein Buch" intensiv mit dem Ersten Weltkrieg und der seiner Erinnerungskultur auseinandergesetzt. Grundlage war der mit dem Prix Goncourt ausgezeichnete Roman des Franzosen Pierre Lemaitre: "Wir sehen uns dort oben". Vor dem Hintergrund dieser Lektüre lädt das Marie-Curie-Gymnasium alle Interessierten zu einer Gedenkveranstaltung am Donnerstag, 15. November, 18.30 Uhr in die Aula des Gymnasiums ein.

Ein kleines literarisches Quartett, an dem auch Bürgermeister Andreas Hall teilnimmt, skizziert die Leseeindrücke und eröffnet den Abend. Die im Ersten Weltkrieg erlittenen Traumatisierungen und der Umgang mit ihnen werden dargestellt. Zwei Schülerinnen richten den Blick auf den "Menschenfresser", den Hartmannsweilerkopf. Weiter geht es mit der Vorstellung von Kunst und Musik im Schatten des Ersten Weltkriegs. Ein Schüler richtet sein besonderes Augenmerk auf die Einzelschicksale in Kirchzarten selbst. Und schließlich kommt im Rahmen eines Interviews auch die Kriegsgräberfürsorge zu Wort. Den musikalischen Rahmen gestaltet Christian Geugelin.

Leserzuschriften

Zum Bericht "Hotelprojekt Todtnauberg - Gut besuchte Bürgerversammlung" in unserer Ausgabe am 24. 10. 2018 erreichten uns folgende Leserzuschriften:

Herr Wießner glauben Sie die Todtnauberger leben hinter dem Mond?

Bei der öffentlichen Informationsveranstaltung in Todtnau zur sehr umstrittenen geplanten Appartement-Anlage mit 299 Betten auf dem Radschert, war u.a. eines der zentralen Themen die Trinkwasserversorgung in Todtnauberg, die gerade für lange Trockenphasen wie im zurückliegenden Sommer keine weiteren Kapazitäten aufweist.

Berechtigterweise befürchten die Bürger, dass die Kosten zur Sicherstellung der Trinkwasserversorgung, die durch den geplanten Neubau entstehen würden, auf alle Todtnauer Bürger umgelegt werden und sie somit das Projekt mitfinanzieren.

Nun behauptete allerdings der vom Bürgermeister Wießner beauftragte Projektsteuerer bei dieser Veranstaltung der geplante Pro-Kopf-Verbrauch bei der Appartementanlage werde nach Fertigstellung nicht bei den üblichen 120 Liter sondern nur 5 Liter (!) liegen,

Wie viele Fakten zum Hotelprojekt bleiben noch unterm Deckel?

Zum Hotel-Großprojekt in Todtnauberg, das Bürgermeister Wießner und Teile des Gemeinderates offenbar mit Macht durchsetzen wollen, weite Teile der Bürgerschaft jedoch vehement ablehnen, gibt es weiterhin mehr offene als beantwortete Fragen. Es ist traurig, dass nach zwei offiziellen Gemeinde-Infoveranstaltungen wir Bürger mühsam Detektiv spielen müssen, um zentrale Fakten des Projektes ans Licht der Öffentlichkeit zu bringen, um besser beurteilen zu können, wer von dem Projekt profitiert und wer den Preis bezahlt.

Die nachfolgende Darlegung zeigt ein Ergebnis dieser "Spürarbeit". Warum diese Fakten bei den Informationsveranstaltungen nicht genannt wurden, dafür gibt es eigentlich nur zwei logische Erklärungen. Entweder: Die Gemeindeverwaltung weiß selbst nicht alles und läuft damit Gefahr. über den Tisch gezogen zu werden. Oder: Die Gemeinde kennt die Hintergründe über in Düsseldorf gegründete Verwertungsgesellschaften und hält damit hinterm Berg. Dann müsste man annehmen, dass echte Bürgerbeteiligung gar nicht gewünscht ist, sondern hier ein abgekartetes Spiel stattfindet.

Bisher genannte Akteure sind die Gemeinde Todtnau als Verkäufer des Grundstückes auf dem Radschert; Hubertus Wichmann als selbständiger Projektentwickler; Van Wijnen Recreatiebouw B.V., als Baukonzern; Landal Green Parks als Hotelbetreiber und die Naturresort Todtnauberg GmbH, die wohl Käufer des Grundstückes

da die übrigen 115 Liter über Grauwassernutzung abgedeckt werden. (Grauwasser = aufbereitetes Abwasser).

Grundsätzlich sind schon die 120 Liter falsch, da jedes Appartement u.a. über eine eigene Sauna verfügen soll und auch ein gemeinsames Schwimmbad geplant ist. Der momentane Prokopfverbrauch liegt (statistisch, ohne Schwimmbäder!) in Deutschland bei 127 Liter. Mit Schwimmbädern und im 4-Sterne-Bereich ganz deutlich darüber!

Solche komplizierten und sehr aufwändigen Techniken zur Aufbereitung des Grauwassers zum Duschen und Waschen werden zum Beispiel auf Raumstationen im Weltall eingebaut (ISS), aber werden mit Sicherheit nicht in einer Appartementanlage mit Schwimmbad in Todtnauberg realisiert werden, es sei denn, der Bürgermeister denkt die Bürger leben dort hinter dem Mond ...

Harald Albrecht, Todtnauberg

und Abwicklungsgesellschaft des ganzen Projektes werden soll. Gab es für Projektentwickler Wichmann bisher irgendwelche Zusagen oder Vorverträge? Bürgermeister Wießner hat dies wiederholt bestritten.

Und doch wähnte sich Projektentwickler Wichmann wohl seit langem sicher im Sattel. Denn er allein führte bereits im Mai 2018 die Neugründung der Naturresort Todtnauberg GmbH durch mit Eintrag im Handelsregister Amtsgericht Düsseldorf (HRB 84013): Alleiniger Geschäftsführer Hubertus Wichmann; Unternehmenszweck Errichtung, Erwerb, Entwicklung und Veräußerung sowie Verwaltung eigener Immobilien. Einziger Gesellschafter dieser Naturresort Todtnauberg GmbH wiederum ist die HUWI Beteiligungs GmbH (HRB Düsseldorf 83304), deren Geschäftsführer und einziger Gesellschafter zu 100% auch Projektentwickler Wichmann ist.

Weil die wesentliche Wertschöpfung des Millionenprojektes vermutlich durch Grundstücksankauf, Hotelbauausführung und Verkauf der Suiten an Investoren entsteht, bleibt diese beim Käufer dieses Grundstückes und Abwickler, also bei der Naturresort Todtnauberg GmbH, damit also bei Projektentwickler Wichmann hängen. Ein eigentlicher Mehrwert, wie angepriesen, bleibt für die Todtnauer Bürger wohl kaum übrig.

Und dafür sollen alle Todtnauer Bürger ein Naturschutzgebiet in Todtnauberg aufgeben?

Ich bin wie viele Bürger in Todtnauberg gegen dieses Projekt. Bitte

stimmen auch Sie dagegen! Dr. Andreas Scheibe, Todtnau-



ROTHEN MODE

Herbstware ist eingetroffen.

Lassen Sie sich verzaubern!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

15 Jahre in Hinterzarten! Adlerweg 25 • 79856 Hinterzarten • Tel. 0 76 52/91 96 66

"Liebesfreud & Liebesleid"

Eröffnungskonzert der Saison 2018/19 von LUMIK – Literatur und Musik in Kirchzarten

Kirchzarten (glü.) Am Freitag, dem 23. November 2018 startet im Bürgersaal Kirchzarten um 20 Uhr die Saison 2018/19 von LUMIK - Literatur und Musik. Das Künstlerpaar Kirsten Ecke (Musikhochschule Freiburg) und Michael Dinnebier (SWR Symphonieorchester) initiiert wieder die erfolgreiche Konzertreihe LUMIK in Kooperation mit der Mediathek der Gemeinde Kirchzarten. Im schönen Bürgersaal in der Verwaltungsscheune in der Talvogtei bieten die Musiker Kammermusikkonzerte in unterschiedlichen Stilen und Besetzungen - und inszenieren dabei spannende Zusammentreffen zwischen Wort und Musik, zwischen Klang und Stille,



Das Künstlerpaar Kirsten Ecke und Michael Dinnebier initiiert wieder die erfolgreiche Konzertreihe LUMIK. Foto: Privat

zwischen Buch und Partitur.

Zum Saisonauftakt am 23. No-

vember 2018 präsentieren Kirsten Ecke (Harfe) und Michael Dinnebier (Violine) Musik und intime Briefe von Mozart, Beethoven, Schumann, Spohr und Kreisler, die von "Liebesfreud & Liebesleid" der Komponisten erzählen. Eintrittskarten gibt es an der Abendkasse (ab 19 Uhr) und im Vorverkauf (15 Euro normal und 10 Euro ermäßigt) bei freier Platzwahl. Kartenvorverkauf in der Mediathek Kirchzarten oder verbindliche Reservierung per E-Mail unter: lumik@mail.de. Als besonderes Angebot zum Saisonauftakt gibt es das "LUMIK-Abo": Eintritt in drei Konzerte der Saison 2018/19 zum Preis von 35 Euro. Das Abo ist nur im Vorverkauf oder an der Abendkasse erhältlich.

Kultur am Thurner mit Simon Kempston

St. Märgen (es.) Simon Kempston ist ein mit zahlreichen Preisen ausgezeichneter Songwriter und ein inspirierender und inspirierter Lyriker - laut "The Sunday Herald" einer der besten Songwriter Schottlands und für seine zahlreichen Fans sicherlich der beste. Darüber hinaus gilt er als einer der führenden fingerstyle-Gitarristen überhaupt. Seine Songs sind tief in den keltischen Traditionen verwurzelt und wunderbar verwoben mit Blues und Folk-Music. Geradezu unwiderstehlich ist seine kraftvolle Stimme, ist sein leicht abgehackter Gesangsstil, der die Poesie seiner Songs auf berührende Weise zur Geltung bringt. Das Spektrum seiner Themen ist breit: Es sind die

alltäglichen Dinge des Lebens, die seine Songs aufnehmen, über die nachzudenken sie die Zuhörer anregen. Und immer wieder kommt seine Liebe zur keltischen Landschaft zur Sprache und zur Musik. Simon Kempson ist ein charismatischer Performer; eine tiefe, wahrhaftige Leidenschaft für Musik, Poesie und Gesang prägt seine Auftritte

und macht ihn für seine Zuhörer so glaubwürdig und unverwechselbar. Am Sonntag, dem 11. November, tritt er um 11.00 Uhr zum dritten Mal bei "Kultur am Thurner" im Thurner Wirtshaus auf. Der Eintritt ist frei! Spenden hochwillkommen - ein Hut geht rum! Eine Reservierung wird empfohlen. Weitere Infos unter Tel.: 07699/210.

Autorenlesung: "Weglaufen? Geht nicht!"

Kirchzarten (u.) Am Sonntag, dem 11. November, 11.30 Uhr liest Stefanie Ritzmann im Bürgersaal Kirchzarten, Talvogteistr. 2a, aus ihrem Buch "Weglaufen? Geht

60 Jahre Contergan: ein pharmazeutisches Desaster, ein juristisches Trauerspiel. Das ist das eine. Die konkreten Lebensgeschichten dahinter sind das andere. Die Lebensgeschichte von Stefanie Ritzmann ist eine ganz besondere.

"Weglaufen? Geht nicht!" ist ein Mutmachbuch. Stefanie Ritzmann kam wegen des Medikaments "Contergan" mit starken körperlichen Behinderungen auf die



"Abgeschoben", fern ihrer Familie in Heimen und Kliniken aufgewachsen, macht sie trotzdem ihren Weg. Getragen und unterstützt von Menschen, die ihr

Potenzial erkennen, erkämpft sich Stefanie Ritzmann Stück für Stück ein autarkes, selbstständiges Leben.

Der Eintritt kostet 5.- Euro. Karten sind in der Kirchzartener Bücherstube, Tel.: 07661/2164 oder info@ki-buch.de, erhältlich.

Die Lesung findet im Rahmen des Projektes "Mediathek inklusiv" statt und wird unterstützt durch das Ministerium für Soziales und Integration Baden-Württemberg.

Carola Christ neue Dirigentin vom Kammerorchester der Ev. Gemeinde

Für Konzerte in 2019 werden dringend noch weitere Musizierende gesucht

Kirchzarten (glü.) Das Kammerorchester der Evangelischen Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen hat mit Carola Christ eine neue Dirigentin. Das Orchester besteht seit 42 Jahren aus musikbegeisterten Laien, derzeit elf Streicher und ein Fagott-Spieler. Bei gemeinsamen Projekten mit der Kantorei der Kirchengemeinde, aber auch reinen Orchesterkonzerten, sind geistliche und weltliche Werke verschiedener Epochen zu hören. Als Gareth Reaks nach sechs Jahren im Sommer sein Dirigat beendete, leitete Uli Führe übergangsweise bis zum Start von Carola Christ das

Carola Christ studiert seit 2013 Schulmusik mit den Schwer-



Dirigentenstab jetzt auch beim Kammerorchester der Evangelischen Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen.

punkten Geige, Dirigieren und Gesang. Im Frühjahr 2019 plant sie ihren Abschluss. Die 1992 in Mainz geborene Musikerin lernte bereits als Kind verschiedenste Instrumente – von der Blockflöte bis zum Klavier – kennen. Mit 16 Jahren absolvierte sie ein Auslandsjahr am Musikgymnasium in Minsk (Weißrussland). Parallel zum Abitur machte sie am Institut für Kirchenmusik der Diözese Mainz ihre kirchenmusikalische C-Ausbildung. 2016 ging sie zu einem Erasmusjahr an die Hochschule für Musik nach Göteborg (Schweden).

Bereits seit 2014 leitet sie den Katholischen Kirchenchor Umkirch. Im Januar 2018 gründete sie das Orchester,,con anima Freiburg" von, für und mit Geflüchteten. Bei zahlreichen Orchestern im In- und Ausland sammelte sie umfangreiche Erfahrungen, die sie jetzt in die Leitung des Kirchzartener Kammerorchesters einbringt. Am 3. Advent ist vom Orchester die Kantate Das ist wohl gewisslich wahr" von Telemann zu hören. Für 2019 ist in Kooperation mit dem Sinfonieorchester Hochschwarzwald ein großes Orchesterprojekt geplant, für das dringend noch motivierte Mitglieder mit Violine, Viola und Violoncello gesucht werden. Sie können sich bei Barbara Kamke, Tel. 07661 2338, Mail: bkamke@ web.de oder der Dirgigentin Carola Christ, Mail: caro.christ@gmx.

Konzert mit capella vocale am 18. November

Hinterzarten (es.) Am Sonntag, dem 18. November, findet um 17.00 Uhr ein Konzert mit capelle vocale, Würzburg unter der Leitung von Roland Börger mit dem Programm "Abendlieder

Nachtgesänge" in die Evang. Kirche in Hinterzarten statt. Ein musikalisch-literarischer Abend mit deutscher Chormusik, Lyrik und Prosa der Romantik und Spätromantik. A-cappella-Chor-

musik von Robert Schumann, Felix Mendelssohn-Bartholdy, Fanny Hensel, Johannes Brahms, Joseph Rheinberger, Max Reger und Hugo Wolf. Lyrik und Prosa von Ludwig

Tieck (1773-1853), Ernst Theodor Amadeus Hoffmann (1776-1822), Joseph von Eichendorff (1788-1857) und Heinrich Heine (1797-1856). Sprecher ist Rainer Luckhardt.

Solidarität mit der italienischen Gemeinde Riace und dessen Bürgermeister Domenico Lucano

Kundgebung und Demonstration in Freiburg

Freiburg (de.) Riace ist eine kleine Gemeinde in Italien, die, wie so viele andere italienischen Ort auch, unter dem Ausbluten des ländlichen Raums litt. 1998 strandeten an der nahegelegenen Küste kurdische Flüchtlinge, die Domenico Lucano, seit 2004 Bürgermeister dort, in seiner Gemeinde aufnahm. Er gründete den Verein Citta Futura – Stadt der Zukunft. Sein Ziel war es, den geflüchteten Menschen

Zuflucht zu geben und mit ihnen das Dorf wieder zu beleben. Die Migranten bezogen verlassene Häuser und bearbeiteten die nicht mehr bewirtschafteten Olivenhaine und Weinberge. Für sein Engagement erhielt Bürgermeister Lucano internationale Anerkennung und unter anderem auch den Dresdener Friedenspreis. Doch der italienischen Regierung und allen voran seinem Innenminister Matteo

Salvini gefällt das Treiben Lucanos überhaupt nicht. Der rechtspopulistische Salvini schottet Italiens Grenzen ab, lässt seit Mitte Oktober die in Riace lebenden Migranten zwangsumsiedeln und verteilt sie auf Flüchtlingsunterkünfte. Bürgermeister Domenico Lucano wurde festgenommen und unter Hausarrest gestellt. Ihm wird Begünstigung illegaler Einwanderung vorgeworfen.

Am kommenden Samstag, den

einer Kundgebung und Demonstration unter dem Motto "Solidarität mit Riace, einem italienischen Dorf, das zeigt, wie Europa sein könnte" auf. Beginn: 13 Uhr auf dem Rathausplatz Freiburg. Der Demonstrationszug anschließend führt zum italienischen Konsulat.

10. November 2018 ruft die Ini-

tiative Solidarity City Freiburg zu

Zeitgleich findet auch in Rom eine Kundgebung für Riace statt.

Schauenberg ist auf allen fünf Kontinenten präsent

Kirchzartener Stahlbau-Unternehmen feierte 60jähriges Jubiläum im Europa-Park





Zur Jubiläumsfeier des Stahlbau-Unternehmens hatte Bürgermeister Andreas Hall (M.) einen Keltenstahl-Nagel für Harald Schauenberg (l.) und Guntram Winterhalter mitgebracht. – Das linke Foto zeigt die Unternehmenszentrale von Stahlbau Schauenberg in Kirchzarten.

Fotos: Gerhard Lück

Kirchzarten (glü.) Als Wilhelm Schauenberg vor sechzig Jahren sein Stahlbau-Unternehmen in Kirchzarten gründete, standen ihm gerademal sieben starke Männer als Mitarbeiter zur Seite. Jetzt, zum Jubiläum, kann die gesamte Schauenberg-Gruppe auf über 500 Mitarbeitende an fünf Standorten zählen. Diese sechs Jahrzehnte währende Erfolgsgeschichte war den beiden geschäftsführenden Gesellschaftern Harald Schauenberg und Guntram Winterhalter eine dreitägige Jubiläumsreise mit rund 300 Teilnehmenden wert.

Der erste Tag galt dem Besuch des Weltkulturerbes Völklinger Hütte im Saarland. Bei einer Führung bekamen die "Schauenbergers" einen intensiven Eindruck. Zur Blütezeit in den 1960er Jahren arbeiteten bis zu 17.000 Menschen in dem Eisen- und Stahlwerk. Beeindruckend sei besonders

die Besichtigung des Hochofens gewesen. Nachdem 1986 die Roheisenproduktion stillgelegt wurde, entstand ein riesiges Industriedenkmal, das 1994 von der UNESCO zum Weltkulturerbe ernannt wurde.

Von Völklingen fuhren die "Jubilare" zum Europapark Rust, wo sie übernachteten und den Samstag zur freien Verfügung im Park hatten. Im Rahmen einer großen Dinner-Show im Ballsaal Berlin am Abend begrüßte Harald Schauenberg Mitarbeitende aus 25 Nationen – 19 aus europäischen Staaten, zwei aus Amerika, zwei aus Afrika und zwei aus Asien. Neben dem Stammsitz in Kirchzarten ist Schauenberg mit einem Werk in Ihringen am Kaiserstuhl, einer Montageabteilung in Leipzig, einem Reparaturzug in der BASF in Ludwigshafen sowie Werken in Pribram in Tschechien vertreten. Die Produktion im Iran in Teheran

sowie die Geschäfte in Dubai sind angesichts der US-Politik auf ein Mindestmaß reduziert. Die Schwerpunkte von Stahlbau Schauenberg liegen im Anlagenbau sowie im Industrie- und Gewerbebau.

In einer Talkrunde der beiden Geschäftsführer Schauenberg und Winterhalter, moderiert vom Kirchzartener Journalisten Gerhard Lück, erinnerte Harald Schauenberg an die Anfänge seines Vaters und seinen Einstieg nach dem Tod des Vaters ins Unternehmen. Erster Auftrag sei eine Brückensanierung im Dreisamtal gewesen. Dann wäre zum Hallenbau schnell der Anlagenbau gekommen. Die Öffnung des "Eisernen Vorhangs" Anfang der 1990er Jahre habe in Leipzig erfahrenes Personal für Montagearbeiten und in Tschechien günstige Produktionsbedingungen

Zu dieser Zeit kam Guntram Winterhalter ins Unternehmen. Durch sein Studium an der Uni Karlsruhe, wo Schauenberg einen Lehrauftrag erfüllte, hatten sich die beiden promovierten Experten kennengelernt. Mit Winterhalter schritt dann auch die Internationalisierung des Unternehmens voran. Heute stehen auf allen fünf Kontinenten Produkte aus der Schauenberg-Gruppe. Beide zeigten lebhaft die in 60 Jahren fortgeschrittene Entwicklung auf und welche Konsequenzen diese bei der Arbeitssicherheit mit sich brachte. Ein großes Lob sprachen beide Chefs ihrer Belegschaft aus. "Die geringe Fluktuation und sehr lange Betriebszugehörigkeit sprechen für sich", sagte Harald Schauenberg voll Freude. Die derzeit 25 Azubis sorgen für guten Nachwuchs in der Belegschaft. Trotz der weltweiten Aktivitäten hat Stahlbau Schauenberg die Heimat nicht vergessen und unterstützt im Sponsoring lokale Projekte im Dreisamtal. Das Schauenberg-Mountainbike-Team fährt bei vielen Wettkämpfen Erfolge ein.

Für die Belegschaft dankte Sven Morgenthal vom Kirchzartener Betriebsrat für das "super Jubiläum". Und Kirchzartens Bürgermeister Andreas Hall zeigte sich stolz, ein solch weltweit operierendes Unternehmen zu haben: "Das ist nicht mehr selbstverständlich, bei so viel Erfolg vor Ort zu bleiben." Er erlebe die Firma als "klassisches mittelständiges Unternehmen", das viele Arbeitsplätze biete. Bei Harald Schauenberg bedankte er sich ausdrücklich für dessen langes Ehrenamt als Gemeinderat.

SO KOMMT IHR KIND SICHER ZUR SCHULE seit1933... alles, was Sie bewegt! LOTUS 27,5-Zoll Modern und verlässlich Mit seiner Federgabel, 24-Gang-Kettenschaltung, 27,5-Zoll-Laufrädern und heller Lichtanlage ist das LOTUS für alle Gelegenheiten gewappnet. Steckschutzbleche, ein leichter Gepäckträger aus Aluminium, die Reflexbereifung und griffige Plattformpedale runden das gelungene All-Terrain-Bike ab. Offnungszeiten: Mo. - Fr. 09.00 - 18.30 Uhr | Sa. 09.00-14.00 Uhr Freiburger Str. 17 | Kirchzarten | Tol. 07661 - 9344-55

Wieder Pralinen-Schokolade von Zotter

mit der Banderole der Gemeinden im Dreisamtal

Kirchzarten (es.) Im Weltladen Kirchzarten gibt es die fair gehandelten Pralinenschokoladen von Josef Zotter, der zu den weltbesten Chocolatiers zählt. Josef Zotter produziert seine Pralinenschokoladen nach strengsten Kriterien des Fairen Handels. Bis zum Jahr 2014 wurde für jede Gemeinde im Dreisamtal eine eigene Schokolade aufgelegt, jeweils versehen mit

einem charakteristischen Bild auf der Banderole und einer eigenen Geschmacksrichtung. Seit Oktober sind die Sorten für Kirchzarten und Buchenbach vorhanden und ab November auch die für Stegen und Oberried, letztere mit einem schönen weihnachtlichen Winterbild erhältlich. Außerdem gibt es die Zotter-Schokolade Labooko für das Hofgut Himmelreich.

Pflegestammtisch

für pflegende Angehörige und Interessierte

Kirchzarten (u.) Pflegende Angehörige und Interessierte sind am Mittwoch, dem 14. November, 19.30 Uhr, zu einem Pflegestammtisch in die Seminarräume von "Essen und Kochen im Blick" am Marktplatz 3 in Kirchzarten eingeladen.

Gegenseitige Information und Austausch sind in der Pflegesituation wichtig. Pflegende Angehörige brauchen ein Netzwerk von Menschen. Gemeinsam können sie sich stärken. Pflegende Angehörige und Interessierte können sich an Elisabeth Geromüller Tel.: 07661/6432 oder an Barbara Gerlich von der Interessenvertretung pflegender Angehöriger (Ispan) unter Tel. 07661 / 7116 wenden. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Mit tollen Fotos in den Urlaub locken

Druckfrisch liegt der neue Ferienkatalog 2019 vom Tourismus Dreisamtal vor

Kirchzarten (glü.) Um die Menschen gerade beim Thema Urlaub und den Planungen der schönsten Wochen im Jahr neugierig zu machen, haben sich Christiane Buch, Martina Kaltenbach und Sabine Paschold von der Tourist-Info Dreisamtal bei der Auswahl der vielen farbigen Fotos für den neuen Ferienkatalog 2019 besonders viel Mühe gegeben. Sie haben viele aussagekräftige Bilder von guten Fotografen aus der Region gefunden und zusätzlich Karl-Heinz Raach, den renommierten Freiburger Fotokünstler, für neue Bilder gewonnen. Jetzt ist der Katalog druckfrisch erschienen und macht ganz viel Lust aufs Dreisamtal.

Bereits beim Aufblättern heißen muntere Wanderer, kräftigen Schritts gen Giersberg, das Dreisamtal und Höfen zur Seite, die Urlaubshungrigen willkommen. Mit der Vorstellung der vier Gemeinden Kirchzarten, Buchenbach, Oberried und Stegen "vor den Toren Freiburgs" beginnt die Präsentation – durchgehend deutsch und englisch – der Ferienregion Dreisamtal, die ein "wahres Wander-, Rad-, Sport- und Familienparadies" ist. 356.000mal übernachteten im letzten Jahr



Christiane Buch und Martina Kaltenbach (v.l.) und zeigen in der Tourist-Info voll Freude den druckfrischen Ferienkatalog 2019. Foto: Gerhard Lück

Gäste in den 4.000 Betten der 200 Beherbergungsbetriebe.

Auf vielen Seiten folgen manche Urlaubslust verbreitende reich bebilderte Themen wie Wandern, Radfahren und Mountainbike – mit Hinweis auf den Ultra-Bike-Marathon, Golfspiel, Familienerlebnisse oder Winteraktivitäten im Schwarzwald mit Nordic-Center Notschrei. Mit "Gaumenfreuden" wird's genussvoll und Bilder vieler Veranstaltungen weisen auf jede Menge Unterhaltung hin. Kultur und Tradition des Schwarzwalds

werden ebenso vorgestellt wie der Naturpark oder die Hütten auf den Bergen. Die Bergwelt Schauinsland und das Kräuterdorf Oberried machen neugierig. Wichtig ist der Hinweis auf barrierefreie Aktivitäten, in einem eigenen Führer noch ausführlicher nachzulesen. Dem Wissenswerten von A bis Z folgen dann über hundert Gastgeberanzeigen – von Hotels über Camping bis hin zu Ferienwohnungen. Sie erleichtern eine geeignete Quartiersauswahl.

Seit Mai waren die Mitarbeite-

rinnen der Tourist-Info dabei, die 84 Seiten der DIN A4-Broschüre zu füllen und ansprechend gestalten zu lassen. Er ist jetzt wieder in einer Auflage von 12.500 Exemplaren erschienen – und wird wie sein Vorgänger in einem Jahr vergriffen sein. Neben den zahlreichen Exemplaren, die auf Anfrage verschickt werden, verteilen ihn die Touristikerinnen persönlich bei zahlreichen Messen wie auf der CMT in Stuttgart, der Baden-Messe in Freiburg oder der Fespo in Zürich. Auf vielen Ausstellungen in Deutschland und den Benelux-Staaten liegt er aus.

Martina Kaltenbach und Christiane Buch weisen aber auch darauf hin, dass die gedruckten Infos durch den Internetauftritt und per Facebook ergänzt werden. So hätten beispielsweise zwei Dreisamtal-Videos zu zahlreichen Katalogbestellungen geführt: "Und natürlich schalten wir in großen Tageszeitungen regelmäßig Couponanzeigen." Gerne könnten auch die Bürger des Dreisamtals den Katalog an lokalen Auslagestellen mitnehmen und an Bekannte verteilen

Viele interessante Hinweise gibt es auch unter www.dreisamtalschwarzwald.de im Internet.



© Ø

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal

Sie liegen uns am Herzen!

Unsere Kundinnen und Kunden

versorgen wir zu Hause bestens im Rahmen der ambulanten Pflege.

Auch Angehörige finden bei uns viele Möglichkeiten zur Entlastung.

Beratung, Unterstützung, Pflege und Betreuung sind die maßgeblichen Inhalte unserer Arbeit für Sie.

Unsere Mitarbeitenden

finden bei uns eine sinnvolle Tätigkeit zu fairen Bedingungen im Team der Pflege, der Hauswirtschaft, bei Essen auf Rädern, im Hausnotrufdienst und in den administrativen Bereichen.

Unsere Auszubildenden in der Altenpflege

erhalten eine intensive, individuelle Betreuung durch unsere Praxisanleiter/innen.

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal Bahnhofstr. 18 • 79199 Kirchzarten

info@sozialstation-dreisamtal.de Tel. (07661) 98 68-0, Mo-Fr, von 9-12 und 14-16 Uhr, www.sozialstation-dreisamtal.de

Wir freuen uns über eine Terminvereinbarung zu einem unverbindlichen Gespräch!

Freundeskreis Altenhilfe:

Benefizkonzert am 11. November

Littenweiler (u.) Am Sonntag. 11. November, erwartet Freunde klassischer Kammermusik ein besonderer Genuss: ein Benefizkonzert in der Evangelischen Auferstehungskirche an der Kappler Str. 25 in Littenweiler.

Es ist dem Freundeskreis Altenhilfe Freiburg e. V. gelungen, das im letzten Jahr gefeierte Kammermusik-Ensemble wieder für das Konzert zu gewinnen. Ekaterina Danilova (Klavier), Myvanwy Penny (Violine), Sebastian Wohlfarth (Viola) und Lusine Arakelyan (Violoncello) spielen zwei Klavierkonzerte von Wolfgang Amadeus Mozart und Johannes Brahms.

Der Eintritt ist frei. Nach dem Konzert wird jedoch um eine Spende zugunsten des Freundeskreises Altenhilfe Freiburg gebeten. Der Reinerlös der Veranstaltung wird zur Werbung neuer ehrenamtli-



Foto: privat

cher Helferinnen und Helfer für die Altenhilfeeinrichtungen der Heiliggeistspitalstiftung Freiburg verwendet. Das Konzert wird unterstützt von der Sparkasse Freiburg-Nördlicher Breisgau und der Stiftungsverwaltung Freiburg. Veranstalter ist der Freundeskreis der Altenhilfeeinrichtungen der Heiliggeistspitalstiftung Freiburg

Während der Pause würdigt Stiftungsdirektorin Marianne Haardt den Einsatz von zwei Ehrenamtlichen stellvertretend für die derzeit etwa 80 aktiven Ehrenamtlichen des Freundeskreises. Sie unterstützen ältere Menschen in Dingen des Alltags, lesen ihnen vor, gehen mit ihnen spazieren oder einkaufen oder helfen bei Festen und Veranstaltungen in den Begegnungszentren. Oberstes Ziel ist es, älteren Mitbürgern ein Altern in Würde und mit Teilhabe an der Gesellschaft zu ermöglichen.

Das Konzert beginnt um 17 Uhr und dauert etwa 90 Minuten. Weitere Infos auf www.freundeskreisaltenhilfe.de.

Die Auferstehungskirche ist ca. fünf Gehminuten von der Haltestelle Lassbergstraße entfernt. Kirchenraum und Toiletten sind barrierefrei zugänglich.

Der Geschmack von Heimat www.metzgerei-linder.de Angebote der Woche 1,09€ Sauerbraten eingelegt 7,99 € Rinderhackfleisch 0,89 € Chili-Schwarzwurst 100 g 1,49 € Linders Glottertäler Bauernschinken® 100 g 0,99€ Zwiebelmettwurst gültig bis: 10.11.2018 Angebote erhältlich in unseren Filialen in Denzlingen, Glottertal und Freiburg (Schwarzwald City, Zentrum Oberwiehre, Neu: Brombergstraße. 3) Frisches Wild aus heimischer Jagd

Stifte machen Mädchen stark

Aktion endet im November

Jahres können in der Seelsorgeeinheit Dreisamtal leere, unbrauchbare Stifte für die Aktion: "Stifte machen Mädchen stark" abgegeben werden. Im Juli konnten bereits über 120 kg an die Recycling Firma verschickt werden, damit diese recycelt werden und gleichzeitig durch Spenden von beteiligten Firmen, syrischen Mädchen in ei-

Dreisamtal (u.) Seit März diesen nem Flüchtlingscamp im Libanon eine schulische Bildung ermöglicht wird. In der Zwischenzeit sind nochmals einige Kilogramm dazu gekommen. Noch bis Ende November besteht die Möglichkeit Stifte bei den bekannten Sammelstellen abzugeben. Weitere Infos auf www.seelsorgeeinheit-dreisamtal.de oder unter weltgebetstag. de/aktionen.

Wäre die Welt ein Dorf

Friedenssucher gemeinsam unterwegs!



Foto: privat

Stegen (u.) Beim diesjährigen ökumenischen Kinderbibeltag am 20. Oktober haben sich Kinder und Jugendliche zwischen sechs und 12 Jahren der beiden Pfarrgemeinden in Stegen auf die Suche nach dem Frieden bei uns und in der Welt gemacht.

Bei einem aufregenden und spannenden Geländespiel, beim Mittagessen und bei tollen Aktionen mit Musik und Basteleien haben sie gemeinsam entdeckt, wie Frieden bei uns und in der Welt gelebt wird. "Wäre die Welt ein Dorf" – in diesem Film wurde veranschaulicht, was jeder von uns dazu beitragen kann, damit möglichst viele Menschen in Frie-

den leben können. Eine gerechtere Verteilung von Essen, Wohnraum, Bildung sind nur einige Beispiele mit denen sich die Kinder beschäftigt haben. Am Nachmittag haben sie dann erfahren, was Kraniche mit Frieden zu tun haben, warum Kinder weltweit Kraniche aus Papier falten und sie nach Japan schicken - als Symbol für den Frieden.

Ein tolles Team aus Jugendlichen und älteren Mitarbeitenden hat den Tag geplant und durchgeführt. Das Friedenssucherteam dankt allen Kindern, die mitgemacht haben und freut sich auf alle, die im nächsten Jahr wieder dabei sind.

Seniorengemeinschaft

Gottesdient und Vortrag

Buchenbach (es.) Die Seniorengemeinschaft Buchenbach (Altenwerk) lädt am Donnerstag, dem 15. November, um 14.30 Uhr zu einem Gottesdienst in der Pfarrkirche ein. Anschließend findet im Pfarrsaal St. Agatha ein Vortrag von Uwe Matzeit

"Meine Vorsorge. Wie kann ich für den Fall der Fälle vorsorgen und wichtige Entscheidungen frühzeitig richtig treffen, damit in meinem Sinne entschieden wird." Eingeladen sin alle, die sich von diesem Thema angesprochen fühlen.

Großes Interesse an Vorträgen zu Demenz

Netzwerk Pflegebegleitung Dreisamtal und Hochschwarzwald informierten im Saier-Haus

Kirchzarten (glü.) Das Netzwerk Pflegebegleitung Dreisamtal und Hochschwarzwald organisierte zwei Vorträge, die sich rund um den Themenbereich Demenz drehten. Dazu kamen insgesamt 160 Besucher ins Caritas-Seniorenzentrum Oskar-Saier-Haus nach Kirchzarten. Zunächst informierte Iris Kaupp aus Titisee-Neustadt über Ursachen, Diagnostik und medizinische Therapie bei demenziellen Erkrankungen. Dabei lernten die 63 Zuhörer, dass es sehr unterschiedliche Formen und Behandlungsmethoden gibt, je nachdem welche Gehirnareale von der Krankheit betroffen sind, und durch welche Ursachen (Schlaganfälle, Alzheimer Demenz, oder andere) die Symptome hervorgerufen werden können. Wichtig sei auch die Abgrenzung von anderen Erkrankungen, die ähnliche Symptome hervorrufen (z.B. Gehirntumor oder Depression).

Beim zweiten Vortrag mit dem Heilpädagogen Martin Frey aus Freiburg ging es dann um hilfreiche Methoden beim Umgang mit Menschen, die eine demenzielle Symptomatik haben, die bei der Betreuung besondere Herausforderungen darstellen. Er sprach über die Methode "Validation", die von der Amerikanerin, Naomi Feil, praktiziert wurde. Grundlage ist das Wissen darum, dass das Gefühlserleben immer bestehen

bleibt, auch wenn die kognitiven Fähigkeiten nachlassen. Die 97 Besucher erhielten viele Tipps zum Umgang mit den demenziell erkrankten Menschen wie Zuhören und Sprechen auf Augenhöhe mit dem Erkrankten. Der Mensch mit Demenz erlebt seine Welt als real. Daher sei es sinnvoll, die Gefühle von z.B. Angst, Traurigkeit oder Ärger zu bestätigen, statt sie ausreden zu wollen.

Die Pflegebegleiterinnen Anita

Romey und Elisabeth Geromüller machten darauf aufmerksam, wie wichtig es für pflegende Familien sei, sich ein Netzwerk aufzubauen und wiesen auf die Treffs für Angehörige "Selbsthilfegruppe Vergiss mein nicht" im Hochschwarzwald und Stammtisch für Pflegende in Kirchzarten hin, sowie auf die Beratungsstellen für ältere Menschen Hochschwarzwald und Dreisamtal. Das Netzwerk Pflegebegleitung ist ein Zusammenschluss von Ehrenamtlichen, die sich in einer Qualifizierung ausbilden lassen und vom Träger Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald fachlich begleitet werden. Sie verstehen sich als Ansprechpartner für Pflegende und Austauschplattform. Mehr Informationen sind bei Elisabeth Geromüller, Tel. 07661 6432; Anita Romey, Tel. 07654 922044 und Renate Brender, Tel. 07661 391108 zu erhalten.



Sie informierten über Demenz: Martin Frey, Elisabeth Geromüller und Anita Romey (v.l.).

Praxistafel



Es weihnachtet sehr...

Wer macht mit beim Krippenspiel an Heiligabend im Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten?

Kirchzarten (*u*.) Die evangelische Kirchengemeinde Kirchzarten möchte in der Adventszeit im Kindergottesdienst die Weihnachtsgeschichte hören und ein Krippenspiel einüben. An Heiligabend wird das Krippenspiel dann im Familiengottesdienst um 16 Uhr aufgeführt.

Eingeladen sind ALLE Kinder, die Lust zum Mitspielen haben. Das Krippenspiel wurde so ausgewählt, dass auch jüngere Kinder problemlos mitmachen können. Interessierte Kinder sollten möglichst an allen fünf Probenterminen Zeit haben, damit sich die Gruppe gut vorbereiten kann. Termine sind am Sonntag, 25.11., und 2.12., jeweils um 10 Uhr im Kindergottesdienst, Sonntag, 9.12. um 11.30 Uhr vorher ist kein Kindergottesdienst! Sowie am Samstag, 15.12., 10 Uhr und Sonntag, 23.12., 10 Uhr.

Um besser planen zu können, ist eine Anmeldung mit Namen, Alter und Telefonnummer bis zum 15. 11. 18 beim Evang. Pfarramt Kirchzarten, 07661 / 62010 oder ekikirchzarten@t-online.de erbeten.

Herbst-, Weihnachtsbuchausstellung

Buchenbach (u.) Die Bücherei lädt am Sonntag, dem 18. 11. nach dem Gottesdienst im Gemeindehaus St. Agatha zur diesjährigen Buchausstellung ein. Das Gemeindeteam bietet ein einfaches Essen an. Die Bücherei ist von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet. Es gibt Kaffee/Tee und selbstgebackenen Kuchen für einen gemütlichen Lesenachmittag.

Die Kinder sind um 12.00 Uhr zu dem Erzähltheater "Der dicke fette Pfannkuchen" und um 15:00 Uhr zum Bilderbuchkino "Der Grüffelo", sowie wie zu einer Herbst-Mal-Bastel-Aktion eingeladen.

Viele neue und interessante Neuerscheinungen für große und kleine Leute, für Leseratten und solche, die es noch werden wollen, laden zum Stöbern, Lesen und Bestellen ein. Jede Bestellung fördert die Bücherei. Auf zahlreiche Besucher freut sich das Büchereiteam.

Vom Wachs zum Licht

Kerzengießen in der Auferstehungskirche

Littenweiler (u.) Ein besonderer Duft wird am kommenden Samstag, dem 10. November, ab 15.00 Uhr durch die Räume der Auferstehungskirche in Littenweiler, Kappler Straße 25 ziehen. Das Imkerehepaar Gurdun und Jochen Schmidt und Pfarrer Jörg Wegner laden Familien und weitere Interes- erstehungskirche. freiburg@kbz.

tem Bienenwachs ein. Mitgebracht werden soll Kleidung, die auch mal Wachsflecken verträgt. Man kann am Ende die Kerzen mit nach Hause nehmen oder dem Verkauf für ein soziales Projekt überlassen.

Eine Anmeldung im Pfarrbüro erleichtert die Organisation: Aufsierte zum Kerzengießen aus ech- ekiba.de, Tel.: 0761 / 50 36 158.

Vum Wunderfitz

Blind vor lutter Transparenz

D Politik spielt blindi Kuh, mit sich un mit uns. Was de Maaßen angeht, isches meh n-ä Abzählreim. Der mit de Knöpf am Hemd: Er bliibt, er bliibt nit, er bliibt, er bliibt nit. Wahrschiins het r kei Fettnäpfli meh gfunde zum Niidabbe un an dem Hemd z wenig Knöpf zum Witterschspiele. D Merkel wott gern noch bis zu den nächschte Wahle Kanzleri bliibe, d Nahles SPD-Chefin un in de Koalition. Allerdings bloß, wenn sich d SPD klar vun de CDU abgrenze könnt un allerdings bloß, wenn de Merz nit Parteichef wird. Mit demm kann nämlig d Merkel nit, gar nit, un sie dääd dennoo au nit Kanzleri bliibe un d Nahles ohni Merkel nit in de Koalition. Die Mathematik soll ämol einer verstehn! Für de Parteivorsitz in de CDU herrscht jo regelrecht Schlussverkaufsstimmung, ä Gipfelsturmdruggidi. Die einde Aschpirante sin für ä "offensivi Flüchtlingspolitik", die andere welle des Thema klein halte un dodefür ä "tiefgreifender Erneuerungsprozess", "klare Richtung und Transparenz der Parteiprogramme". Ä grandiosi Idee! Vor allem, weil des jo alli Parteie sitter Johre verspreche, aber als witter im Zickzack regiere un im Trübe fische. Die Transparenz isch für s Wahlvolk mittlerwiili so klar, dasses blind wird devun. So durchsichtig war d Politik schu lang nimmi. Halte die uns für Stefan Pflaum

"Die Mentalität der Jungs wurde belohnt"

SC holt Punkt in München – Samstag, 15.30 Uhr gegen den FSV Mainz 05



Freudentaumel in München: Mit einem Punkt beim Rekordmeister belohnte sich die Streich-Elf für einen mutigen und selbstbewussten Auftritt. Den Ausgleichstreffer erzielte Lucas Höler in der 89. Spielminute.

Fotos: Achim Keller

Freiburg (hr.) Irgendwie ahnen konnte man es schon, dass dieses Mal etwas zu holen sei in München. Der Zeitpunkt war günstig, die Bayern längst nicht mehr so souverän wie in den Jahren zuvor und das spiegelte sich auch auf dem Tippzettel wider, der im Stammlokal des SC-Fanclubs Mooswald die Runde machte. Wo früher die Experten 4:0, 5:0 oder vielleicht einmal ein optimistisches 3:1 für den FC Bayern tippten, überwogen am Samstag die

knappen 2:1 und 3:1-Tipps. Favorit war eindeutig das 1:1-,,Wenn nicht jetzt, wann dann", war wohl die optimistische Devise.

Und sie haben tatsächlich Recht behalten, die Fußballexperten im Bierbrunnen. Einen uninspirierten, einfalls- und leidenschaftslosen Auftritt präsentierte das Münchner Starensemble, fast jeder Spieler blieb weit unter Normalform und so mussten sie sich am Ende mit einem Punktgewinn zufrieden geben. Die wenigen Münchner Torchancen vereitelte der glänzend aufgelegte Alexander Schwolow, einzig beim Führungstreffer von Serge Gnabry war er einen Tick zu spät, da er den Ball wohl zu spät gesehen hatte. "Aber die Jungs sind zurück gekommen", freute sich der SC Keeper über den mutigen und selbstbewussten Auftritt seiner Teamkollegen und den verdienten Ausgleichstreffer von Lucas Höler in der 89. Spielminute. "Gegen

Bayern musst du deine eigenen fußballerischen Momente haben um Entlastung zu schaffen. Das haben wir mehrfach geschafft und das macht uns natürlich total glücklich".

Glücklich waren natürlich auch alle SC Fans, die unglaubliche 21 Jahre auf einen Punktgewinn in München warten mussten, erst zum dritten Mal in 25 Jahren konnte der Sport-Club einen Zähler aus München mitnehmen, und dieses Mal hatte man auch noch ein



weiteres Souvenir mit im Gepäck, denn Christian Streich hatte für seinen Sohn das Trikot von Bayern Keeper Manuel Neuer ergattert. Ein wenig peinlich war es ihm anschließend schon, als Trainer ein Trikot des Gegenspielers zu erfragen, doch als Manuel Neuer nach der Partie kurzzeitig gedankenverloren alleine auf dem Rasen stand, hat er die Chance genutzt. "Mein Bub hat es sich so sehr gewünscht" erklärte er später schmunzelnd und der Nationalkeeper hat ihm den Wunsch gerne erfüllt.

"Wir sind erst schwer reingekommen in die Partie" resümierte Christian Streich "doch dann haben die Jungs alles abgearbeitet – diese Mentalität dieser Jungs! Unglaublich! Und dann sind sie auch dafür belohnt worden!" Mit einem Punktgewinn in München! Einem Zähler, den man sicherlich nicht einkalkuliert hatte, der die Tabellensituation des SC aber weiter stabilisiert. Mit 13 Punkten hat sich die Streich-Elf nun auf dem 10. Tabellenplatz festsetzen können. Mit dem 3:1 Sieg gegen Borussia Mönchengladbach und dem Punktgewinn in München kann man sich durchaus über eine sehr erfolgreiche englische Woche freuen, und vielleicht lässt sich dadurch ja auch das Aus im DFB-Pokal gegen den Zweitligisten Holstein Kiel am Mittwochabend etwas leichter verschmerzen.

Am kommenden Samstag, 15.30 Uhr, geht es gegen den Tabellenzwölften Mainz 05. Nach dem Highlight in München und der englischen Woche mit DFB-Pokal kehrt nun wieder der Alltag ein an der Schwarzwaldstraße, ein Team auf Augenhöhe wird erwartet. Und die Erwartungen bei den Experten in den Kneipen und an den Stammtischen sind sicherlich auch wieder andere. Und der 1:1 Tipp wird dabei sicherlich nicht zu den Favoriten gehören - ein Sieg sollte es dieses Mal schon werden.



Mo - Fr. 10.00-19.00 Uhr Mi + Sa, 10.00-14.00 Uhr

Krozinger Str. 11, FR

7 07 61/476 40 94

www.die-spinnwebe.de

Meditative Klangreise

Littenweiler (hr.) Im Rahmen der Freiburger Woche der Stille, lädt das Begegnungszentrum Kreuzsteinäcker, Heinrich-Heine-Str. 10 in Littenweiler, am Samstag, dem 10. November, ab 16.00 Uhr, zu einer Meditativen Klangreise ein. Dies ist gleichzeitig auch die Abschlussveranstaltung der Reihe Spiritualität und Religiosität im Alter.

Ulrike Fahlbusch und Volkhard Schroth laden dazu ein im ruhigen Klangteppich von Klangschalen, Klangharfe und Glocken inne zu halten, Entspannung und Rückbesinnung zu suchen. Wer den Klängen gern im Liegen lauschen möchte, sollte eine Decke/Matte mitbringen. Der Eintritt ist frei, Spenden willkommen.

Mitmachtag am Kunzenhof

Littenweiler (hr.) Der Lernort Kunzenhof, Littenweilerstr. 25a in Littenweiler, lädt am Samstag, dem 10. November zu einem Mitmachtag ein. Beginn ist um 14.00 Uhr mit einem gemeinsamen Hofrundgang. Es gibt viele verschiedene Tätigkeiten, bei denen sich Groß und Klein, Alt und Jung nach Fähigkeiten und Vorlieben einbringen dürfen. Ab 16.30 Uhr wird man den Mitmachtag am warm geheizten Holzofen in der Werkstatt gemütlich zusammen aus-klingen lassen. Es soll für alle eine bunte vegetarische Herbst-Suppe geben, es wird gebeten dafür ein Bio-Gemüse - oder einen Nachtisch mitzubringen. Sonst entstehen keine Kosten. Für Getränke sorgt der Kunzenhof.

Mit Jugendlichen konstruktiv reden

Wiehre (u.) Ab Montag, 19. November, findet unter dem Titel "Wie redest du mit mir?" jeweils von 20 bis 22 Uhr ein dreiteiliger Kommunikationskurs für Eltern von pubertierenden Kindern statt. Die Teilnehmenden erhalten

von der Pädagogin Sabine Zeller Anleitungen für zielorientierte Gespräche, eine gesprächsfördernde Atmosphäre, den Umgang mit Beleidigungen und kompetentes Zuhören. Der Kurs findet in der Bildungseinrichtung "E+F Beziehung leben", Talstr. 29 in Freiburg statt und kostet 35.- Euro, für Paare 55.- Euro (mit FamilienCard 50% Ermäßigung). Anmeldung bis 12. November unter www.beziehungleben-freiburg.de oder Tel.: 0761/600 66 575.



Junge Künstler mit Klavier und Trompete

Jugendmusikschule lädt zu Vortragsabend

Kirchzarten (glü.) Die Jugendmusikschule Dreisamtal lädt am Freitag, dem 16. November 2018 um 19 Uhr zu einem Vortragsabend in die Aula des Schulzentrums Kirchzarten ein. Schüler der Klavierklasse Harald Zahner bieten ein interessantes und vielseitiges Programm, unter anderem auch mit Werken für zwei Klaviere. Unter Mitwirkung von zwei Trompeten-

schülern der Trompetenklasse Max Joos sind zusätzlich Beiträge in Vorbereitung auf den kommenden Wettbewerb "Jugend musiziert" zu hören sein. Die jungen Künstler spielen dabei in der "Kategorie Duo" mit Klavier und Trompete. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen. Der Eingang zur Aula ist im Tiefgeschoss gegenüber vom Schülerhaus.

Mundologia 2018

"Eine Reise im Rausch der Sinne"

Schluchsee (cw.) Die diesjährige Mundologia beginnt am 16. November 2018 um 19:30 Uhr im großen Kursaal in Schluchsee. Island, ein Land mit gigantischen Naturgewalten und Kontrasten, wie man sie sonst nirgendwo auf der Welt findet, beispielsweise wenn Magma auf ewiges Eis trifft. Dirk Bleyer zeigt an diesem Abend eine bildgewaltige Island-Multivision. Dort, wo die europäische und amerikanische Kontinentalplatte auseinanderdriften, an der Nahtstelle zweier Welten, ist er monatelang unterwegs gewesen. Ob auf dem Motorschlitten über das Eis, auf einem Islandpferd am Meer, im Kajak, im Jeep oder einfach nur zu Fuß, er hat keine Gefahren gescheut und ist in die entlegensten Winkel dieser Insel

Eartenverlosung Der Dreisamtäler verlost 3 x 2 Eintrittskarten für Multivision Island "Eine Reise im Rausch der Sinne" am 16. November 2018 um 19.30 Uhr im großen Kursaal in Schluchsee. Senden Sie unter dem Stichwort "Multivision Island" eine Postkarte an den Dreisamtäler, Freiburger Str. 6, 79199 Kirchzarten, ein Fax an 07661/3532 oder eine E-Mail an info@dreisamtaeler.de. Einsende-

gekommen. Seine Fotos, die in den unterschiedlichsten Jahreszeiten aufgenommen wurden, zeigen eine farbenprächtige und überwältigende Landschaft- "Eine Reise im Rausch der Sinne".

schluss ist 12. November 2018.



Konzert am 9.11.

Studierende der Musikhochschule

Littenweiler (hr.) Am Freitag, dem 9. November, 16.00 Uhr, lädt die Heiliggeistspitalstiftung zu einem Konzert mit Studierenden der Musikhochschule in das Begegnungszentrum Kreuzsteinäcker, Heinrich-Heine-Straße 10 in Littenweiler ein.

Miki Isaka, Querflöte und Eri Nohira, Klavier, spielen u.a. Werke von Gabriel Fauré, Georges Bizet und Felix Mendelson. Der Eintritt ist frei, Spenden willkommen.

Kammerchor und Jazz-Trio

Kirchzarten (u.) Der Kammerchor der Musikhochschule Freiburg unter Leitung von Prof. Schuldt-Jensen lädt am Sonntag, den 11. 11., 18.00 Uhr zu einem bunten Herbst-Konzert in das Evangelische Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8 ein.

Zu hören gibt es u. a. Brahms' fünf a cappella Gesänge op. 10 sowie dessen Zigeunerlieder op. 103 (Klavier: Prof. Helmut Lörscher), außerdem spannende Chor-Arrangements von Prof. Schuldt-Jensen und Prof. Lörscher in Kooperation mit dessen Helmut Lörscher Trio.

Der Eintritt ist frei, Spenden erbeten.

Vortrag am 11.11.

Die Atmung des Menschen

Buchenbach (u.) In der Reihe Gesundheitsforum wird Herr Dr. Skala, Internist aus Freiburg, in einem Bildervortrag über die Atmung des Menschen reden. Es wird dabei um ein anschauliches und tieferes Verstehen des Organs Lunge gehen. Teil I findet am Sonntag, dem 11.11., von 11.00 - 12 Uhr im Raphaelsaal der Friedrich-Husemann-Klinik statt. Der Kulturkreis Dreisamtal lädt ein.

"50 historische Gasthäuser im Südlichen Schwarzwald"

Ein "Reiseführer" für Touristen und Einheimische

Freiburg (cw.) Heimat, Bräuche und Traditionen: Ein immer aktuelles Thema! "50 historische Gasthäuser im Südlichen Schwarzwald" wurde am 23. Oktober von Gerald Richter und Hubert Kerscher vorgestellt. Beide haben eine Reihe von Büchern veröffentlicht, die sich mit historischen Gasthäusern/Wirtshäusern beschäftigt. Ihre jährlich erscheinenden Buchbände konzentrieren sich auf eine bestimmte Region, die sie dann unter geografischen Gesichtspunkten auf zwei Bücher aufteilen. 2012 starteten sie ihre Reihe mit der Oberpfalz. Die aktuelle Ausgabe 2018 widmeten sie dem Schwarzwald, wobei der eine Band den nördlichen und mittleren und der andere den südlichen Teil beinhaltet. Gerald Richter und Hubert Kerscher sehen ihre Bücher nicht als Gastroführer, sondern als eine Art "Reiseführer" für Touristen und Einheimische. Bei den ausgewählten Gasthäusern handelt es sich ebenso um einfache Ausflugslokale wie gehobene Restaurants. Kriterien bei der Auswahl waren Historie, Architektur, regionale Küche und das Engagement der Wirtsleute. Dabei haben sie auch darauf geachtet, dass die ausgewählten Objekte geografisch gut verteilt sind.

... in Buchform auf die Schließungen aufmerksam machen

Doch was veranlasste Gerald Richter und Hubert Kerscher zu dieser Buchreihe? Herausgeber der Bände sind der Verlag Friedrich Pustet und der Dr. Peter Morsbach Verlag. Letzterer wurde in 2003 von dem gleichnamigen Kunsthistoriker und Denkmalpfleger gegründet. Der Verlag ist Herausgeber verschiedener Bildbände über Städtebau

und Architektur. Die Buchreihe über "Historische Gasthäuser" passt zu dem Verlag und gibt die Gelegenheit, in Buchform die Öffentlichkeit auf die zunehmenden Schließungen alter historischen Gasthäuser aufmerksam zu machen. Ob zur Einkehr, Übernachtung, Treffpunkt verschiedener Vereinigungen oder einfach nur zum geselligen Beisammensein, Gasthäuser haben eine lange Tradition. Mit ihrer Bauweise sind sie Zeitzeugen ihrer Epoche. "Qualität in Bild und Text, gediegene Layoutlösungen und thematische Vielfalt", sind die Devise des Dr. Peter Morsbach Verlages. Gerald Richter, Geschäftsführer und verantwortlich für die Fotos, verstand es geschickt die Atmosphäre in den Gasträumen aufzufangen. Hubert Kerscher, Verlagsrepräsentant und Verfasser der Texte, stellte nicht nur Gasthäuser vor. sondern schilderte fesselnd Begebenheiten rund um das Objekt. Mit ihren Büchern erhoffen sich beide, dass sie das ein oder andere Gasthaus erhalten können.

Viele Nachkommen haben kein Interesse mehr

Die Gründe, die zur Schließung eines Gasthauses führen, sind vielfältig. Ein entscheidender Faktor ist, dass die ältere Generation abtritt und die nachkommende kein Interesse mehr hat. Aber auch die Sanierung historischer Gebäude ist eine kostenaufwendige Angelegenheit, insbesondere wenn hohe Auflagen seitens des Denkmalschutzes eingehalten werden müssen. Nicht zuletzt spielt gutes Personal eine Rolle, dass in der heutigen Zeit nicht leicht zu finden ist. Zur Buchvorstellung wurde auch Ursula Hülse vom "Arbeitskreis Alemannische



v. l. Gerald Richter, Ursula Hülse, Hubert Kerscher.

Foto: Claudia Wandres

Heimat e. V." eingeladen. Für den Arbeitskreis, der 1975 gemeinsam mit dem Regierungspräsidium Freiburg gegründet wurde, ist der Erhalt historischer Gasthäuser ein besonderes Anliegen.

Gaststätten im Dreisamtal, schon seit Jahrhunderten eine Selbstverständlichkeit

Auch einige Gaststätten aus dem Dreisamtal findet man in dem Buch wieder. An der alten Handelsstraße durch das Dreisamtal sind Gaststätten schon seit Jahrhunderten eine Selbstverständlichkeit. Beim Durchblättern stößt man dabei auf den "Landgasthof Rössle" im Dietenbach, der sich als eine Art Oase für "Stadtflüchtlinge" versteht, denn in der holzvertäfelten Gaststube mit Kachelofen erinnert nichts so schnell an das moderne Stadtleben. Vor acht Jahren haben Vera und Patrick Franke das Lokal übernommen, wobei es "Liebe auf den ersten Blick war", so Patrick Franke. Nicht weit von dort entfernt findet man das Hotel & Restaurant "Sonne" in Kirchzarten. Das 1725 errichtete Lokal ist heute unter anderem ein begehrtes Ausflugsziel für Aktivurlauber und Touristen. Geführt wird es in der siebten Generation von Andreas Rombach. Richtung Höllental kommt man am Gasthaus "Birke" vorbei", das bereits 925 n. Chr. erstmals erwähnt wurde. Hier ist seit 2012 Moritz Jenne Pächter, der schon als Kind sein Taschengeld als Spülhilfe in der "Birke" verdiente. Für ihn ist es eine "Herzensangelegenheit, den Betrieb weiterzuführen", wie er sagt. Richtung Schauinsland, im "Tal ob dem Ried", wie es früher hieß, wurde bereits 1395 das "Gasthaus im Oberried" erwähnt. Gemeint ist der heutige "Goldene Adler" in Oberried, ein begehrtes Ziel für Touristen und Einheimische. Seit 2001 wird die Gaststätte in fünfter Generation von den Brüdern Axel und Bernd Maier geführt. Gerald Richter und Hubert Kerscher vermitteln in ihren Büchern neben den Informationen zu den Gaststätten auch geschichtliche Daten und Fakten, denn der Leser erfährt ebenso, dass bereits Kaiser Otto II., Marie-Antoinette und Johann Wolfgang von Goethe

im Dreisamtal waren. Aber auch die jahrhundertealte Tradition des Bergbaus sorgte für wirtschaftliche Entwicklung und damit für die Entstehung vieler Gasthäuser. Heute darf der Gast an diesen Orten etwas in die Vergangenheit eintauchen und dabei die regionale Küche genießen. Es ist deshalb Gerald Richter und Hubert Kerscher wichtig, diese historischen Gasthäuser zu erhalten.

"50 historische Gasthäuser im Südlichen Schwarzwald", von Franziska Gürtler, Laura Krodel, Bastian Schmidt, Fotografien: Gerald Richter, Textverfasser: Dr. Hubert Kerscher, Verlag Friedrich Pustet und Dr. Peter Morsbach. ISBN 978-3-7917-2982-4, Preis: 24,95 Euro.



Buchverlosung

Der Dreisamtäler verlost drei Exemplare "50 historische Gasthäuser im Südlichen Schwarzwald". Die Frage lautet "Wie viele Gasthäuser aus dem Dreisamtal werden in unserem Artikel erwähnt?" Senden Sie die Lösung per Postkarte an Dreisamtäler, Freiburger Str. 6, 79199 Kirchzarten, per Fax an 07661 / 3532 oder per Mail an info@dreisamtaeler. de. Einsendeschluss ist Montag, der 12. November 2018.





R & FICKET

www.plaza-culinaria.de

Buchenbacher Tennis-Nachwuchs in Rafael Nadals Club

Spanischer Urlauber fädelte Jugendaustausch mit dem "RCTB 1899 Barcelona" ein

Buchenbach (glü.) Für 14 jugendliche Tennisspieler des TC Buchenbach brachten die Herbstferien unvergessliche Trainingstage. Nicht auf heimischem Sand machten sie sich für weitere Tennisspiele fit, sondern genau dort in Barcelona, wo die aktuelle Nummer Zwei der Tennisweltrangliste Rafael Nadal trainiert und bei ATP-Turnieren als Rekordsieger bereits elfmal gewann: die Anlage des Tennisclubs des "Real Club de Tenis Barcelona 1899 (RCTB)" bot den Dreisamtälern einen würdigen Rahmen.

Zustande gekommen ist diese internationale Partnerschaft durch Eduard Costa, einen spanischen Urlauber im Dreisamtal, der an seinen Ferientagen gerne mal auf der Anlage des TC Buchenbach trainiert. "Er wurde dabei auf unsere herausragende Jugendarbeit aufmerksam", weiß TC-Vorstand Urs Dangl, "und bot ein Partnertraining in seinem spanischen Traditionsclub RCTB Barcelona an." Der Club ist in Expertenkreisen bekannt, richtet seit 1953 jährlich ein ATP-Turnier aus, hat die Familie Nadal als Mitglied in seinen Kataloniens. Sie trainierten auf



Dieses Gruppenbild mit Jugendlichen und Betreuern entstand im Trophäen-Kaminzimmer des RCTB. Links im Bild freuen sich Eduard Costa und Urs Dangl über die neue Partnerschaft. Foto: Privat

Reihen und in seiner Jugendarbeit schon manchen spanischen Tennisprofi ausgebildet.

Der hoffnungsvolle Buchenbacher Nachwuchs war jetzt in den Ferien mit 14 Jugendlichen und fünf Betreuern in der Hauptstadt

den legendären Plätzen und nahmen auch an Trainingseinheiten der spanischen Jugendlichen teil. Höhepunkt war am Samstag ein Freundschaftsturnier mit den Spaniern auf den Plätzen, die dem ATP-Turnier zur Verfügung stehen. "Das war für unsere Jugend-

lichen ein großes Erlebnis", freut sich Urs Dangl, "wir möchten diese neue Freundschaft jetzt pflegen und freuen uns auf einen Besuch der Spanier im kommenden Jahr. Dann können wir den Profispielern das Nachwuchskonzept unseres kleinen Vereins vorstellen."

Brettlemarkt des Skiclub Todtnau am 18. November

Todtnau (u.) Der Ältester Skiclub Deutschlands, der Skielub Todtnau, lädt am 18. November zum Brettlemarkt in der Ausstellungshalle des Autohauses Teichmann in Todtnau ein.

Rechtzeitig vor Saisonbeginn bietet der Skiclub Todtnau allen Wintersportbegeisterten die Gelegenheit, gut erhaltene Gebrauchtware zu verkaufen und

sich wieder neu für die anstehende Saison auszustatten. Neben Skiern (alpin und nordisch) und Snowboards, steht ein umfangreiches Sortiment an Skischuhen. Stöcken, Helmen und diverser Winterbekleidung für Kinder zur Verfügung. Es wird ebenfalls eine große Auswahl an ausgezeichneter Neuware zum Erwerb stehen. Offizielle Annahme ist von 10.30

bis 12.30 Uhr, Verkaufszeit von 13.30 - 15.30 Uhr, Abholung nicht verkaufter Ware ab 15.45 Uhr bis 16.30 Uhr.

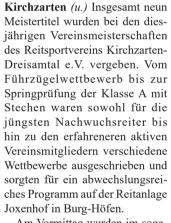
Wer beim Kauf eines Sportartikels Hilfe benötigt, dem stehen erfahrene Skiläufer gerne beratend zur Seite. Beim Kauf von Skiern können außerdem, gegen eine freiwillige Spende, welche unserer Schülergruppe zu Gute

kommt, die Bindungen eingestellt und die Skier gewachst werden.

Für die Besucher des Brettlemarkts bieten die Schüler des SC Todtnau auf dem Marktplatz und vor dem Autohaus Teichmann Kaffee und Kuchen sowie Grillwürste und Getränke an. Außerdem findet an diesem Tag auch ein Schausonntag in Todt-

Reitsportverein Kirchzarten-Dreisamtal

Erfolgreiche Vereinsmeisterschaften 2018



Am Vormittag wurden im sogenannten Wertungsreiten der Sitz und die Einwirkung der Joxenhof-Reitschülerinnen auf den Haflinger-Schulpferden von der routinierten Richterin Nicole Dreher beurteilt. Hier siegten Marie Wilpert, Kim Schütz und Maja Rentsch. Das Nachmittagsprogramm begann mit dem Führzügelklassen-Wettbewerb, einer Prüfung für den Reiternachwuchs, den Valentina Osswald mit Momo gewinnen konnte. Die beste Wertnote beim Reiterwettbewerb erhielt Hanna Dold auf Major. Den Dressurwettbewerb



mit Cleo. Da sie mit diesem Pferd auch erfolgreich im E-Springen teilnahm, war sie die Siegerin der kombinierten Prüfung der Klasse E.

Lisa Abend wurde gleich zweimal zur Vereinsmeisterin gekürt, da sie neben der Dressurprüfung der Kl. A auch die L-Dressur für sich entscheiden konnte.

Nach kurzer Pause wurden die

Prüfungen mit dem Caprilli-Test fortgesetzt. In diesem Wettbewerb werden sowohl dressurmäßige Lektionen als auch das Überwinden von Trabstangen und kleinen Hindernissen gefordert. Hier siegten Cooper und Melissa Lorenz. In der folgenden Stil-Springprüfung der Kl. E erhielt Susanne Engler mit Colaria die höchste Bewertung. Im abschließenden A-Springen sicherte sich Stefanie Bohny mit Taboly den Vereinsmeistertitel durch den schnellsten fehlerfreien Ritt im Stechen. Für alle weiteren Ergebnisse siehe www.rsv-kirchzarten.de

Unterstützt wurde die Reitsportveranstaltung dankenswerterweise durch die Fa. Patronas Financial Systems, Freiburg, die schöne Präsente für die Sieger und alle Teilnehmer spendete.

Retten und Helfen lernen bei der DLRG

Kurse in Erster Hilfe und im Rettungsschwimmen

St. Peter (dlrg.) Ein Unfall ist schnell passiert - gut, wenn man gleich weiß, was zu tun ist. Wer sich dieses Wissen aneignen oder auffrischen möchte, ist bei den Kursangeboten der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG) aus St. Peter gut aufgehoben.

Im "Rettungsschwimmkurs kompakt" erfährt der interessierte Wassersportler Wissenswertes über Gefahren am und im Wasser, spezielle Rettungstechniken im Wasser, Hilfsmittel für die Wasserrettung und die Versorgung Verunfallter

an Land. Die Ausbildung umfasst sowohl theoretische Grundlagen als auch praktische Übungen im Wasser. Zum Abschluss kann das Deutsche Rettungsschwimmabzeichen in Bronze oder Silber erworben werden.

Aufgrund der derzeit laufenden Sanierung des Hallenbads St. Peter findet der Kurs größtenteils im Hallenbad Breitnau statt. Der Kurs beginnt am Montag, 26. November, 19.15 - 21.30. Die weiteren Termine sind Samstag, 15. und Sonntag, 16. Dezember, jeweils von 8.00 bis 16.30 Uhr.

Zeitgleich wird ein verkürzter Kurs angeboten, bei dem ein vorhandenes Rettungsschwimmabzeichen aufgefrischt werden kann. Termine sind am Montag, 26. November, 19.15 – 21.30 Uhr und Sonntag, 16. 12., 11.30 – 16.30

Wie man in alltäglichen Situationen schnelle Hilfe leisten kann, erfährt man in der Erste-Hilfe-Ausbildung. Der Kurs wird nach den aktuellen Ausbildungs-Richtlinien der Hilfsorganisationen durchgeführt, die Dauer beträgt nur einen Tag. Die Ausbildung ist anerkannt

für Übungsleiter in Sportvereinen, Betreuer von Kinder- und Jugendgruppen, Studierende, Lehrer und Erzieher sowie Führerschein-Bewerber (alle Klassen). Der Kurs ist auch Eingangsvoraussetzung für den Erwerb des Deutschen Rettungsschwimmabzeichens in Silber und Gold. Termin ist am Samstag, 1. Dezember, 8.30 - 17.00 Uhr, im Haus der Gemeinschaft in St. Peter. Eine Mitgliedschaft in der DLRG wird nicht vorausgesetzt.

Weitere Informationen und Anmeldung auf www.st-peter.dlrg.de. Info-Telefon 07660 / 91 999 10.

Motorsägenkurse vom Forstwirtschaftsmeister

- Anerkannte Brennholz Selbstwerber Kurse
- Alle Module der DGUV 214-059 von A-D für Privatwaldbesitzer, Bauhöfe,
- Feuerwehren und Gartenbaubetriebe
- Ermäßigung für Mitglieder der SVLFG
- Kurse nach VSG 4.2 Baum AS 1 u. AS 2 sowie "Sägen im Hubsteiger"
- Schulung für Bediener von Hubarbeitsbühnen

Ewald Sandmann • Talstraße 1 • 79254 Oberried Tel. 07661-62694 • Mobil 0175-2476359 motorsaegen@email.de • www.winterhalterhof.de





Schwimmtraining

der Triathlonabteilung

Kirchzarten (glü.) Die Triathlonabteilung des SV Kirchzarten hat auch in diesem Winter von November bis April eine Bahn in der FT zur Verfügung: Freitagabend von 20 bis 21 Uhr. Da noch Platz vorhanden ist, können weitere Interessierte mitschwimmen. Vereinsmitglieder zahlen 30 Euro pauschal (incl. Eintritt) für die Nutzung über den genannten Zeitraum, Nichtmit-

glieder 40 Euro. Ansonsten kann auch jeder spontan erscheinen, muss aber dann den Eintritt selbst bezahlen. Das Schwimmtraining erfolgt unter der Anleitung von erfahrenen Schwimmtrainern. Es ist technikorientiert mit dem Schwerpunkt Kraulschwimmen, aber auch die anderen Stilarten werden vermittelt. Kontakt: Christoph Molz: ch.molz@t-online.de

Max Düsterdiek

wird erneut Süddeutscher Vize-Meister



Max Düsterdiek.

Oberried (u.) Nach seinen Siegen bei den Kreis-, Südbadischen-, und Badischen Meisterschaften sowie dem Gewinn des internationalen Turniers in Mulhouse wurde Max Düsterdiek am vergangenen Wochenende dann auch noch Süddeutscher Vizemeister.

Durch hart erkämpfte Vorrundensiege gegen den 3. der Bayrischen Meisterschaften vom TSV Palling und dem 2. der Württembergischen Meisterschaften vom JC Heubach, zog Max ins Halbfinale der Gewichtsklasse bis 46kg ein. Dort forderte der Bayrische Vize-Meister vom TSV Teisendorf Max sein gesamtes taktisches wie kämpferisches Können ab. Nach 3-minütiger Kampfzeit ging der Kampf in die Verlänge-

rung welche Max infolge für sich entscheiden konnte. Somit konnte er seinen Erfolg aus dem Vorjahr wiederholen und erneut ins Finale um die Süddeutschen Meisterschaften einziehen. Gehandicapt durch einen Erkältung sowie die kraftraubenden Vorrundenkämpfe ging Max dann einigermaßen angeschlagen ins Finale gegen einen sehr starken Württembergischen Landesmeister vom TSV Erbach und unterlag diesem durch eine Unachtsamkeit unglücklich in der ersten Kampfminute. Trotz der anfänglich großen Enttäuschung ist der Gewinn der Silber-Medaille bei der höchsten Meisterschaft der U15, der Süddeutschen Meisterschaft, ein weiterer toller Erfolg für den jungen Oberrieder.

Foto: privat

Die Ballsaison beginnt

und zu "Fortnite" kann jetzt auch getanzt werden



Foto: privat

Freiburg (u.) Ab dem 16. November beginnen die neuen Tanzkurse in der Tanzschule Gutmann. Damit wird jede und jeder fit für die großen Tanzbälle in Freiburg, darunter die Konzerthaus-Bälle am 15. und 16. Dezember und die Silvesterparty zum Jahresende.

Für alle Schüler zwischen 11 und 13 Jahren hat sich die Dance Academy by Gutmann etwas ganz besonderes einfallen lassen. Der weltweite Siegeszug des Online-Spiels "Fortnite" ist nicht aufzuhalten, und jetzt können die berühmten Tanzmoves aus dem Spiel gelernt werden: Die "Boys Only" - Kurse im Hip Hop bieten diese einmalige Gelegenheit.

Alle Informationen zu den Kursplänen, zur Anmeldung, zu den Veranstaltungen etc. gibt es online unter www.tanzschulegutmann.de, auf Facebook: facebook.com/tanzschulegutmann oder per Telefon 0761 / 383 779 00 (Mo - Fr. 12 - 18 Uhr).

Parkhotel Adler in Hinterzarten: assen Sie sich in erwohnen Herbstliche und weihnachtlic he in gemütlich behaglichem Ambiente

Unsere beiden neuen Restaurants für Sie im Schwarzwaldhaus von 1639!

Parkhotel Adler

Adlerplatz 3 • 79856 Hinterzarten • Tel. 07652 / 1270 restaurant@parkhoteladler.de • www.parkhoteladler.de/kulinarik

Hinterzarten (de.) Der Sommer hat sich tatsächlich verabschiedet, die Tage werden merklich kürzer und die Temperaturen fühlbar kälter.

Da wünscht man sich Wärme und Behaglichkeit und wenn man das noch mit gutem Essen verbinden kann, bleiben keine Wünsche mehr offen.

Die Adler Stuben des Parkhotels in Hinterzarten bieten dies alles. Das frühere Wirtshus mit gut bürgerlicher und das Marie-Antoinette mit gehobener Küche wurden zusammengelegt und Anfang des Jahres komplett renoviert. Mit den Adler Stuben im ursprünglichen Schwarzwaldhaus, das nach einem Brand während des Dreißigjährigen Krieges 1639 in der heutigen Form wieder neu errichtet wurde, entstanden nun drei neue Gasträume mit ganz unterschiedlichem Charakter. Sie sind individuell und einzigartig eingerichtet. Der Chefin des Parkhotels Katja Newman, die das Hotel in der 16. Generation führt, gelang es, das traditionelle Schwarzwald-Ambiente der Gasträume mit moderner, legerer und gleichzeitig edler Einrichtung zu verbinden. Die Räume sind hell, freundlich und strahlen eine behagliche Wärme aus. Der alte Kachelofen blieb erhalten und auf den Stühlen laden kuschelige Felle zum Wohlfühlen ein.

Für die Küche ist Küchendirektor Bernhard König zuständig. Der ausgebildete Gewürzsommelier, Küchenmeister und leidenschaftliche Koch hat ein fundiertes Wissen, was Gewürze angeht, und sehr viel Fingerspitzengefühl für neue Geschmackskreationen. Mit seinem Küchenteam -zehn Köche, acht Auszubildende und mehrere Küchenhelfer - ist er immer am Tüfteln, wie die Gäste mit neuen Kreationen überrascht werden können. Die Kunst dabei sei, so König, dass Gewürze den Geschmack des ursprünglichen Produkts nicht überdecken, sondern ergänzen, betonen oder abrunden.

So sei erstaunlich, dass Banane und Petersilie oder Pfirsich und Estragon ganz hervorragend zusammenpassen. Für die Gäste seien das ganz neue und positive Geschmackserlebnisse.

Als Gewürzsommelier kennt er auch die medizinische Wirkung vieler Gewürze. "Dieses Wissen, das unsere Großmütter noch ganz selbstverständlich hatten, geht leider immer mehr verloren", bedauert König. Aber es hatte einen Grund, warum unsere Vorfahren in überlieferten Rezepten Senfkörner oder Kreuzkümmel einsetzen: sie machen die Gerichte leichter und bekömmlicher. Ohne diese Gewürze würde das Essen schwer im Magen liegen.

Auch Bitterstoffe haben eine nachgewiesene medizinische Wirkung: sie bringen den Flüssigkeitshaushalt in Schwung und wirken wie eine kleine Frühjahrskur. Lange Zeit waren Bitterstoffe verpönt, weil sie nicht jedermanns Geschmack sind. Mit Gewürzen und guter Verarbeitung könne man die bittere Note jedoch abmildern und die Wirkung bleibe dennoch erhalten.

Auf der herbstlichen Menükarte haben Kürbis und Wild Saison Gewürze wie Koriander und Kreuzkümmel kommen zum Einsatz und ausgefallene Kombinationen wie die Naturpark-Lachsforelle mit Pommery-Senfschaum oder Rehpralinen und Wildschweinschinken

mit Gewürziohannisbeerjus finden den Weg auf den Teller des Gastes.

In der Winterküche dominieren Zitrusfrüchte und eine Delikatesse ist der weihnachtliche Gewürzhonig. Angeröstete und in Honig eingelegte Gewürze geben einer damit eingepinselten Entenbrust ein ganz feines und eigenes Aroma, schwärmt König. Und natürlich kommen auch Vegetarier nicht zu kurz, auch für sie werden Gemüsevariationen mit besonderen Gewürzen ganz neu erleben.

saisonale und regionale Küche und Nachhaltigkeit wird gelebt. So wird beim Wild darauf geachtet, dass das ganze Tier verwendet wird: die edlen Fleischstücke finden sich als Nüsschen auf dem Teller, andere Teile werden zu Ragout, Pralinees oder Knödel verarbeitet, das Fett kann verwertet werden und die Knochen bilden eine gute Grundlage für Soßen oder eine Wildessenz. Im neuen Slow-Food-Genussführer2019/2020, der Anfang Oktober erschienen ist, werden die Adler Stuben sogar empfohlen! Das Parkhotel Adler ist außerdem Mitglied bei den Naturparkwirten des Hochschwarzwalds. Die Naturparkwirte beziehen viele ihrer Produkte von Erzeugern der Region und unterstützen so die bäuerliche Landwirtschaft im Schwarzwald.



Der Gast erwartet heute, dass mit der Natur gut umgegangen wird, ist König überzeugt. Deshalb übernimmt die Küche des Parkhotels Adler soziale und ökologische Verantwortung. Das komme nicht nur der Natur zugute, sondern auch dem Gast, der darauf vertrauen darf, dass er qualitativ hochwertige und gesunde Lebensmittel serviert bekommt.



Mandy Piehler, Chef de Rang, am Ausschank in den Adler Stuben Foto Bildmitte: Küchenchef Bernhard König: Baguette-Flöten werden in der Adlerküche selbst gebacken



Einer der drei verschieden Gasträume mit ganz unterschiedlichem Charakter, jedoch immer mit freundlichem und einladendem Ambiente Fotos: Dagmar Engesser

Mit fünf Euro monatlich die Jugend unterstützen

Weißköppel-Stiftung denkt über moderate Änderungen beim Nutzen des Kapitalstocks nach

Kirchzarten (glü.) "Steter Tropfen höhlt den Stein", sagt der Volksmund – und konkreter meint er: "Kleinvieh macht auch Mist." So wie mancher regelmäßig überwiesene Fünf-Euro-Schein der Emanuel- und Elisabeth-Weißköppel-Stiftung not-wendendes Geld bringt, um ihren Stiftungszweck, Hilfe bei sozialen Nöten von Kindern, Jugendlichen und Familien, zu erfüllen. Bereits zum vierten Mal stand jetzt deren Stiftungsvorstand in der Kirchzartener Fußgängerzone, um für die Aktion "Fünf Euro für die Jugend" zu werben.

Das Ehepaar Weißköppel lebte seit der Pensionierung des Ehemannes in Burg-Höfen. Er starb bereits 1981. Elisabeth Weißköppel engagierte sich dann im Kneipp-Verein und bei Seniorentreffen der Pfarrei St. Gallus. In ihrem Testament, sie starb 2009, verfügte sie die Gründung einer Stiftung zum Wohl von Kindern, Jugendlichen und Familien. Ihre Nachbarin Felicitas Drobek setzte sich 2009 für die Gründung ein und arbeitet im Stiftungsvorstand, dem Rechtsanwalt Uwe Matzeit



Informierten am Zeitensegelbrunnen: Der Vorstand der Weißköppel-Stiftung mit Pfarrer Werner Mühlherr, Felicitas Drobek, Rechtsanwalt Uwe Matzeit und Bürgermeister Andreas Hall (es fehlt Pfarrer Philipp van Oorschot). Martina Mödl und Luisa Lorenz vom Kinder- und Jugendbüro sind Ansprechpartnerinnen im Alltag (v.r.). Foto: Gerhard Lück

vorsteht, mit. Das Stiftungskapital beträgt 400.000 Euro.

Wie viele Stiftungen leidet auch die Weißköppel-Stiftung unter durchschnittlich 4.000 Euro Hilfen

der aktuellen zinslosen Zeit. Ihre

im Jahr für Kinderbetreuung, Wohnungseinrichtung von Alleinerziehenden, Hausaufgabenhilfen oder Ferienbetreuung nimmt sie vor allem aus regelmäßigen Spenden. "Die Weißköppel-Stiftung ist eine sogenannte Ewigkeitsstiftung", erklärt Uwe Matzeit, "bei der das Kapital nicht angetastet werden darf. Wir prüfen derzeit, wie wir sie moderat in eine sogenannte Verbrauchsstiftung umwandeln können." Dann sei es möglich, für notwendige Hilfen Geld aus dem Kapitalstock zu entnehmen.

Ein wichtiger Partner für die Weißköppel-Stiftung ist Martina Mödl vom Kinder- und Jugendbüro Kirchzarten. Bei ihr gehen viele Hilfeanfragen ein, die sie dann mit dem Stiftungsvorstand bearbeitet. "Die Vergabe der Mittel erfolgt möglichst rasch und ohne bürokratische Verfahren", verspricht Mödl, die im Alltag mit ihren Mitarbeiterinnen ganz nah an den Nöten junger Menschen ist. Deshalb hofft sie, dass nach den zahlreichen Infogesprächen viele Dreisamtäler Bürger wenigstens fünf Euro monatlich für

die Hilfen der Stiftung erübrigen. "Wir denken auch darüber nach", so Bürgermeister Andreas Hall am Stand, "den festgelegten lokalen Hilfebereich der Stiftung über Kirchzarten hinaus ins Dreisamtal auszuweiten. Das Dreisamtal ist schließlich ein gemeinsamer Lebensbereich."

"Das war eine lohnende Aktion am Zeitensegelbrunnen", zieht Stiftungsvorstand Matzeit ein positives Fazit, "wir haben einen ordentlichen Spendenbetrag gesammelt, mit dem wir wohl zwei Ferienbetreuungen finanzieren können. Und es stehen weitere Spenden in Aussicht." Ein zusätzlicher Erfolg sei gewesen, dass "wir zahlreiche Eltern, v.a. Mütter, ansprechen konnten, die uns nicht kannten, aber unbedingt brauchen könnten."

Spenden auf das Konto

IBAN: DE82 6805 1004 0005 0286 83 sind steuerlich abzugsfähig. Weitere Infos gibt es unter www.weisskoeppel-stiftung.de im Internet.

Der Buchtipp



Zwischen Stromausfall und Erleuchtung: Mein Freiwilligendienst in Thai-

land

In ihrem Erfahrungsbericht erzählt Carla Dörr von einem Jahr Freiwilligendienst, den sie gleich nach dem Abitur in Thailand absolvierte. In einer Asoke, einer sich selbst versorgenden, vegan lebenden Buddhistengemeinde mit ca. 150 Mitgliedern, arbeitet sie als Englischlehrerin. Doch auch in Küche und Garten sowie beim Putzen wird ihre Hilfe benötigt. Mehrfach nutzt die aufgeschlossene junge Frau aus Freiburg auch die Möglichkeit, angrenzende Länder wie Laos und Kambodscha zu erkunden. Die kulturellen Unterschiede werden von beiden Seiten aus mit Wohlwollen überbrückt und Carla gewinnt nicht nur viel Verständnis für die Mentalität der Menschen in Südostasien, sondern nimmt auch für die Zukunft in Europa wichtige Erkenntnisse über das eigene Leben mit nach Hause.

Eine flüssig zu lesende, mit Herz und Humor verfasste Dokumentation, die zudem noch mit zahlreichen selbst gemachten Fotografien aufwartet und das Lesepublikum gleichsam mitnimmt auf die Reise.

Die Autorin studiert inzwischen Psychologie in Konstanz und reist regelmäßig in ihre ehemalige "Dienststelle"

Carla Dörr "Zwischen Stromausfall und Erleuchtung - Mein Freiwilligendienst in Thailand", erschienen im traveldiary Verlag, ISBN 978-3-942617-32-1, Preis: 16.80 Euro.



Tel. 07661 / 3553 www.dreisamtaeler.de info@.dreisamtaeler.de



Freiburg (hr.) Einen besonders tollen Start in die Herbstferien erlebten Mika Blank aus Titisee-Neustadt, Noah Cotop aus Feldberg und Moritz Blank aus Altglashütten, denn sie durften als Schiedsrichter-Begleitkinder bei der Partie des SC Freiburg gegen Borussia Mönchengladbach dabei sein. Trotz Abendspiel mit Anpfiff um 20.30 Uhr, waren die Drei mit Begeisterung dabei und durften an der Hand der Schiedsrichter mit ins Schwarzwaldstadion einlaufen und erlebten anschließend einen viel umjubelten 3:1 Sieg der Streich-Elf gegen den Tabellenzweiten mit Toren von Nils Petersen, Luca Waldschmidt und Lucas Höhler. Ein sicherlich unvergessliches Erlebnis, das der Dreisamtäler auch noch weiteren Kindern ermöglichen kann.

Wer auch einmal Schiedsrichter-Kind bei einem SC-Spiel dabei sein möchte und zwischen sechs und zehn Jahre alt ist, kann sich beim Dreisamtäler bewerben. Doch wie man nicht ohne Anstrengung, Training und vollem Einsatz in einer Top-Mannschaft oder gar in der Nationalmannschaft spielen kann, so muss man auch hier Leistung bringen, wenn man Schiedsrichter-Begleitkind werden möchte. Wer also Lust hat. Schiedsrichter-Kind zu werden, sollte einen kleinen Aufsatz schreiben oder ein kleines Video drehen "Warum gerade ich, und nur ich der/die Richtige bin, dem Schiedsrichter bei der Eröffnung eines SC-Heimspiels zu helfen".

Die ausgewählten Kinder dürfen dann mit den Schiedsrichtern ins Schwarzwaldstadion einlaufen, sind hautnah beim Geschehen vor Anpfiff dabei und sehen dann das Spiel, das sie selbst mit eröffnet haben, mit einem erwachsenen Begleiter auf der Haupttribüne. Alles organisiert vom Dreisamtäler, Markgräfler Bürgerblatt, Breisach aktuell und Zypresse.

Die Bewerbung mit Namen, Alter des Kindes, Adresse und Telefonnummer versehen bitte an info@ dreisamtaeler.de senden und mit ein bisschen Glück ist man dann bald hautnah beim Geschehen im Schwarzwald-Stadion dabei. Foto: Achim Keller

Zarduna-Schule nimmt an Präventionsinitiative teil

Drei Jahre lang im DAK-Projekt "fit4future" – Jetzt fand ein Aktionstag statt

Kirchzarten-Zarten (glü.) Das Sonderpädagogische Bildungsund Beratungszentrum "Zarduna-Schule" nimmt seit einem Jahr an der dreijährigen Präventionsinitiative "fit4future" der DAK-Gesundheit und der Cleven-Stiftung teil. Dieses Programm möchte Kinder zu mehr Bewegung, gesünderer Ernährung, konzentriertem Lernen und zur Stressbewältigung motivieren. Insgesamt 2000 Schulen nehmen in Deutschland an diesem kostenfreien Programm teil. "Die betroffenen Themen", erklärt Schulleiterin Sophie Nizielski, "sind für unsere Kinder und Lehrkräfte seitdem fester Bestandteils des Stundenplans."

Jetzt fand in der Zarduna-Schule ein Aktionstag der DAK mit unterschiedlichsten Stationen statt. Da ging es um Bewegungs- und Geschicklichkeitsspiele, aber auch



Rikschafahren gehörte zu einer Station, die zum Fitnesstest zählte. Foto: Gerhard Lück

mussten alle Kinder alle Stationen durchlaufen. Sie machten dabei persönliche Erfahrungen zur körperlichen Fitness, konnten aber

um Ernährungsfragen und geisti- auch eine Menge neue Informatige Stärken. An einem Vormittag onen zur Ernährung und zur Stressbewältigung mitnehmen. Lehrer-Informationsmaterial unterstützen die Ziele von "fit4future".

HMIEDE Helga Höfele

Helga Höfele

Altgold, Altschmuck, Silber Zahngold (auch mit Zähnen) Wohin damit?

Kostenlose Beratung und fachgerechte Bewertung. Bei Ankauf sofort Bargeld! Gerne helfe ich auch beim Sortieren Ihrer Schatzkiste.

> OLDSCHMIEDE Hauptstraße 20 · 79199 Kirchzarten

Telefon 0 76 61 - 90 52 58



In den Herbstferien bot das Kirchzartener Kinder- und Jugendbüro mit seiner "Gartenbande" im Kneipp-Garten am Giersberg wieder für 13 Kids zwischen sieben und zwölf Jahren drei spannende Erlebnistage. Mit handfesten Tätigkeiten wie Holzhacken, Feuer machen, Wasser holen und leckere Speisen kochen und backen vergingen die Vormittage im Fluge. Nachmittags war Runden am Lagerfeuer Zeit zum Kürbis schnitzen oder Armbänder knüpfen. Voll Freude präsentieren die Kids rund ums wärmende Feuer ihre Kürbisse. Sandy Wolf vom Kinder- und Jugendbüro kümmerte sich mit Adi Mack und vier weiteren Mitarbeitern um ein spannendes Programm. So seien auch die Eltern, die z.B. in den Herbstferien arbeiten mussten, bei ihrer Kinderbetreuung bestens entlastet. glü/Foto: Gerhard Lück

Jugendfußballer aus Südafrika zu Gast beim JFV Dreisamtal

Dreisamtal (u.) Kürzlich war der JFV Dreisamtal Gastgeber für eine U12 Auswahlmannschaft aus Südafrika. In Unterstützung der südafrikanischen Fußballakademie Hellenic FC und der Firma VIVO 7 SPORTS wurde der Besuch den Kindern in Deutschland ermöglicht. Während ihres Besuches trainierte die Gruppe täglich auf den Sportgeländen in Buchenbach

und Stegen. Außerdem standen Spiele gegen das U12 Team des SC Freiburg und des JFV Dreisamtal sowie ein Besuch des Bundesligaspiels des SC Freiburg gegen den FC Schalke 04 an.

Der JFV Dreisamtal bedankt sich für ihren Besuch und freut sich auch in Zukunft internationale Jugendteams bei sich begrüßen zu



Jugendfußballer aus Südafrika, Gäste des JFV Dreisamtak, auf dem Sportgelände in Buchenbach.

Gelungener Start zum Neubau des Giersberg-Spielplatzes

Mit Hilfe von Jugendlichen entstand eine Köhlerkuppel zum Chillen, Klettern und Hocken

Kirchzarten (glü.) Lange ist es her, denn bereits im Frühjahr 2017 entwickelten Kirchzartener Kinder und Jugendliche im Rahmen eines Jugendpartizipationskonzeptes - kurz "Juparti" genannt – ihre Vorstellungen von einem völlig veränderten Giersberg-Spielplatz. Die lange Zeit seitdem wurde zu umfangreichen Planungen durch das Stuttgarter Expertenbüro "KuKuk | freiflug" und vor allem zu Finanzberatungen im Gemeinderat gebraucht.

Doch jetzt ist es endlich soweit und der erste Bauabschnitt startete in den Herbstferien. Dieser Zeitpunkt hatte seinen besonderen Grund. Schließlich beinhaltet der Gedanke der "Juparti" auch, dass Kinder und Jugendliche sich beim Bau engagieren. Und so waren zumindest vier junge, handwerklich fitte, Damen gemeinsam mit Martina Mödl und Florian Knöbl vom Kinder- und Jugendbüro

in der letzten Woche dabei, als mit Unterstützung von Johannes Lemke von "KuKuk | freiflug" und Kollegen eine Köhlerkuppel im Wald neben dem bisherigen Spielplatz errichtet wurde. Diese, einem Kohlenmeiler nachempfundene, Hütte gehört zum Jugendbereich des Spielplatzes und soll die "größeren Kinder" zum Chillen. Klettern und Hocken einladen.

"Wir haben bewusst Robinienholz für die Köhlerkuppel ausgewählt", erklärt Lemke, "es ist sehr robust und lange Zeit haltbar." In der Außenwand sind zahlreiche Öffnungen, die das Klettern erleichtern. Innen gibt es Sitzgelegenheit über einer dicken Schicht Hackschnitzel. Nach oben hin bleibt die Hütte offen. Zusätzlich sollen im Umfeld noch Pfade aus Holz und Granitsteinen zum Balancieren und Klettern entstehen. "Wir werden diesen Bereich bewusst





Kräftig legten in den Herbstferien junge Damen Hand an, um eine Köhlerkuppel zum Chillen, Klettern und Hocken am Giersberg-Spielplatz zu errichten. Fotos: Gerhard Lück

unfertig lassen", erklärt Thomas Schmidt vom Gemeinde-Bauamt, "damit Jugendliche dort selbst

begeistert: "Toll, dass junge Leute

weitergestalten können." Vom hier mitarbeiten. Es ist schön, mit Arbeitseinsatz der Mädels war er welchem Eifer sie dabei sind." Mödl erzählte, dass zahlreiche Spaziergänger Interesse an den Bauarbeiten gezeigt hätten.

Auf den 3.500 Quadratmetern am Giersberg-Spielplatz sind noch drei weitere Bereiche neben dem Jugendort geplant. In einem Aufenthaltsbereich am Anfang entstehen Räume für Picknick sowie Liege- und Spielwiesen. Dann folgt der Familienbereich, in dem besondere Angebote für Kleinkinder errichtet werden, dem sich der Spielplatz für Kinder anschließt. Die Gemeinde lässt sich den neuen Giersberg-Spielplatz rund 350.000 Euro kosten - die ersten 19.000 für die Köhlerhütte sind bereits ausgegeben. Jetzt geht es mit Erd-, Leitungs- und Drainage-Arbeiten weiter. "Um weitere Kosten einzusparen", so Thomas Schmid, "möchten wir auch bei den weiteren Bauabschnitten Kinder und Jugendliche bei Arbeitseinsätzen



Seit 25 Jahren ist die Familie Albiez am Notschrei aktiv



Doch auch das Personal in den

Albiez-Häusern ist seit Jahren dabei,

sorgt für Kontinuität. Beispiels-

weise gehören Mark Gräper und

Willi Falger im Service oder Peter

Bernhardt als Küchenchef seit 25

Jahren zum Waldhotel Notschrei.

Bernhardt vertritt wie Hubert Albiez

den Wert der regionalen Küche,

die ihre Produkte direkt von hier

bezieht. Willi Falger steht als Som-

melier zur Qualität der Markgräfler

Weine. Der Senior einer trotz der

Größe menschlich gebliebenen

Notschrei-Gastronomie Hubert Al-

biez bringt den Erfolg von 25 Jahren

so auf den Punkt: "Wir glauben, dass

nur Qualität schmeckt. Und deshalb

betreiben wir Landschaftspflege mit

Mehr gibt es im Internet unter

www.schwarzwald-hotel.de zu

Messer und Gabel."

finden.

Erfolgreiches Familienunternehmen mit Waldhotel, Bauerncafé, Grüner Baum, Steinwasen



www.zg-raiffeisen.de AGRAR TECHNIK ENERGIE BAUSTOFFE MÄRKTE

Raiffeisen

Wir gratulieren der Familie Albiez recht herzlich zum 25-jährigen Jubiläum! BÄCKEREI

bern, Wanderern und Skiläufern

beliebte Rast- und Erholungsstätte.

Im Jahr 1993 übernahm das Albiez-

Gastroteam unter der Leitung von

Hubert Albiez mit Ehefrau Irene,

seiner Schwester Christiane Albiez

Für Hubert Albiez war es ein

weiterer Schritt in seiner Selb-

ständigkeit, die er 1989 mit dem

Kurhaus in Todtmoos begonnen

hatte – hier zog er sich 1999 zurück.

1995 traf Albiez mit dem Brand im

und Willi Falger das Waldhotel.

Waldhotel ein großer Schicksals-

schlag – 13 Monate musste er wegen

der Renovierung schließen. Die

Übernahme des "Grünen Baum"

in Muggenbrunn half über diese

Zeit hinweg und bot dem Personal

Arbeitsplätze. Als dann 2005 auch

noch der "Grüne Baum" durch einen

Zimmerbrand große Schäden erlitt,

nutzte er die Renovierung zu einer

Grundsanierung. Zwischendurch

hatte der rege Gastronom auch die

Restauration im Steinwasenpark

übernommen. Und 2008 kam das

"Bauerncafé" im Loipenhaus hinzu,

dass im Winter wie im Sommer bei

Skilangläufern und Wanderern für

eine Rast beliebt ist. Hubert Albiez

sah all das Unvorhergesehene, das

Neue optimistisch: "Herausforde-

rungen sind wie Regen und dienen

Waldhotel Notschrei und Grüner

dem Wachstum."



Baum sind mit vier- bzw. drei Ster-

nen zertifiziert und erfreuen sich

bei den Gästen größter Beliebtheit.

In ihren Restaurants und den vor-

züglichen Spa-Bereiche genießen

die Gäste Ruhe und Entspannung.

Auch nach 25 Jahren sind die Be-

triebe vom Albiez-Gastroteam ein

Familienunternehmen. Die Kinder

von Hubert Albiez, Benjamin und

Angela, mit ihren Ehepartnern

Catrin Albiez und Sebastian Bock,

sowie Tochter Annika Albiez sind

längst in die Fußstapfen der Eltern

getreten, haben die Geschäftsfüh-

rung übernommen, sind in leitenden

Positionen aller Häuser vertreten,

kümmern sich ums Marketing,

sind an der Rezeption wichtige

Ansprechpartner der Gäste. Es ver-

steht sich von selbst, dass alle die

dafür notwendigen Ausbildungen

absolvierten.



Liebe geht bei uns immer durch den Magen! Ein voller Genuss unsere Herbst Gerichte von Wild, Kürbis, Weiderind & vielem mehr... Im Grünen Baum mit tollen Tapa Gerichten!

Jubilaums-Lunch am 11.11

Wir feiern 25 Jahre Gastro-Team Albiez auf dem Notschrei und laden zum Martins-Gans Auftakt am 11.11. von 12-14 Uhr zu einem besonderen Jubiläums-Lunch Buffet für nur € 25 pro Person ein! Mit dabei an diesem Tag der offenen Tür: die unplugged live Musik der Lunatix aus Schönau & Bio-Gänse aus Ibach ;)





NaturSpa Herbst Hits

Wellness Behandlungen

Tischreservierung, Speisekarten, Day & Night Spa Angebote etc. unter 07602 / 94200 | www.schwarzwald-waldhotel.de



> Freitag Night Spa mit Schnupper

- > 10er Eintrittskarte inklusive Jagstubenplausch Gutschein für € 98
- > Schnupper Wellnesstag Angebot inklusive 2-Gang Vital für € 29



Irene und Hubert Albiez (2.u.3.v.r.) mit ihren Kindern, Schwiegerkindern und Enkeln sind die Basis des seit 25 Jahren erfolgreichen Albiez-



das Waldhotel Notschrei mit seinem großen Wellness-Anbau.

Das Just-Projekt geht in die nächste Runde

Hinterzarten (es.) Just? Was ist das? Just ist ein Projekt des evangelischen Kirchenbezirks Breisgau-Hochschwarzwald. Zielgruppe sind Jugendliche ab der 9. Klasse. Es geht dabei darum, soziale, diakonische und kirchliche Arbeitsfelder kennen zu lernen, dort bei einem Praktikum Erfahrungen mit verschiedenen Zielgruppen, zum Beispiel Menschen mit Behinderung, Senioren usw. zu sammeln und so mehr über sich und andere zu erfahren. Zum Abschluss des Projekts heißt es dann in den Osterferien: "Berlin - wir kommen!" In Berlin steht eine Street-Art-Führung, die Erkundung Berliner Sehenswürdigkeiten sowie das Kennenlernen von sozialen, kirchlichen und diakonischen Ar-

beitsfeldern in der Großstadt und vieles mehr auf dem Programm. Der erste Teil des Just-Projekts beginnt nach den Herbstferien. Das ist die soziale Rundreise. Hierbei werden verschiedene soziale Einrichtungen wie das Seniorenzentrum St. Raphael in Neustadt, die Lebenshilfe für Menschen mit Behinderung ebenfalls in Neustadt, den ambulanten Kinderhospizdienst Hochschwarzwald - das Kuckucksnest, die Wohngruppe für unbegleitete, minderjährige Ausländer in Neustadt und die Aids-Hilfe e.V. in Freiburg besucht. Weitere Infos zu diesem Projekt sind bei Gemeindediakonin Meike Gebhardt Tel.: 0157/7065 3099 oder Tel.: 07651/2001 11 zu

"Zett." - Das Kultur-Magazin für Freiburg

Das "lila Heft" präsentiert Kunst & Außergewöhnliches

Freiburg (u.) Es wird immer mehr: Kultur und Kunst spielen eine stetig größer werdende Rolle in Freiburg. Die Zahl der Veranstaltungen, Konzerte, Ausstellungen, Theateraufführungen und Festivals steigt beständig. Das ist schön. Aber es wird zunehmend schwer, einen Überblick zu behalten. Gleichzeitig verändert die Digitalisierung der Medien die Lesegewohnheiten. Zeit für Zett. - das Kulturmagazin für Freiburg.

Der Freiburger Zypresse-Verlag bündelt eine handverlesene Auswahl an Unterhaltung, Informationen, Kuriositäten und Besonderem aus dem Kultursegment in Freiburg in einem ansprechenden und sehenswerten Magazin - erkennbar an dem in Zypresse-Lila gehaltenen Titel. "Zett." erscheint kostenlos, direkt für Augen und

Hände der Menschen in der Stadt. "Zett." ist hochwertiges Magazin, Kunstkatalog und gedrucktes Spektakel in einem eine schlanke Handvoll guter Laune, in angenehm überschaubarer Seitenzahl.

In der aktuellen Ausgabe geht es

um junge Studenten, die nicht nur inhaltlich, sondern auch visuell absolut sehenswert mit einer ein



Dauerthema Integration.

Dazu gibt es Musik 'zum Anschauen', den Duft der weiten Welt 'zum Schnuppern', Fotografien für die Sehnerven, Heimatcartoons für das Zwerchfell und diverses weiteres Trachten aus Freiburg und dem Schwarzwald. Plus: Mediatheken-Tipps für Nicht-nur-TV-Gucker und mehr als nur einen spannenden Einblick in die südbadische Kriminalszene. Wir laden Sie ein: Probieren und zelebrieren Sie mit uns die Kunst des freudvollen Umblätterns. Aha-Effekte wären keine Überraschung - es wird sich lohnen.

Zett. - Das Kultur-Magazin für Freiburg aus dem Zypresse Verlag, liegt kostenlos im Zypresse-Verlag (Brunnenstraße 6, nahe C&A) sowie an ausgewählten Orten und Cafés in der Stadt aus. Infos zu den Auslagestellen und mehr Zett. gibt es online, unter "www.zettmagazin.de".

Plädoyer für eine zukunftsweisende linke Politik

Lesung und Diskussion mit Andrea Ypsilanti

Freiburg/Kirchzarten (de.) Wäre unsere Republik eine andere, wenn es in Hessen 2008 zu einer rot-grünen Minderheitsregierung gekommen wäre? Andrea Ypsilanti, damals Spitzenkandidatin der SPD, schloss zwar vor der Wahl eine Zusammenarbeit mit der Partei Die Linke aus, hätte sich angesichts der Wahlergebnisse aber auf eine Minderheitsregierung unter Tolerierung durch Die Linke eingelassen.

In den letzten Jahren mussten die großen Volksparteien massive Stimmverluste hinnehmen, neue

Mitglieder-

2019 erwartet

Mitglieder-

Buchenbach

versammlung

des CDU-Ortsverbands

Buchenbach (es.) Der CDU Orts-

verband Buchenbach lädt seine

Mitglieder zur Mitgliederver-

sammlung am Mittwoch, dem

14. November, um 20.00 Uhr ins

Nebenzimmer des Hofgutes Him-

melreich ein. Neben der Neuwahl

des gesamten Vorstandes sollen

die Gemeinderatswahl sowie die

Kreistagswahl 2019 im Mittelpunkt

der Diskussion stehen.

versammlung

Parteien gelangten in die Parlamente und Regierungsbildungen sind seither nicht einfacher geworden.

Mitten in der aktuellen Diskussion um eine Erneuerung der Sozialdemokratie meldet sich Andrea Ypsilanti mit einem starken Plädoyer für eine zukunftsweisende linke Politik. Sie analysiert die Krise der europäischen Sozialdemokratie und demokratischen Linken, fordert die Demokratisierung der inneren Strukturen und entwickelt Ideen, wie die gesellschaftliche Linke zusammenfinden kann, um



Foto privat Andrea Ypsilanti. der neoliberalen Politik einen ernsthaften sozial-ökologischen

Umbau entgegenzusetzen.

In der Veranstaltung am 15. November wird Andrea Ypsilanti zunächst Passagen ihrer Streitschrift "Und morgen regieren wir uns selbst" vortragen, ehe in eine von Stadtrat Walter Krögner und der stellvertretenden Juso-Kreisvorsitzenden Dorothea Schiewer geleitete Diskussion mit der Referentin gewechselt wird. Die Veranstaltung findet im Bürgersaal Littenweiler, Ebneter Straße 13 in Freiburg-Littenweiler statt und beginnt um 19 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Baden - Wiege der Demokratie

Veranstaltung der Landesvereinigung Baden in Europa mit Prof. Ulrich Eith

des CDU-Gemeindever-Freiburg (hr.) Baden ist die Wiege bands Kirchzarten der Demokratie in Deutschland. Kirchzarten (glü.) Der CDU-Am 22. August 1818 und damit vor 200 Jahren setzte Großherzog Karl Gemeindeverband Kirchzarten hält am 14. November 2018 um 19:30 die für die damalige Zeit liberalste Uhr seine jährliche Mitgliederverund demokratischste Verfassung eines Staates im Deutschen Bund sammlung im Restaurant Zarduna am Camping in Kirchzarten ab. in Kraft. Dieses Jubiläum begehen Neben den üblichen Regularien die Regionalgruppe Freiburg der wie Rechenschaftsberichte und Landesvereinigung Baden in Eu-Ehrungen steht in diesem Jahr auch ropa und die Außenstelle Freiburg die Neuwahl des Vorstandes auf der der Landeszentrale für Politische Tagesordnung. Grußworte werden Bildung (lpb) mit einer hochkarätig von Bürgermeister Andreas Hall besetzten Veranstaltung. und Patrick Rapp MdL ein gutes halbes Jahr vor der Kommunalwahl

Der Politikwissenschaftler Prof. Dr. Ulrich Eith von der Uni Freiburg, der zugleich Leiter des Studienhauses Wiesneck in Buchenbach ist, geht auf Spurensuche nach den Wurzeln der sprichwörtlichen Badischen Liberalität. Sein Vortrag geht über die historische, politisch-institutionelle und religiös-kulturelle Besonderheiten des Südwestens, die das Baden des 19. Jahrhunderts zum "Musterländle" für alle deutschen Teilstaaten

Der gerade wiedergewählte Vorsitzende der Landesvereinigung Baden in Europa e.V., Prof. Robert Mürb, wird ebenfalls auf der Bühne Platz nehmen und zum Jubiläum einige Sätze sagen. Moderiert wird der Abend durch den Leiter der Landeszentrale für politische Bildung in Freiburg, Prof. Dr. Michael Wehner. Die Veranstaltung im Vorderhaus in Freiburg, Habsburgerstraße 9, am Dienstag, 20. November beginnt um 19 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Pulse of Europe

Freiburg (de.) Im Mai nächsten Jahres wird das Europaparlament neu gewählt. Für Moritz Pohle, Initiator des Pulse of Europe in Freiburg, ist es eine Schicksalswahl. Angesichts des stärker werdenden Nationalismus in vielen europäischen Ländern, der Zunahme von Parteien, die die EU offen ablehnen, des Brexits, den USA, die Europa nicht mehr als Partner sondern als Gegner sehen, sei es wichtig, sich verstärkt für ein vereintes Europa einzusetzen. Die europäische Union habe dem Kontinent über 70 Jahre Frieden beschert, aber auch eine wirtschaftliche Entwicklung, die den Ländern und dort lebenden



Pulse of Europe – am vergangenen Sonntag zum ersten Mal auf dem

Platz der Alten Synagoge in Freiburg. Menschen Wohlstand brachte. Deshalb möchte Pulse of Europe seine Aktivitäten verstärken und für die Europawahl werben. Pulse of Eu-

Foto: Dagmar Engesser rope Freiburg trifft sich nun wieder regelmäßig jeden ersten Sonntag im Monat und zwar künftig auf dem Platz der Synagoge.

STADT, SCHLAMM, FLUSS!



DER NEUE REXTON: EIN STARKER PARTNER AUF JEDEM TERRAIN.

Draufgänger, Abenteurer, eleganter Alltags-SUV – der neue Rexton passt sich perfekt an Ihr Leben an. Ob Stadt, Schlamm oder Fluss - das neue Flaggschiff von SsangYong macht alles mit. Einfach den optionalen Allradantrieb zuschalten, die modernen Fahrassistenzsysteme und Komfort-Features genießen und dank robuster Leiterrahmenkonstruktion jede Strecke spielend meistern.

Rexton 2.2 | Diesel, Crystal, 6MT,

DER NEUE REXTON – JETZT PROBE FAHREN!

Kraftstoffverbrauch Rexton in I/100 km: innerorts 9,6; außerorts 6,4; kombiniert 7,6; CO₂-Emission kombiniert in g/km: 199 (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse c.

Fünf Jahre Herstellergarantie und fünf Jahre Mobilitätsgarantie (jeweils bis max. 150.000 km). Es gelten die aktuellen Garantiebedingungen der SsangYong Motors Deutschland Gmbl 2 lnkl. 19 % MwSt. und inkl. Überführungskosten in Höhe von 750,00 €.

Autohaus Ganter Inh.Kurt Ganter Haslacherstraße 21 79115 Freiburg Tel.: 0761/42081 Fax.: 0761/492922 kurt.ganter@online.de





Nächste Ausgaben am 14. + 21. + 28. Nov. Anzeigenannahme: Telefon: 07661/3553 E-Mail: anzeigen@dreisamtaeler.de

Jetzt sichern



Weihnachtszauber-Menü

FINGERSPITZENGEFÜHLE

À TABLE!

SCHLEMMERGIPFEL

DESSERT-MUSIK-BAR Crespelles mit Schwarzfederhuhn, Zwetschge und Walnuss an Feldsalatsträußchen mit Quitten-aigrette, mariniertem Räucherapfel und Briochechips Pancake-Station mit Zwetschgenkompott, Tonkabohnensoße und Eis nach Wahl

Timeline













EINSTEIGEN, zurücklehnen und genießen.

Jede Veranstaltung lebt von ihrer Inszenierung. Wählen Sie deshalb einen Ort für Ihre Weihnachtsfeier, der in jeder Hinsicht außergewöhnlich ist. Wir laden Sie ein Platz zu nehmen und zu staunen, inmitten automobiler Schmuckstücke.

Das VOLANTE öffnet exklusiv für Sie zur Weihnachtszeit -

eine einmalige Gelegenheit: Wir verzaubern Sie kulinarisch mit prickelndem Winzersekt-Apéro und einem abwechslungsreich präsentierten Menü für den Gaumen kitzel. Das Programm lädt mit interaktiver Kurzgeschichte zum Mitfiebern und Schmunzeln ein. Und wenn der Nikolaus kommt sollten besser alle brav auf Ihren Plätzen sitzen! Für den geselliger



VOLANTE

ANFAHRT

VOLANTE GmbH & Co. KG Oberrieder Straße 6 79199 Kirchzarten



TICKETS

Telefon 0761 9077822 info@mangusta-kirchzarten.de www.mangusta-kirchzarten.de

Dreisamtäler

Veranstaltungen

Gottesdienstordnung



Som 10.11. bis 18.11.2018

eelsorgeeinheit Eucharistiefeiern am Samstag und Sonntag und besondere Gottesdienste



Samstag, 10.11.

18.00 Uhr Stegen Herz-Jesu: Eucharistiefeier am Sonntagvorabend 18.30 Uhr Oberried Mariä Krönung: Eucharistiefeier am Sonntagvorabend

Sonntag, 11.11. 32. Sonntag im Jahreskreis

8.45 Uhr Hofsgrund St. Laurentius: Eucharistiefeier 9.00 Uhr Kirchzarten St. Therese Karmel Dietenbach: Eucharistiefeier 9.00 Uhr Eschbach St. Jakobus: Eucharistiefeier 10.00 Uhr Kirchzarten Seniorenzentrum: Eucharistiefeier

10.30 Uhr Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier als Familiengottesdienst zu St. Martin Oberried Mariä Krönung: Wortgottesdienst mit 14.30 Uhr Sakrament der Krankensalbung

Buchenbach St. Blasius: Martinsumzug mit anschlie-18.00 Uhr ßender Eucharistiefeier mit dem Martinsspiel

Samstag, 17.11.

Kirchzarten Seniorenzentrum: Gendenkgottesdienst 14.30 Uhr für verstobene Bewohner des Oskar Saier Hauses 18.00 Uhr Stegen Herz-Jesu: Eucharistiefeier am Sonntagvorabend 18.00 Uhr Unteribental Vaterunserkapelle: Eucharistiefeier am Sonntagvorabend

Hofsgrund St. Laurentius: Eucharistiefeier am Sonntag -18.30 Uhr vorabend - anschließend Rede des Ortsvorstehers zum Volkstrauertag

33. Sonntag im Jahreskreis Volkstrauertag Sonntag, 18.11.

Kirchzarten St. Therese Karmel Dietenbach: Eucharistiefeier 9.00 Uhr Oberried Mariä Krönung: Eucharistiefeier - anschließend Rede des Bürgermeisters zum Volkstrauertag. Antreten der Vereine 9.00 Uhr Eschbach St. Jakobus: Eucharistiefeier - anschließend Rede der Ortsvorsteherin zum Volkstrauertag 10.00 Uhr Kirchzarten Seniorenzentrum: Eucharistiefeier 10.00 Uhr Buchenbach St. Blasius: Rosenkranz Buchenbach St. Blasius: Eucharistiefeier - anschließend 10.30 Uhr Rede des Bürgermeisters zum Volkstrauertag Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier - anschließend 10.30 Uhr

Rede des Bürgermeisters zum Volkstrauertag

Heiliggeistspitalstiftung

Benefizkonzert

Ekaterina Danilova, Klavier Myvanwy Penny, Violine Sebastian Wohlfarth. Viola Lusine Arakelyan, Violoncello

spielen Werke von

Wolfgang Amadeus Mozart und Johannes Brahms

Sonntag, 11. November 17.00 Uhr, Ev. Auferstehungskirche Littenweiler, Kappler Straße 25

Der Eintritt ist frei

Am Ausgang wird um eine Spende zugunsten des Freundeskreises Altenhilfe Freiburg gebeten

- KIRCHZARTEN Ponysparziergang auf der Fancy-Farm Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt von 14.00 bis 16.00 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Kosten: Kinder, Jugendliche: 15 Minuten 15.- Euro/30 Minuten 20.- Euro. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich Tel.: 0171/4479
- KIRCHZARTEN 2."blickwechsel" zum Thema -Kritischer Glaube Um 20 Uhr findet im Kath. Gemeindehaus der 2. blickwechsel- Abend statt. Es wird der international ausgezeichnete Kurzfilm: "Rubai" -Kritischer Glaube, gezeigt. Ein achtjähriges irisches Mädchen zweifelt an der Existenz Gottes

und bringt dadurch die Erwachsenenwelt durcheinander.

• STEGEN Vortrag: Christliche Kirchen im Orient Über ihren historischen und theologischen Ursprung berichtet Anne Frey, Altphilologin aus Kirchzarten. Die ökumenische Erwachsenenbildung Stegen lädt zu diesem Vortrag um 19.30 Uhr in das Gemeindezentrum in Stegen ein.

November DO+

- KIRCHZARTEN Skatabend mit dem Skat-Club "Herz Dame Dreisamtal" ab 20.30 Uhr im Gasthaus "Alte Post", Bahnhofstr. 38. Anmeldung und weitere Info bei Fritz Thiesen unter Tel.: 07661/4724.
- KIRCHZARTEN/BURG Kreativnachmittag im Haus Demant Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant, Höfenerstr. 109, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für alle mit Erika Graf um 13.30 Uhr Infos bei Christel Kehrer: 07661/9053 12.
- KIRCHZARTEN/BURG Bodo Kirchhoff liest in der Rainhof Scheune Um 20 Uhr liest Bodo Kirchhoff aus seinem aktuellen Buch "Dämmer und Aufruhr". Das SWR Fernsehen zeichnet im Rahmen eines Porträts über Bodo Kirchhoff die Veranstaltung in der Rainhof Scheune auf. Eintritt 12.- Euro. Reservierung unter Tel.
- 07661/9880921. • BUCHENBACH Reiten für Kinder ab 3 Jahren. Beginn ist um 17.00 Uhr auf dem Erlenhof, Erlenhofstr. 5 (Himmelreich). Weitere Infos bei Familie Zipfel Tel. 07661/48 28 oder 0160/95 951 284 Veranstalter: Fam. Zipfel, Erlenhof.

TAXI SCHERRER

- Krankentransporte
- Fahrten zu Bestrahlungen
- Dialyse-Fahrten
- In Kirchzarten und im Dreisamtal
- Fahrten für alle Anlässe bis 8 Personen
- Taxiqutscheine

0 76 61

• FREIBURG Zusammen erzählen / Erzählcafé Jede/r hat etwas zu erzählen! Im Erzählcafé kann im kleinen Kreis oder für alle erzählen werden. Um19.00 Uhr im Strandcafé / Zusammen Café, Adlerstr. 12. Eine Kooperation von Ars Narrandi e.V. und zusammen leben e.V.

November 2018

- KIRCHZARTEN/ST. MÄR-GEN Mitgliederversammlung des Vereins Club Thurnerspur St. Märgen. Die Versammlung beginnt um 19.30 Uhr im Kurhaus in Kirchzarten. Nach dem offiziellen Teil werden zwei Kurzfilme mit dem Thema: Die Thurnerspur im Wandel der Zeit gezeigt.
- KIRCHZARTEN Lama Trekking im Südschwarzwald von 13.30 bis 16.30 Uhr auf dem Ruhbauernhof, Dietenbach 9. Preise19.- Euro pro Pers., 60.- Euro pro Familie ab 4 Personen, inkl. kleinem Vesper. Anmeldung und weitere Info bei Fam. Maier Tel.: 07661/6 19 20.
- KIRCHZARTEN/BURG Offener Freitags-Treff mit Spielenachmittag um 13.30 Uhr im Haus Demant. Weitere Infos dazu erteilt: Liselotte Tritschler, Telefon 07661/999 05
- OBERRIED Wochenmarkt von 15.00 bis 18.00 Uhr in der Klosterschiire mit Produkten aus der Region von Oberrieder Höfen und Bauern. Oberrieder Vereine oder Gruppen bieten Kuchen, Kaffee und Getränke an. Veranstalter: Gemeinde Oberried.

10. November Sa. 2018

- FREIBURG Natur für Groß und Klein Von 14 Uhr bis 16 Uhr findet ein Naturspaziergang mit allen Sinnen für Erwachsene und Kinder von 4-10 Jahren mit Dorothee Baumgartner und Mirjam Luthe statt. Auf Spendenbasis. Genauer Treffpunkt am Schönberg wird nach Anmeldung bekannt gegeben. Anmeldung bis 7. November unter www.beziehung-lebenfreiburg.de oder 0761/60066575.
- FREIBURG/LITTENWEILER Vom Wachs zum Licht - Kerzengießen Ein besonderer Duft wird ab 15:00 Uhr durch die Räume der Auferstehungskirche in Littenweiler, Kappler Strasse 25 ziehen. Das Imkerehepaar Gurdun und Jochen Schmidt und Pfarrer Jörg Wegner laden Familien und weitere Interessierte zum Kerzengießen aus echtem Bienenwachs ein. Anmeldung unter Tel.: 0761/5036158.
- FREIBURG/LITTENWEI-LER Meditative Klangreise zur "Woche der Stille" Um 16.00 Uhr spielen Ulrike Fahlbusch und Volkhard Schroth in der Begegnungsstätte Kreuzsteinäcker, Littenweiler, Heinrich-Heine-Str. 10 eine Meditative Klangreise. Ausführliche Infos unter Telefon 0761/8978388 sowie unter www. stille-in-freiburg.de und www. ulrike-fahlbusch.de.

November So.

- KIRCHZARTEN Stefanie Ritzmann: Weglaufen? Geht nicht! Lesung um 11.30 Uhr im Bürgersaal der Mediathek Kirchzarten, Talvogteistraße 2a, 79199 Kirchzarten Eintritt 5,- €, Kartenvorverkauf in der Kirchzartener Bücherstube unter 07661/2164 oder info@ki-buch.de.
- KIRCHZARTEN Flohmarkt im Ouartierstreff Von 11.00 bis 16.00 Uhr findet im Rahmen des Brettlemarktes im Quartierstreff 20 in der Bahnhofstr. 20 ein Flohmarkt statt. Gut erhaltenes und das ein oder andere Schnäppchen wartet darauf entdeckt zu werden. Gleichzeitig kann auch die offene Bibliothek kennen gelernt wer-
- KIRCHZARTEN Kindersachenmarkt Die Eltern des Katholischen Kindergartens Don Bosco veranstalten einen Kindersachenmarkt ab 12.00 Uhr im Gemeindehaus neben der Kath. Kirche St. Gallus. Außerdem wird Kaffee und Kuchen angeboten. Der Erlös hieraus geht an den Kindergarten.
- KIRCHZARTEN Kammerchor und Jazz-Trio Der Kammerchor der Musikhochschule Freiburg lädt um 18.00 Uhr zu einem Herbst-Konzert in das

Vortrag bei den Land-Frauen Kappel /Ebnet

Wissenswertes über die Welt des Tees - ein kulinarisches Teeseminar

Kappel (u.) Die LandFrauen Kappel/Ebnet laden am heutigen Mittwoch, dem 7. 11., um 19.30 Uhr, zu einem Vortrag "Wissenswertes über die Welt des Tees - ein kulinarisches Teeseminar" in den Vereinsraum der Schauinslandschule Kappel, Moosmattenstr. 16, ein.

Die Referentin Sibylle Myrtek führt durch die Welt der indischen und asiatischen Schwarz- und Grüntees, der indonesischen Oolongtees und des südafrikanischen Rooibushtees. Sie wird viel

Wissenswertes rund um den Tee dessen Herstellung, Anbau und Zubereitung berichten.

Die LandFrauen freuen sich auf einen gemütlichen Abend bei einem frisch aufgebrühten Tässchen Tee. Die Veranstaltung findet in Zusammenarbeit mit dem Bildungswerk des LandFrauenverbandes Südbaden statt. Der Eintritt ist frei und auch Gäste sind herzlich willkommen.

Weitere Informationen auf www. landfrauen-kappel-ebnet.de oder Mobil: 0151 - 555 393 66.

Evangelisches Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstraße 8 ein. Eintritt frei, Spenden erbeten.

- KIRCHZARTEN/BURG Tischgespräche Nr. 4 " ohne Grenzen "Mit Franz Keller, David Höner und Black Forest Brass. Ein Abend mit zwei Querdenkern, Visionen und Essen, musikalisch aufgetischt ab 17 Uhr in der Rainhof Scheune. Eintritt 16.- Euro (Essen separat), Anmeldung erbeten unter Tel. 07661/9880921 oder info@buchladen-rainhof.de.
- STEGEN/ESCHBACH Sankt Martinsumzug des Kath. Kirchenchors St. Jakobus Der Umzug startet, in Begleitung des Musikvereins und dem Sankt Martin auf dem Pferd, um 17.30 Uhr vom Schulhof und führt, je nach Wetter in den Pfarrhof oder Kirche. Hierzu lädt der Kirchenchor Eschbach die Bevölkerung ganz herzlich
- ST. MÄREGEN Kultur am Thurner mit Simon Kempston Um 11.00 Uhr tritt er zum dritten

Mal bei "Kultur am Thurner" im Thurner Wirtshaus auf. Simon Kempston ist ein mit zahlreichen Preisen ausgezeichneter Songwriter. Der Eintritt ist frei! Spenden willkommen. Weitere Infos unter Tel.: 07699/210.

- OBERRIED Krankensalbungsgottesdienst Um 14.30 Uhr lädt die Pfarrei Mariä Krönung Oberried zum Krankensalbungsgottesdienst ein. Im Anschluss lädt das Altenwerk und das Gemeindeteam zu Kaffee und Kuchen in den Pfarrsaal ein. Sollte eine Fahrgelegenheit benötigt werden kann man sich bei Ursula Steiert Tel: 07661/5903 melden.
- OBERRIED/HOFSGRUND Preiscego Im Bürgerhaus in Hofsgrund wird um 14.00 Uhr ein Preiscego veranstaltet. Dieses Turnier zählt auch zur Cego-Schwarzwaldmeisterschaft. Es gibt viele Preise zu gewinnen. Das Startgeld beträgt 8.- Euro. Weitere Infos unter www.cego.simigos.

"Auszeit" FrauenMesse in Freiburg

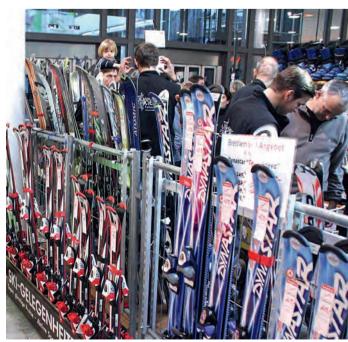
Freiburg (cw.) Am 17./18. November findet in der Messe Freiburg in Halle 1 eine Messe nur für Frauen statt. Unter dem Motto Shoppen, Erleben und Genießen erwarten über 50 Aussteller die Besucherinnen. Dabei geht es um Aktionen Vorträge oder einfach nur etwas

sundheit oder Reisen geht, um nur einige Themenbereiche zu nennen, die richtigen Ansprechpartner sind vor Ort. Außerdem können sich Interessentinnen beispielsweise durch Massagen aus dem Mittelalter verwöhnen lassen. Wer es lieber zum Mitmachen, interessante passiv mag und einfach nur zusehen möchte, darf sich überraschen zu bestaunen. Ob es um Beauty lassen, was der Lady's Dance Club & Wellness, Schmuck, Mode, Ge- auf der Bühne zu bieten hat. Wich-

tig: Männer haben keinen Zutritt! Öffnungszeiten sind: Samstag von 10.00 bis 17:00 Uhr und Sonntag von 11.00 bis 17:00. Der Eintritt liegt bei 9 € für Erwachsene. Daneben gibt es Wir-2- Tickets für 16 € und das Freundinnen- Ticket für € 28,- (4 Freundinnen). Weitere Informationen finden Interessentinnen unter www.auszeit-freiburg.

"Brettlemarkt" im ZO

Wiehre (u.) Am Samstag, dem 10. November, von 10 bis 18 Uhr findet der Große Brettlemarkt im ZO statt, bei dem Skier und Snowboards, Schlitten, Schlittschuhe, und passendes Zubehör erworben werden können. Der in Zusammenarbeit mit dem Fachgeschäft Sport Kiefer ausgerichtete und bereits zum dreizehnten Mal stattfindende. Markt präsentiert seinen Besuchern auch in diesem Jahr wieder ein breites Gesamtangebot. Zum einen bieten Privatpersonen gut erhaltene gebrauchte oder neuwertige Wintersport-Ausrüstungen für Erwachsene und Kinder an - von Skiern bis zum Schlitten, einschließlich Zubehör. Darüber hinaus verkauft Sport Kiefer neues und gebrauchtes Material zu günstigen Preisen, u. a. Carvingski, Langlaufski, Boards, Schneeschuhe und Ski-/ Winterbekleidung. Der PTSV Jahn Freiburg stellt auf dem Markt wie im letzten Jahr seine beliebte Ski-Schule vor. Das Fachgeschäft Sport Kiefer nimmt auf seinem Stand im EG wieder Bindungs-Checks



und Bindungseinstellungen vor. Ein Service, der alljährlich gern

Interessierte Aussteller erhalten

Informationen zum Markt unter Tel.: 0761/23806. Hier können auch Anmeldungen vorgenommen

Veranstaltungen

Mi., 14. November 2018 • 20 Uhr

Andreas Altmann liest aus seinem Buch

"In Mexiko

Reise durch ein hitziges Land"

Eintritt 14 € (VVK: Kirchzartener Bücherstube)



Sa., 17. November 2018 • 17 Uhr



Der Freiburger Förster und **Fotograf Klaus Echle und** die Biologin Sabrina Streif: Wildkatzen – Rückkehr

in unsere Wälder

Eintritt 8 €, Schüler 5 € (VVK: Kirchzartener Bücherstube)



Freiburger Straße 6 Tel.: 07661-2164 • info@ki-buch.de

Öffnunaszeiten: Mo-Fr durchgehend von 9-18.30 Uhr, Sa 9-13 Uhr sowie nach Vereinbarung

FREIBURG/LITTENWEI-LER Gottesdienst und Film Um 10.00 Uhr findet der Gottesdienst Motto "Krieg 3.0." statt. Um 18.00 Uhr wird der Film "Geheimer Krieg" zu dem Thema der Friedensdekade gezeigt. Ort:

Auferstehungskirche, str.25, Gemeindesaal.

• FREIBURG Waldhaus-Kurs: der Auferstehungsgemeinde zur Papierschöpfen und -gießen In Friedensdekade 2018 unter dem diesem Kurs von 14.00 bis 18.00 Uhr mit Abfallpädagogin Susanna Gill entdecken Kinder und Erwachsene das Papier-Recycling. Kursbeitrag: 16.- Euro, Kinder

ab 8 Jahren in Begleitung eines teilnehmenden Erw. 9.- Euro, Familien 50.- Euro. Kursort: Wald-Haus Freiburg, Wonnhaldestr. 6. Anmeldung unter Tel.: 0761/896

November Mo.

- KIRCHZARTEN/ZARTEN Montags wird bei Ann gekocht Entsäuern und Entschlacken mit genussvollen neuen Rezepten gekocht mit Ann Rischke von 18.30 bis 20.30 Uhr. Anmeldung und weitere Infos bei Ann Rischke Tel.: 0151/1494 3070.
- ST. PETER Ganz nah und weit weg - Niklaus und Dorothea von der Flüe Der Referent Bruder Niklaus Kuster, Kapuziner und Dozent, zeichnet das Bild zweier kantiger Persönlichkeiten und ihrer Lebenswege. Das Bildungswerk St. Peter St. Märgen lädt zu diesem Vortrag um 20.00 Uhr im Pfarrheim St. Peter ein.
- FREIBURG Open Club Stage Night Die Freiburger Blues Association präsentiert um 20.30 Uhr die Open Club Stage Night. Michael Oertel wird an diesem Abend den OCS leiten und mit Freunden den Abend gestalten. Einlass ist um 20.00. im Gewölbekeller im Gasthaus "Schiff" Der Eintritt ist frei, um Spenden wird
- FREIBURG Vortrag: Geschichte, Verbreitung, Bedeutung der Vornamen Der Vortrag

Fortsetzung im Internet unter www.dreisamtaeler.de

Gastro-lipps

Orientalische Weihnachtsfeiern zwischen Orient und Okzident im Thurner Wirtshaus in St. Märgen

Die gesamte Thurner- und Timeout-Gemeinschaft möchte Sie und Ihr Team im Advent auf eine Reise in den Orient entführen. Wir empfangen Sie in einem orientalisch anmutenden Sternenzelt und führen mit

Geschichten und Speisen in die Welt von Tausendundeine Nacht.
Thurmer Wirtshaus GmbH Thurner 1, 79274 St. Märgen Tel. 07669-210

info@thurner-wirtshaus.de www.thurner-wirtshaus.de

Kulturschiff

Termine vom 7. bis 11. November

Wiehre (u.) Am Mittwoch, 7.11., lehrt das kongeniale Bühnenduo SOLUNA mit Christoph Borer und Luna Lux, was es heißt, wenn alles plötzlich anders ist. als man vorher dachte... Bereits am Dienstag und am Mittwoch finden außerdem mit Luna Lux die ersten Zauberkurse statt! Am Samstag, 10.11. bestimmt bei der

ImproShow vom Theater L.U.S.T. das Publikum den Lauf der Dinge. Alle Veranstaltungen beginnen um 20.30 Uhr, Einlass ist um 20 Uhr. Karten: Reservix, BZ Ticket oder

Gasthaus Schiff, Schwarzwaldstr. 82, in Freiburg, Tel.: 0761 / 290 880 58, www.freiburger-



Vom 9.-11. November

Schlachtplatte

Tischreservierung erbeten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch, Familie Rettich

Jazzaffair Freiburg und Band beim Jazzkongress im Schützen



Freiburg (u.) Gute Laune, viel Gefühl und rasante Rhythmen bringen die 15 Frauenstimmen von Jazzaffair auf die Bühne in den Freiburger Schützen. Mit Jazzstan-

dards aus den 40er und 50er Jahren. mit Latin und Samba, mit Gospel und Pop Songs. Apokalyptisches von Adele oder stimmungsvolle A Capella-Balladen von Billy

Joel - auch die schwedische "Real Group" hinterlässt ihren Fußabdruck im Programm von Jazzaffair.

Der junge Chorleiter Sebastian Oberlin hat in den letzten Monaten einen neuen Groove in die Freiburger Frauentruppe gebracht und lässt auch afrikanische Traditionals einfließen. Treue Konzert-Begleiter sind auch beim Jazzkongress im Schützen wieder Olga Krasotova am Klavier, Eric Karle am Schlagzeug und Andres Buchholz am Bass.

Zu erleben am Montag, dem 12. November, 20.30 Uhr, beim Jazzkongress im Gasthaus Schützen in Freiburg, Schützenallee 12. Der Eintritt kostet 12.-/15.- Euro. Reservierung telefonisch unter 0761/70 59 90 im Gasthaus Schützen. Weitere infos unter www. jazzaffair-freiburg.de

Zwei Ausstellungen zu aktuellen Themen

"Klimaturgie" und "Upcycling" im Haus der Natur zu sehen



Feldberg (u.) Von November bis Mitte Dezember werden im Haus der Natur gleich zwei Ausstellungen gezeigt, die sich mit aktuellen und drängenden Herausforderungen unserer Zeit auseinandersetzen: Einmal mit dem durch den Klimawandel bedingten Verlust von Heimat, zum anderen mit Upcycling, der "Veredelung" von Müll zu neuen Produkten.

In der Ausstellung "Klimaturgie" geht es um bedrohte und verlorene Heimat im Zeitalter des Klimawandels. Das am Umweltzentrum Schwarzwald Baar Neckar durchgeführte Projekt der Stiftung Naturschutzfonds Baden-Württemberg hatte zum Ziel, durch gemeinsame Naturerlebnisse und Landschaftspflegeaktionen geflüchtete Menschen unterschiedlicher Altersstufen und Herkünfte für den Natur- und Umweltschutz zu sensibilisieren. Im Rahmen des Projekts wurde auch eine Ausstellung zum Thema Klimawandel konzipiert und umgesetzt. Die Ausstellung wurde in Zusammenarbeit mit der international besetzten Vorbereitungsklasse VABO 1 der Albert-Schweitzer-Schule Villingen-Schwenningen durchgeführt.

Die 15- bis 19-jährigen Schüler stammen aus Afghanistan, Syrien, Gambia, Senegal, Pakistan und Italien. Überwiegend aus "Wohlstandsmüll" hergestellt spiegelt die Ausstellung in ihrer Einfachheit und Natürlichkeit einen sorgsamen Umgang mit Ressourcen wider und eröffnet neue Blicke auf die vielschichtige, oft schwer durchschaubare Problematik des Klimawandels.

Ergänzt wird diese Ausstellung durch die Initiative "Akting Fair", die sich für ethischen, fairen und nachhaltigen Handel sowie Upcycling einsetzt. Beim Upcycling werden scheinbar nutzlose Abfälle in neuwertige Produkte umgewandelt – ein spannendes Konzept für ein bewussteres Konsumverhalten. Die hier vorgestellten Objekte stammen von Künstlern aus Lateinamerika, die Gebrauchsgegenstände und Kunstwerke mit einer eigenen Geschichte aus hochwertigen recycelten Materialien wie Holz, Glas, Pa-pier, Textilien, Pferdehufnägeln und Restmetallen herstellen. Neben hübschen Dekorationsartikeln und Kunstwerken gibt es auch überraschende Objekte wie einen Mini-Kachelofen.

Das Haus der Natur präsentiert die beiden Ausstellungen bis 11. Dezember zu den regulären Öffnungszeiten, Di. bis So, 10.00 bis 17.00 Uhr, der Eintritt ist frei.

Bitte die Parkplätze im Parkhaus Feldberg nutzen. Auch eine Anreise mit ÖPNV ist möglich.

www.dreisamtaeler.de

Bodo Kirchhoff liest in der Rainhof Scheune

Kirchzarten-Burg (u.) Er wurde mit dem Deutschen Buchpreis ausgezeichnet und gehört zu den renommiertesten Schriftstellern des Landes. Am Donnerstag, dem 8. November, um 20 Uhr liest Bodo Kirchhoff im Buchladen in der Rainhof Scheune in Kirchzarten Burg aus seinem aktuellen Buch "Dämmer und Aufruhr".

In seinem großen autobiografischen Roman dringt Kirchhoff mit starken Erinnerungsbildern und



Der Schriftsteller Bodo Kirch-Foto: Veranstalter

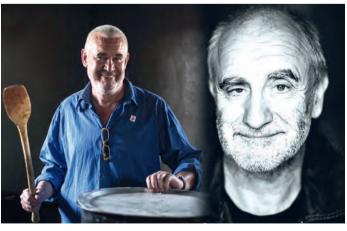
großem erzählerischen Atem in die Tiefen des eigenen Abgrunds vor. Dabei erzählt er vom Eros einer

Kindheit und Jugend, davon, wie Wörter zu Worten wurden und daraus schließlich das eigene Schreiben, der Weg hin zur Literatur. Das SWR Fernsehen zeichnet im Rahmen eines Porträts über Bodo Kirchhoff die Veranstaltung in der Rainhof Scheune auf. Der Eintritt kostet 12.- €, Reservierung unter Tel.: 07661 / 9880921.

Tischgespräche N° 4"...ohne Grenzen...

Mit Franz Keller, David Höner und Black Forest Brass

Kirchzarten-Burg (u.) Zwei Köche haben ganz einfach angefangen die Welt für sich und ihre Gäste zu ändern: David Höner mit "Cuisine sans frontières" ("Küche ohne Grenzen") weltweit in Krisengebieten und Franz Keller in seiner Adlerwirtschaft in Hattenheim. Die Australierin Dee Boyd überwindet mit ihren Blechbläsern BLACK FOREST BRASS die Schranken der Musikstile und sorgt für grenzenlosen Musikgenuss. Ein Abend mit zwei Querdenkern, Visionen und Essen, musikalisch aufgetischt am Sonntag, dem 11. November ab 17 Uhr in der Rainhof Scheune in Kirchzarten Burg.



Der Eintritt (Essen separat) kostet 16.- Euro, Anmeldung erbeten

unter Tel.: 07661-9880921 oder info@buchladen-rainhof.de

Tradition trifft auf Modern

Schwarzwaldparty in der Sommerberghalle

Buchenbach (u.) Die Zainemacherzunft Buchenbach e.V. veranstaltet am Samstag, dem 17. November, ab 20 Uhr in der Sommerberghalle eine Schwarzwaldparty.

"Traditon trifft auf Modern", unter diesem Motto präsentiert

sich dieses neue Partykonzept von baden.fm, dem Radio Nr.1 aus Südbaden, aus einem Mix von Party, Disco und einer atemberaubenden Schwarzwaldkulisse, sowie Spiel und Spaß!

Für Spiel und Spaß und jede

Menge geniale Stimmung sorgen die "baden.fm Dj's, sowie Animationsspiele an der Bar, auf der Bühne und im Publikum. Die Zainemacherzunft freut sich auf eine unvergessene Party. Der Eintritt kostet 8,- €.

Wir suchen...

ab Januar 2019:

Austräger/innen

ab 13 Jahre, gerne auch Rentner/in,

zur Verteilung des Dreisamtälers mittwochs 37x im Jahr, in

Kirchzarten (auch Zarten und Burg), **Buchenbach** (auch Unteribental und Falkensteig).

Oberried (auch Weilersbach, Zastler und St. Wilhelm),

Stegen (auch Attental, Wittental, Oberbirken und Eschbach) und

St. Peter (Kernort)

Die Zeitungen werden nach Hause gebracht.

Wir erwarten:

Zuverlässigkeit • Verlässlichkeit • Verständnis für die Wichtigkeit dieser Tätigkeit.

Wir bieten:

Genau definierte Gebiete, gerne wohnortnah, ein gerngelesenes Produkt, persönliche Ansprechpartner und zuverlässige und gute Bezahlung.

Bewerbungen gerne per eMail mit Wunschgebiet und Angabe der möglichen Arbeitzszeitdauer am Mittwoch. ab Januar 2019:

Fahrer/innen

gerne Rentner/in, mit eigenem PKW

zur Lieferung des Dreisamtälers mittwochs 37x im Jahr, zu unseren Austrägerm und an unsere Auslegestellen.

Verschiedene Gebiete im Dreisamtal, St. Peter/St. Märgen/Breitnau/Hinterzarten und Oberried-Hofsgrund/Todtnau/Schönau.

Wir erwarten:

Zuverlässigkeit • Verlässlichkeit • Verständnis für die Wichtigkeit dieser Tätigkeit.

Wir bieten:

Immer die selbe Tour, ein gerngelesenes Produkt, persönliche Ansprechpartner und zuverlässige und gute Bezahlung.

Bewerbungen telefonisch oder per eMail

ab Dezember 2018:

Mitarbeiter/in

für die Vertriebsorganisation, ca. 12 Std./Woche, gerne Rentner/in, mit eigenem PKW

zur Organisation unseres Verteilwesens, zur Überwachung und für Kontrollaufgaben.

Wir erwarten:

Organisatorisches Talent, freundliche Umgangsformen, PC-Grundkenntnisse

Wir bieten:

geregelte Arbeitszeiten, ein zentrumsnaher Arbeitsplatz in Kirchzarten und nette Kollegen und Kolleginnen.

Aussagekräftige schriftliche Bewerbungen, gerne auch per eMail.

... für den Neuaufbau unseres Verteilwesens ab Januar 2019

Freiburger Straße 6 79199 Kirchzarten Tel. 07661 / 3553 info@dreisamtaeler.de

Dreisantäler

Damals..

und heute





Unsere heutige historische Ansicht wurde uns freundlicherweise von Erich Wickersheim aus FR-Ebnet zur Verfügung gestellt und zeigt das ehemalige Gasthaus Jägerheim am Rinken um 1910.

Wann das Gebäude auf 1.200m Höhe erstmals erwähnt wurde, ist unklar. Das heutige Haus wurde nach dem 2. Weltkrieg nach Süden ausgerichtet erbaut und beherbergt heute eine Pension mit Gasträumen für 90 Gäste sowie Übernachtungsmöglichkeiten für Selbstversorger-Gruppen.

Seit 2008 wird das Jägerheim vom holländischen Wirte-Ehepaar Leni und Roland van Bindsbergen als Pension geführt. Im Rahmen einer Halbpension können Gäste dort frühstücken und zu Abend essen. Eine öffentliche Gaststätte ist es seit Jahrzehnten nicht mehr.

e öffentliche Gaststätte ist es seit Jahrzehnten nicht mehr. hs./Fotos: Archiv Erich Wickersheim / Hanspeter Schweizer

Dreisamtäler Immobilienmarkt



Neues aus dem BSC – Baden-Service-Center der Kielow Immobilien GmbH Die Vortragsreihe in unserem Haus geht weiter mit dem interessanten Thema:

Der Euro wackelt. Die Börsen sind nervös. Die Zinsen im Keller. So sichern Sie Ihr Erspartes!

Referent: Frank Birkle, Bankfachwirt und Vermögensschützer 14. November 2018, 19.30-20.30 Uhr, Scheffelstr. 49, 79199 Kirchzarten Anmeldung bitte bis 13.11.2018, Tel. 07661-6289818 oder info@kielow-immobilien.de

www.dreisamtaeler.de

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg - Birkenhof | Burger Platz 1

Vermietungen

Wohnungstausch: Ruhige 4-Zi.-Whg. in Kirchz. mit Garten/Terrasse gegen ruhige 2-3-Zi.-Whg in Kirchz. oder Dreisamtal mit Garten/Terr., Tel.: 07661 / 980177

Platz in Schreinerei mit Maschienennutzung ab Okt. 18, Tel.: 0160 / 93 86 49 45 KIZA.

Schöner Raum ca, 110 qm für Seminare, Therapie, Tanz, Ajuveda, Coaching, Kosmetik, Massage etc. in Kiza. std./tageweise zu vermieten.

www.freiraum-kaiser.com

Das Büro im Büro/Kiza.

1-2 Büroräume in unserem Büro ab sofort zur Untermiete verfügbar, Tel.: 07661 / 9 30 60

Immobilien An-/Verkauf

2-Zi.-Whg. mit Balkon im Dreisamtal zum Kauf gesucht, Tel.: 07661 / 39 05 203 oder fanfan52@gmx.de

Mietgesuche

Lehramtsstudentin sucht günstiges Zimmer zur Examensvorbereitung für 1 Jahr, Tel.: 0162 - 57

Mietgesuche

Kirchzartener Familie mit 2 Kindern su. wg. Eigenbedarfskündigung Whg. od. Haus ab 4 Zi. im Dreisamtal, bevorzugt Kirchzarten, Tel.: 0151 - 20 79 69 29

Beamtin sucht 2-3-Zi-Whg. in Kiza o. Umgeb., im OG, mit Blk, NR, keine HT, ruhig, zuverl., alleinst., bis 950.-€ WM, Tel.: 0151 - 15 22 59 08

Suche Wohnung im Dreisamtal 2-3 Zimmer, bin NR, habe keine HT- Festanstellung in FR, Tel.: 0179 - 95 34 613

Suche schöne 2-Zi.-Whg. wegen Eigenbedarfskündigung gerne in Kirchzarten, Oberried. Info an dreisamtal2018@gmx.de

Unkonventionelles Senioren-Ehepaar sucht ruhigen 2-3 Zi.-Wohnraum zum leben mit kleinem Garten oder Terrasse, Tel.: 07661 / 98 01 77

Familie, bald zu viert, su. 4-Zi-Whg, Dreisamtal o. FR gerne mit Terrasse/Gartenanteil ges. Eink. (öffentl. Dienst), 0176 - 63 20 34 57 od. 0761 / 59 53 725

Suche dringend Einzelgarage zur Miete für Oldtimer. Littenweiler, Nähe Kreuzsteinacker,

Tel.: 0172 - 1915868

Spirituelle Beraterin su. Praxisraum in Littenweiler std./halbtagesweise zu mieten. Tel.: 0174 - 31

Suche ab Jan. 2019 1-Zi. (WG) oder 1-Zi.-Whg., Tel.: 07251 - 39 16 002 oder 0157 - 804 75555

Dreisamtäler Stellenmarkt

Oskar-Saier-Haus Seniorenzentrum Kirchzarten



Haben Sie Lust

ab 1. Dezember 2018 oder später in Teilzeit als Hauswirtschafter/in bei uns zu arbeiten?

Sie unterstützen unser Küchenteam bei der Vorbereitung und Ausgabe der Mahlzeiten. Wir bieten Urlaubs-/Jahressonderzahlungen, betriebliche Altersvorsorge, tarifliche Vergütung und weitere Zusatzleistungen.

Infos & Bewerbung: Stefan Ketterer, Tel. 07661 391 103 oder Stefan.Ketterer@caritas-bh.de

Friedrich-Husemann-Klinik

Fachkrankenhaus für Psychiatrie und Psychotherapie

Die Friedrich-Husemann-Klinik wird mit 103 Betten im Landeskrankenhaus

plan geführt. Behandelt werden Patienten mit allen psychiatrischen Krank

Grundlage unserer Arbeit ist die anthroposophisch erweiterte Medizin.

Für unseren Bereich Hauswirtschaft suchen wir

eine Reinigungskraft (m/w/d)

in Teilzeit 50 % (ab sofort oder später)

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage:

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

www.friedrich-husemann-klinik.de

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Friedrich-Husemann-Weg 8, 79256 Buchenbach

oder per Mail: esselborn@friedrich-husemann-klinik.de

Friedrich-Husemann-Klinik

Hauswirtschaftsleitung



Dachdecker/ Flachdachbauer (m/w)

Detailinfos unter www.metzler-daecher.de oder Rudi Metzler GmbH, Hinterzarten, Tel. 07652/91170.

Büroaushilfe gesucht!

Anwaltskanzlei sucht ab sofort, gerne längerfristig, Aushilfskraft zur Unterstützung bei Bürotätigkeiten und sonstigen Arbeiten (Gerichts- bzw. Stadtgang u.a.). Vormittags, ca. 2-3 Stunden täglich.

Dr. Fricke & Partner • Hansastraße 4 • 79104 Freiburg kanzlei@dr-fricke-partner.de • Tel. 0761/207600

Wir sind ein im Dreisamtal führender Getränkefachhändler und suchen zur Verstärkung unseres Teams baldmöglichst einen:

Buchhalter/in in TZ oder VZ

Ihre Aufgaben: Finanzbuchführung, Kreditoren Debitoren Buchhaltung, Bestellannahme, Faktura, Pflege der Stammdaten, Führen der Kasse und Banken, Mahnwesen, allgemeine Bürotätigkeiten. Ihr Profil: Sie sind flexibel und kontaktfreudig, haben eine kaufmännische Ausbildung und gute PC-Kenntnisse und Deutschkenntnisse in Wort und Schrift.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen an: Getränke Rettich • Löwenstraße 3 • 79199 Kirchzarten Getränke-Rettich@t-online.de

Die Evang. Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen sucht zur Jahreswende

eine/n Pfarramtssekretär/in

für 8 bis 12 Wochenstunden an drei Vor- oder Nachmittagen im Pfarramt Stegen. Eventuell kann das Deputat später erweitert werden.

Eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit Kontakt zu den Menschen unserer Gemeinde erwartet Sie, das Arbeitsklima ist geprägt von persönlicher Wertschätzung. Ihre Aufgaben sind Verwaltung und Koordination in Zusammenarbeit mit haupt-

und ehrenamtlich Mitarbeitenden. Geboten wird Ihnen die Unterstützung durch die Mitarbeitenden und das Verwaltungsund Serviceamt sowie eine Bezahlung nach TVÖD Bund; die gründliche Einarbeitung

durch eine erfahrene Kollegin in Kirchzarten ist gewährleistet. Erwartet wird, dass Sie die Ziele der Gemeindearbeit mittragen, kontaktfreudig, teamfähig und kompetent in Verwaltungsfragen sind. Gerne erledigen Sie die anfallenden Sekretariatsaufgaben, beherrschen den Umgang mit dem Computer und stellen sich neuen Herausforderungen

Mehr über die Kirchengemeinde erfahren Sie unter www.dreisamtal.de Bewerbungen an Evang. Kirchengemeinde, Schauinslandstr. 8, 79199 Kirchzarten, eki-kirchzarten@t-online.de

Lust auf etwas Neues?

Wir brauchen Verstärkung!

Wenn Sie sich vorstellen können, in einem Café zu arbeiten, dann sind Sie bei uns genau richtig!

Wir sind ein Tagescafé an der VAG-Endhaltestelle Littenweiler und bieten eine Vollzeit- oder Teilzeitbeschäftigung (mind. 50% Stelle) bei leistungsgerechter Bezahlung in einem netten Team.

INTERESSE? Dann bewerben Sie sich jetzt!



Ambrosia Coffee, Frau Sonja Sauter, Heinrich-Heine-Str. 18, 79117 Freiburg oder per E-Mail an sauter@ambrosia-coffee.de

Stellen-ID 253



Mitarbeiter (m/w) Labor Längenmesstechnik

TZ (spät) – Standort Kirchzarten

Ihr Aufgabengebiet:

- Mitarbeit bei einfachen Kalibrierungen von Prüfmitteln für die Längenmesstechnik (Lehren, Prüfstifte, Messschieber, u. a.)
- Sie unterstützen unser Team Mo.-Fr. nachmittags ab 14:00 Uhr an 4 wählbaren Tagen und Samstagvormittag

Ihre Voraussetzungen:

- Anlernkraft/Quereinsteiger mit feinmechanischem Geschick,
- gutem technischen Verständnis und guten PC-Kenntnissen (MS Office) Ausgeprägte Teamfähigkeit und Dienstleistungsorientierung

Arbeiten in einem erfolgreichen Dienstleistungsunternehmen

Abwechslungsreiches Spektrum an Aufgaben

www.testotis.de/karriere

Testo Industrial Services GmbH · Human Resources · Gewerbestraße 3 · 79199 Kirchzarten



In Festanstellung

suchen wir ab sofort Hauswirtschaftskräfte (w/m)

in Teilzeit

- jedes Deputat möglich freie Gestaltung der Arbeitszeiten
- Wir bieten Ihnen: unbefristeten Arbeitsvertrag
- Betriebliche Altersvorsorge
- ein kollegiales Team
- kostenlose Mitgliedschaft im Fitnessstudio + dazugehörende Schwimmbäder

Wir freuen uns auf Sie! Pflege mobil Hirschenweg 6 · 79252 Stegen Tel. 07661/912461 info@pflegemobil.info www.pflegemobil.info

ZahnarztpraxisKappe Zahnmedizinische Fachangestellte und **motivierte Auszubildende**

für Zahnarztpraxis in FR-Ost gesucht. Attraktive Konditionen und sehr angenehmer Patientenstamm. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter praxis.kappel@t-online.de oder rufen Sie uns einfach an unter **Tel. 07 61 - 6 67 67**

Stellengesuche

Hallo liebe Bauern!

Ich (Bio-Gärtner, 39) suche von Dezember bis März eine Stelle als Stallhelfer, gerne auch in Teilzeit! Tel.: 0157 - 70 41 8645

Krankenschwester (57) bietet Unterstützung bei hilfbedürftigen Menschen std.- od. tageweise, Tel.: 07661 / 96 899 56

Stellenangebote

Flexible Reinigungskraft m/w gesucht für das Kurhaus Kirchzarten ab sofort ca. 30 Stunden im Monat. Telefonische Bewerbung bitte an Frau Martha Schweizer, Tel.: 07661 / 1241 oder 0171 - 365 10 77

Wir suchen baldmöglichst 1x wöchentl. eine Reinigungskraft für unser Treppenhaus und Kellerflure in Buchenbach, Tel.: 07661/1456

Erf. Haushaltshilfe/Perle für 5-köpfige Fam. gesucht, 1-2x vormittags in Oberried. Wir freuen uns auf Ihren Anruf: 0173 - 30 40 489

Haushaltshilfe 1-2 x/Wo. (deutschsprachig) Kiza-Kernort ab sofort gesucht, Tel.: 07661 / 999 29

Wir wollen eine liebevolle Vertrauensperson finden, die uns, eine Musikerfamilie, gesamthaft unterstützt. Kinderwahrnehmende Betreuung unserer beiden Kinder und offene Mitwirkung für unser Zuhause. Bitte melde dich bei uns. Tel.: 0160 - 951 293 34

Wir wollen eine liebevolle Vertrauensperson finden, die uns, eine Musikerfamilie, gesamthaft unterstützt. Kinderwahrnehmende Betreuung unserer beiden Kinder und offene Mitwirkung für unser Zuhause. Bitte melde dich bei uns. Tel.: 0160 951 293 34

Arzthelferin sucht Pflegestelle von privat mit langjähriger Erfahrung für 12 Stunden/Woche im Dreisamtal. Tel.: 0163 161 02 55

Flexible Reinigungskraft m/w gesucht für das Kurhaus Kirchzarten, ab sofort ca. 30 Std./Monat. Telefonische Bewerbung bitte an Fr. Martha Schweizer, Tel. 07661-1241 oder 0171 - 365 1077.

VERKAUFSTALENT! Du hast Lust auf eine neu gestaltete und hochmoderne Küchen-Ausstellungsfläche auf denen du dich komplett austoben kannst? Du weißt nicht nur wie man engagiert schreibt, sondern bist es auch? Du kennst Planungssoftwares im Schlaf? Was du heute kannst' besorgen, besorgst du auch heute? Du kochst nicht nur in der Küche, sondern interesserst dich auch für sie? Dann bewirb dich jetzt als KÜCHENFACHVERKÄUFER/IN BEI UNS! WIR SUCHEN FÜR DEN STANDORT <u>Gutach</u> und f<u>reiburg!</u>

Bewerbung gerne an Jonas Griesbaum

Fischer Küchenatelier GmbH | Am Stollen 8

79261 Gutach i. Brg. | j.griesbaum@gu-kuechen.de

WERDE UNSER NEUES

Flohmarkt

mit großem Rahmenprogramm

Freiburg/Wiehre (es.) Das Jugendhilfswerk veranstaltet am Samstag, 17. November, von 12.00 bis 17.00 Uhr, in der Konradstrasse 14 einen großen Flohmarkt in seinen Räumlichkeiten. Neben zahlreichen Ständen wird es Lifemusik, Punsch, Suppen und Kuchen, Kinderschminken und einen DiY Bereich mit Spielecke geben. Weitere Informationen unter Tel.: 017917910919 oder www. jugendarbeit-jhw.de.

Flohmarkt im Quartierstreff

Kirchzarten (es.) Am Sonntag, dem 11. November, von 11.00 bis 16.00 Uhr findet im Rahmen des Brettlemarktes im Quartierstreff 20 in der Bahnhofstr. 20 ein Flohmarkt statt. Gut erhaltenes und das ein oder andere Schnäppehen wartet darauf entdeckt zu werden. Gleichzeitig kann auch die offene Bibliothek kennen gelernt werden die immer zu den Öffnungszeiten des Quartiersbüros am Dienstag von 17.00 bis 19.00 Uhr und am Donnerstag von 10.00 bis 12.00 Uhr für alle offenseht.

Sankt Martinsumzüge

Dreisamtal/Freiburg (u.) Am 11. 11. veranstaltet der Kath. Kirchenchor St. Jakobus Eschbach, einen Laternenumzug mit anschließender Sankt Martinsfeier. Der Umzug startet, in Begleitung des Musikvereins Eschbach und dem Sankt Martin auf dem Pferd, um 17.30 Uhr vom Schulhof und führt, je nach Witterung, in den Pfarrhof oder Kirche, wo die Sankt Martinsgeschichte aufgeführt wird. Hierzu lädt der Kirchenchor Eschbach die Bevölkerung ganz herzlich ein. Für das leibliche Wohl werden Grillwürste, Kinderpunsch und Glühwein angeboten. Jedes Kind erhält eine Brezel.

Am Montag, 12.11.18. findet um 17.30 Uhr der traditionelle Martinsumzug des Kindergartens St. Barbara in Littenweiler statt. Treffpunkt ist am Dorfplatz. Wer möchte, kann mit seiner Laterne mitlaufen.

Jugend musiziert Anmeldeschluss: 15. 11.

Freiburg (u.) Am 15. November ist Anmeldeschluss für den 56. Wettbewerb "Jugend musiziert". Damit beginnt mit der Regionalstufe wieder eine neue Runde des renommiertesten aller deutschen Musikwettbewerbe. Informationen sind über die regionaleigene Homepage www.jumu-freiburg. de oder über die des Deutschen Musikrats www.jugend-musiziert. org erhältlich. Hier gibt es auch die Anmeldeformulare.

Die Gewinner unserer letzten Ausgabe:

Je 2 Eintrittskarten für die Plaza culinaria gingen an Nina Köhler in Kirchzarten, Anneliese Petermann in Stegen und Daniela Fehrenbach in Kirchzarten. Wir wünschen viel Spaß!

Beilagen-Hinweis

In Teilauflage sind unserer heutigen Ausgabe Prospekte der SPD Dreisamtal und SPD FR-Ost, der Kur-Apotheke Kirchzarten, Autohaus im Dreisamtal, Memostick Sozialstation und der Fa. Globus Kirchzarten beigelegt. Wir bitten um Beachtung.

Dreisamtäler

Das schwarze Brett - Kleinanzeigen im Dreisamtäler -

Unterricht

Raum für Darstellung und Tanz in Littenweiler Modern Dance, Ballett und Tanztheater

D. Brönnimann, Mitglied des Deutschen Berufsverbandes für Tanzpädagogik Tel, 0761 / 6963673

Freiburger Schauspielschule: Schauspielausbildung und Kurse www.freiburger-schauspielschule.de

Beweglichkeit/Lebensfreude Bauchtanz Schnupperkurs im Nov. www.tanzraum-ludfia.de

Der Musiklehrer für Ihre Kinder. Blockflöte (Musikalische Früherziehung), klass. Gitarre, Klavier, Schröder, Tel.: 0761 - 58 99 99 26

Yoga in seiner schönsten Form www.freiraum-kaiser.com



Fiddle-Fun
Unterricht in Geige, Bratsche und
Klavier. Aktuell zwei Plätze für
kleine 4- bis 5-jährige Geiger frei.
Wer möchte sich anschließen?
Susanne Fischer - fiddlefun@

t-online.de - 0160-910.18.721

Sport mit Handicap

Waldsee (u.) Im Rahmen des Jahresprogramms "Inklusiv und Aktiv im Alter" bietet die Reha-Sportgruppe für Menschen mit Lernbehinderung am Montag, dem 12. November in der Sporthalle der Lessingschule (Lessingstraße 1) eine kostenlose Schnupperstunde an. Es werden neben Tanz- und gymnastische Übungen auch verschiedene Bewegungsspiele und eine Entspannungsphase angeboten

Weil für "Sport mit Handicap" spezielle gesetzlicher Regelungen gelten wird um eine Anmeldung per E-Mail gebeten bei: braun@ trainer-holger.de

Verschiedenes

Steuerbüro Röttger Wir sind umgezogen! Neue Adresse: Burger Str. 16, 79199 Kirchzarten (ehemals Notariat)

25. FOTOBÖRSE KIRCHZARTENSa. 15. 12. Kurhaus 10-15 Uhr
Info:fotoclub-dreisamtal.de

Baumstümpfe ausfräsen Hecken, Sträucher und Bäume komplett entfernen. Burkhard Mäder, Tel.: 07661 / 62 77 90

Arthrose-Laser-Therapie Lutz, Baselstr. 62, Frbg. 4768487 www.endlich-ohne-schmerzen.de

Fre burg-Dreisamtal.de

Malermeister und Umweltberater, zuverlässig, sauber, ökologisch, nimmt zu Eröffnungspreisen Aufträge an, Tel.: 0176 - 682 78 344

Gartenbau & Herbstpflege Alles rund um Ihren Garten! Chris Dümler, Tel.: 0176 - 57 88 95 76

Brauchen Sie Gott? Weil wir das glauben, sprechen wir täglich von IHM im "Bibeltelefon der Adventgemeinde Freiburg", 0761 / 476 48 92. Rufen Sie doch einfach an!

Fre burg-Schwarzwald.de Regio-Portal für Ehrenamt, Geschäft und Erholung Black Forest-Volunteering, Business, Holidays

Friseurdienstleistung zum günstigen Preis: Haarschnitt, Farbe, Strähnen nur je 13.- €.

Beim Juniorteam Friseur Ganter, Tel.: 0761 / 6 31 02

Baumservice Melzer Fachmännische Baumpflege und –fällungen sowie Gehölz- und Heckenschnitt

sowie Gehölz- und Heckenschnitt www.baumservice-melzer.de Tel. 0761/51926755 oder 0151/53637828

Wohnungsauflösungen, Entrümpelungen + Umzugshilfen, preiswert und zuverlässig! Holzwerkstatt der Ev. Stadtmission FR, Oltmannsstr. 30,

Christkindlesmarkt Schlosshof in Ebnet, 1. Advent, 11.00 - 18.00 Uhr

Tel.: 0761 / 40 99 79

An- und Verkauf

privat von privat Kaufe Goldschmuck, Gold- u. Silbermünzen, Militaria bis 1945, Orden, Säbel, Fotoalben, Urkunden u.v.m., Tel.: 0761/283499 od. 0170 - 47 25 26

Elektrischer Lattenrost,

2-motorig, Notstromabsenkung, 100 x 200, neuwertig! umständehalber (Pflegeheim) zu verkaufen. Preis VHB, Tel. 0162 - 1015165

Denon Receiver, Denon CD-Player, Denon Boxen günstig! Tel.: 07661 / 96 89 956



Computertisch 80x100 cm mit ausziehbarer Unterplatte, höhenverstellbar, gt. Zustand, in Kirchzarten an Selbstabholer für einen Obolus ins Kaffeekässle abzugeben. Tel. 07661/3553

Freiburgs ältester GOLDANKAUF Schmuck · Zahn-/Altgold Seit 1810 · Freiburger Pfandleihe

Schmuck · Zahn-/Altgold Seit 1810 · Freiburger Pfandleihe Schreiberstr. 8 · Tel. 07 61 - 3 53 90 www.pfandleihanstalt.de

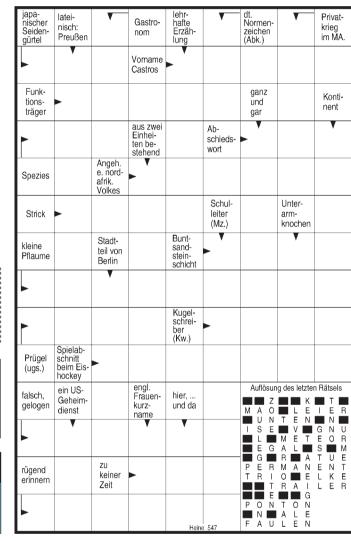
Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel. 0 39 44 - 3 61 60 www.wm-aw.de (Fa.)

Tel. 07661 / 3553

Dreisamtäler

Obere Metzgerei Franz Winterhalter SEIT 1749 **Besuchen Sie** uns auf dem **Martinimarkt!** Unser Wochenangebot **0,99** €/100g Rindersteak Nudelsalat Premiumreifung mit Lyonerstreifen und Tomaten **Rosmarinfilet Putenschnitzel** natur oder paniert halbe Stücke schmeckt immer ideal zum Vespern oder zum Feldsalat **Fleischwurst 1,19** €/Paar im Ring. Landjäger. kesselfrisch der Vespersnack Gold prämiert www.obere-metzgerei.de Elzach | Kirchzarten | Freiburg | Herbolzheim | Haslach i.K. | Staufen





Föhrenbacher s'DreisamSchlaule



Die Antwort auf unsere letzte Frage "Wo entstand dieses Foto" lautet:

Am Haldenköpfle am Schauinsland.

Die Gewinne des Monats **Oktober**, je ein Verzehrgutschein im Wert von 25,- Euro Restaurant Mangusta in Kirchzarten gehen an:

Martina Rösch aus Kirchzarten und Rita Schneider aus Todtnauberg.

Herzlichen Glückwunsch!

Wo entstand dieses Foto?



Wer's weiß, schickt uns eine Postkarte, ein Fax (07661-3532) oder eine eMail unter info@dreisamtaeler.de

Einsendeschluss: Dienstag, 18.00 h, vor Erscheinen der nächsten Ausgabe. Unter allen Einsendungen verlosen wir am Monatsende:

Zwei Wellnessgutscheine im Wert von je 25,- Euro von Reha Fitness Sporbeck in Kirchzarten.

M. Kleiner Tipp: Das Foto entstand ca. 4 km westnordwestlich von Kirchzartens Ortsmitte entfernt. Aber mehr verraten wir nicht ...



Sauerei?!

Wir legen Wert auf einen respektvollen Umgang mit Tier und Produkt, auch der Qualität zuliebe. Darum beziehen wir unsere Schweine aus Au.

Föhrenbader

Metzgerei & Partyservice Föhrenbacher OHG • Hauptstr. 18 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661 / 54 16 • Fax 46 71 • www.foehrenbacher.de

Zusätzlich zu den Monatsgewinnern wird am Jahresende aus allen richtigen Einsendungen auch ein Gesamtsieger, das "Dreisam-Superschlaule", ermittelt.

Machen Sie also weiterhin mit!

Der nächste Dreisamtäler erscheint am 14. November 2018